PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIII-Nº 5.915-LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 21 DE NOVIEMBRE DE 1974- 26 PAGINAS - $b. 2.00

Ministro Lechín Suárez

Plan quinquenal da prioridad a sectores agropecuario y minero

El gobierno iniciará la preparación de un Plan Quinquenal que contendrá los principales lineamientos de la política económica y social del nuevo modelo iniciado por las Fuerzas Armadas.

El Ministro de Planeamiento y Coordinación en declaraciones a PRESENCIA señaló que actualmente se prepara el Plan Operativo que viene a ser la primera quinta parte del plan global. El Plan Operativo contendrá el programa de gobierno para 1975 así como el plan de inversiones que se efectuarán durante el próximo año, empalmando luego con el Plan Quinquenal que contendrá los objetivos fundamentales trazados por las Fuerzas Armadas como programa de realizaciones hasta 1980.

Lechín Suárez dijo que la formulación del Plan Quinquenal se iniciaría luego de la identificación de las principales áreas críticas de la economía que requieren atención inmediata. Restó total validez al Plan Quinquenal que fuera preparado durante la gestión anterior señalando que la concepción del gobierno en la nueva etapa tiene otras prioridades.

"La adopción del Plan Operativo para el próximo año se debe a razones de urgencia, no de método", dijo el Ministro de Planeamiento y Coordinación.

Consultado acerca de las prioridades del gobierno en el plan de desarrollo, Lechín dijo que se daría énfasis a la actividad agropecuaria y también a la minera en su etapa de industrialización.

AÑO CRITICO

El General Lechín se refirió a las declaraciones del Presidente de la República en sentido de que 1975 sería un año crítico. Al ser requerido sobre las razones en que se fundamentaría este augurio señaló que se temía un descenso de los precios de las principales materias primas que exporta el país. Dijo que habían tendencias en el mercado internacional sobre todo en lo referente a estaño, petróleo y otros minerales.

Aunque admitió que de momento no habría seguridad sobre este fenómeno Lechín opinó que era preferible tomar precauciones.

Como otros aspectos que incidirán negativamente en la economía boliviana durante el próximo año citó:

-Las dificultades con que se tropieza en las negociaciones con Argentina para mejorar el precio del gas;

-La inflación externa que absorbe enteramente el país;

-Los mayores precios que deberá pagar el gobierno por todo tipo de insumos y servicios importados.

El Ministro Lechín manifestó que por el contrario, todas las perspectivas para 1976 son óptimas. "Pasado el año próximo que de acuerdo a las previsiones requerirá de gran esfuerzo para sortear las dificultades que pudieran producirse, en 1976 se comenzarán a materializar una serie de proyectos industriales, agropecuarios y mineros", señaló.

También se refirió a la producción petrolera por parte de Yacimientos y de las compañías privadas que ingresará a su fase de explotación.

EN LA TUMBA DE ROBERT KENNEDY.- Washington 20 (AP).- Ethel Kennedy, arrodillada, viuda del fallecido senador Robert Kennedy, rodeada por miembros de su familia en el servicio de comunión ofrecido hoy junto a la tumba de Kennedy en el Cementerio Nacional de Arlington. Hoy se cumplen 49 años del nacimiento de Kennedy, asesinado en junio de 1968 (Radiofoto AP).

Venezuela: "Operación Diablo" para capturar a 300 brujas

CARACAS, 20.- La policía de Caracas ha emprendido una Operación Diablo" contra modernas brujas que han cambiado la escoba por el automóvil y las autoridades esperan capturar a unos 300 antes de fin de año, se anunció hoy.

No es el cambio de la escoba voladora por el lujoso automóvil lo que mortifica a las autoridades, sino el hecho de que las brujas insisten en mantener extrañas costumbres y ceremonias centenarias y en vender sus servicios.

No son frailes ni inquisidores, sino policías secretos - - hombres y mujeres - - del departamento contra la delincuencia organizada, los encargados de llevar adelante la batida contra la brujería en esta ciudad cosmopolita. Pero la policía ha aclarado que la "Operación Diablo" no es una persecución religiosa.

Se ha emprendido la "Operación Diablo" para evitar que "sigan siendo estafadas numerosas personas crédulas", que recurren a esas cosas como último recurso de salvación una veces y otras, como el único camino para alcanzar lo que desean, explicó un vocero de la policía.

El vocero de la policía de investigaciones dijo que en las primeras 48 horas de la campaña fueron allanados 20 "consultorios" y que un número indeterminado de personas fue arrestado bajo la acusación policial de dedicarse a prácticas ilegales.

Los sitios a donde acuden en busca de pociones y encantamientos la esposa desesperada que desea el regreso de su marido, o la novia sin esperanzas de casarse, o el hombre engañado por su mujer, son llamados "consultorios", aquí.

La policía informó que sus agentes decomisaron decenas de frascos de "elixir del amor", corazones de terciopelo rojo con alfileres clavados, fotografías de legendarios personajes, amuletos y numerosas clases de yerbas que se presume que eran empleadas para hacer pociones que eran vendidas a clientes.

Un joven matrimonio detenido por esas prácticas fue presentado a un grupo de periodistas para ser interrogados. Ambos negaron las acusaciones que se les hacía aunque entre si se llamaron "brujos". Faustina de Pacheco, dijo a los periodistas que su esposo "es un brujo", pero Romer Pacheco lo negó y acusó a su esposa de ser quien practicaba "brujerías" para curarse de una enfermedad.

Aún no se ha dicho bajo que clase de delito será tipificada la acusación de los detenidos y por ello se desconoce la pena que les será impuesta en caso de ser condenados por un juez.

Pero las llamadas prácticas de brujería no han sido actividades muy secretas. No es extraño ver en algún periódico pequeños avisos de personas que se ofrecen para solucionar problemas sentimentales, buscar a personas desaparecidas, localizar tesoros escondidos o predecir el futuro.

En las zonas populosas habitadas por gente de bajos recursos económicos hay pequeñas tiendas que venden preparaciones con yerbas, esencias de flores o sustancias animales que supuestamente sirven para curar enfermedades o solucionar otras clases de problemas.

Ministro de Salud será distinguido hoy por Alcaldía

El Gral. Armando Escóbar Uría impondrá la Escarapela de Oro con el Escudo de Armas de la Ciudad de La Paz al Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Dr. Jorge Tórrez Navarro, en una ceremonia que se cumplirá a las 18.30 horas de hoy, en el Salón de Espejos del Palacio Consistorial.

La distinción ha sido conferida mediante Ordenanza Municipal, a solicitud del Centro de Damas Voluntarias y en mérito a la obra que cumple el Ministro Tórrez en servicio de la comunidad.

Plan colombiano para dinamizar integración

BOGOTA, 20 (AP).- Colombia esbozó una nueva política dentro del Pacto Andino para hacer más dinámico el proceso de integración subregional.

Alberto Galeano, representante de Colombia en la comisión mixta del acuerdo de Cartagena, expresó que esta nueva política se sustenta sobre los siguientes puntos fundamentales:

--Impulsar al máximo el proceso de liberación arancelaria que busca convertir a BOLIVIA, Chile, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela en un Mercado Común para 1980.

--Continuar con la programación industrial, pero teniendo en cuenta los intereses de la empresa privada, la cual será consultada sobre las propuestas que serán presentadas a la consideración de la comisión mixta.

--Impulsar el sector agropecuario dentro del Pacto Andino, pues hasta el momento no ha recibido la atención que merece. El objetivo es integrar las políticas de desarrollo agropecuario de los seis países, para lograr su rápido crecimiento.

--Definir una política de transporte marítimo a fin de contar con una gran flota naviera para el transporte de las mercancías dentro de los países andinos.

Galeano dijo también que Colombia condiciona el ingreso de nuevos socios al Pacto Andino al aceleramiento del proceso de liberación arancelaria. Argentina ha dicho que está interesada en suscribir el Tratado de Cartagena.

El delegado colombiano en la comisión mixta del Acuerdo de Cartagena reiteró también que Chile ha accedido a acatar la decisión 24 sobre tratamiento común a los capitales foráneos con lo cual ha quedado superada la crisis por la reglamentación interna que decretó el gobierno militar para estimular las inversiones foráneas.

Galeano anunció también que los miembros de la junta que administra el Acuerdo de Cartagena harán consultas entre enero y marzo de 1975 con los gobiernos de los seis países sobre el proyecto de creación de una corte de justicia andina encargada de fallar sobre las controversias que surjan por la aplicación del tratado de integración.

Se espera que una decisión final sobre la creación de la corte de justicia pueda ser tomada por la comisión mixta en la sesión prevista para julio del año próximo.

Otro militar asesinado en la Argentina

BUENOS AIRES, 20 (AP) La policía política interrogaba hoy al joven terrorista acusado de haber asesinado anoche al Teniente Coronel Jorge Ibarzabal, secuestrado hace diez meses.

Mientras, el ejército velaba el cadáver del militar ultimado en una "cárcel rodante" cuando la policía la interceptó.

En otro episodio de violencia política, este ocurrido en la provincia de Cordoba, cuatro presuntos guerrilleros fueron muertos por la policía en un tiroteo.

La muerte de Ibarzabal cerró el capítulo iniciado con su secuestro el 20 de enero, por guerrilleros del proscripto "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP), de extrema izquierda. Durante los diez meses que permaneció cautivo, Ibarzabal recibió por lo menos tres mensajes de su esposa, Nelly Teresa, a través de avisos publicados en los diarios. En el último, hace una semana, ella le informaba que sus tres hijos habían aprobado el año escolar.

La policía informó que Ibarzabal, de 46 años, fue ultimado por el guerrillero que lo custodiaba durante su presunto traslado a otro escondite en una "cárcel rodante" instalada en una camioneta que era protegida por otros dos vehículos.

Cuando la caravana estaba en Quilmes, un centro industrial al sur de Buenos Aires, fue interceptada en gestión de rutina por un patrullero policial.

Norteamericanos en día de ayuno

NUEVA YORK, 20 (AP).- Se ha pedido a los norteamericanos que ayunen mañana en gesto de solidaridad simbólica con los millones de personas que podrían morir de hambre en diversas partes del mundo.

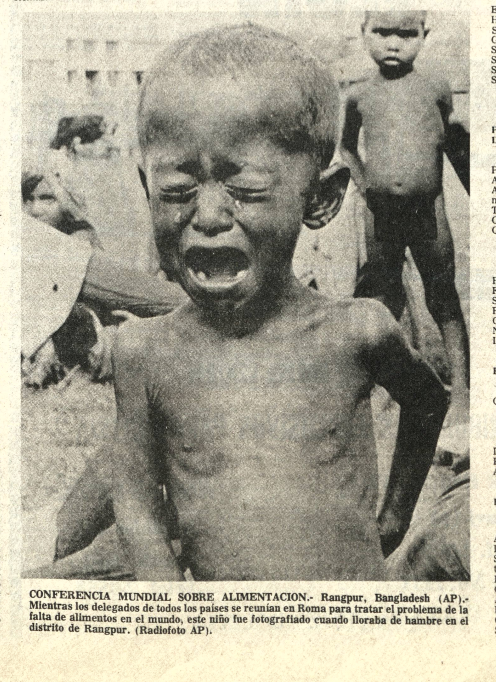
El ayuno colectivo es patrocinado por Oxfam-América, uno de cuyos voceros dijo que esperan la participación efectiva de 200.000 personas. Estas se limitarán a consumir café, te, jugo de frutas o caldos durante 24 horas y a donar al fondo de Oxfam el dinero que normalmente gastarían en alimentos.

El Secretario General de las Naciones Unidas Kurt Waldheim dijo que el ayuno "es un ejemplo de cómo los individuos pueden dar un ejemplo colectivo para despertar conciencias acerca de la escasez mundial de alimentos y compartir sus recursos con los más necesitados".

La inanición amenaza según cifras de la FAO a 500 millones de personas en más de 30 países.

Varios representantes en la conferencia mundial de alimentos en Roma instaron a los delegados estadounidenses a reducir el consumo de alimentos. Algunos dijeron que si cada norteamericano deja de comer una hamburguesa por semana, el mundo se ahorraría 10 millones de toneladas de granos que no tendrían que ser utilizados en el engorde de ganado. Esa cantidad serviría para alimentar a 25 millones de personas en países pobres.

Varios grupos religiosos están promoviendo ayunos. Dirigentes católicos de Nueva York han sugerido que se deje de comer carne un día por semana. El obispo metodista Francis E. Kearns de Ohio ha pedido a sus feligreses que no hagan una comida por semana y se destine el dinero a un fondo para India y Bangladesh.



CONFERENCIA MUNDIAL SOBRE ALIMENTACION.- Rangpur, Bangladesh (AP).- Mientras los delegados de todos los países se reunían en Roma para tratar el problema de la falta de alimentos en el mundo, este niño fue fotografiado cuando lloraba de hambre en el distrito de Rangpur. (Radiofoto AP).

Bolivia y Brasil examinaron el "Acuerdo de Cooperación"

Bolivia y Brasil examinaron las formas de aplicación del Acuerdo de Cooperación y Complementación Industrial suscrito en mayo de este año en la ciudad de Cochabamba y aprobaron algunos acuerdos encaminados a concretar soluciones ya propuestas a los problemas del transporte caminero y ferroviario entre los dos países, en una serie de reuniones que sostuvieron delegados bolivianos y brasileños en la ciudad de Brasilia.

La información de la visita del representante boliviano a Brasilia, fue dada a conocer por la Embajada del Brasil en La Paz, no habiéndose podido obtener datos complementarios de nuestra Cancillería.

COMUNICADO CONJUNTO

Entre los días 13 y 18 de noviembre de 1974, visitó Brasilia, al frente de una delegación, Su Excelencia el señor Ministro de Industria y Comercio de Bolivia, Gral. Víctor Gonzáles Fuentes.

El día 18, acompañado del Embajador de Bolivia ante el gobierno brasileño, señor Marcelo Terceros Banzer, y del Ingeniero Roberto Capriles Gutiérrez, enviado especial del Presidente de la República de Bolivia, el Gral. Víctor Gonzales Fuentes fue recibido por Su Excelencia el señor Presidente de la República Federal del Brasil, Gral. de Ejército Ernesto Geisel, a quien transmitió un mensaje personal de Su Excelencia el señor Presidente de la República de Bolivia, Gral. Hugo Banzer Suárez.

Durante su estadía en Brasilia, el Gral. Víctor Gonzales mantuvo cordiales conversaciones con sus excelencias el señor Embajador Antonio Francisco Azeredo da Silveira, Ministro de Estado de Relaciones Exteriores, el Doctor Shigeaki Ueki, Ministro de Minas y Energía, y el Doctor Paulo Vieira Belotti, Ministro interino de Industria y de Comercio.

Fueron examinados aspectos de los problemas de transporte ferroviario y caminero del área comprendida en el polo de desarrollo industrial, a ser creado en el Sudeste de Bolivia, así como las medidas relacionadas a la pronta ejecución del acuerdo de cooperación y complementación industrial entre la República Federal del Brasil y la República de Bolivia, firmado en Cochabamba el 22 de mayo de 1974.

Ambas partes acordaron que, precedido de un encuentro técnico para el examen de las posiciones de ambos países a exponerse en esa oportunidad, se reúna en el tiempo más breve, si es posible en el transcurso de este año, el Comité Mixto de Cooperación Económica y Técnica, estipulado en el artículo VII del Acuerdo de Cooperación y Complementación Industrial, para coordinar la ejecución de los estudios relativos a los proyectos a que se refiere el mismo.

Simultáneamente, la delegación boliviana y autoridades financieras brasileñas están a punto de finalizar las negociaciones de los términos y condiciones de los créditos, concedidos por el Brasil a Bolivia, en las cantidades de 10 millones de dólares, a que se refiere el artículo V del Acuerdo de Cooperación y Complementación Industrial, para la ejecución de los estudios de viabilidad técnica y económica de los proyectos industrial del Sudeste de Bolivia, y de 50 millones de dólares, en forma de contribución brasileña para la formación del fondo de desenvolvimiento nacional de Bolivia, a que se refiere el comunicado conjunto firmado en Cochabamba, el 22 de mayo de 1974, por los presidentes Ernesto Geisel y Hugo Banzer Suárez.

Ambas partes expresaron su satisfacción por el estímulo que tales créditos podrán representar para el incremento del intercambio comercial entre los dos países.

Gobierno nombró autoridades superiores de Administración

En cumplimiento de la Ley del Servicio Civil Obligatorio, el gobierno designó a las autoridades superiores de la Administración Pública, cuya nómina fue entregada anoche por el Palacio de Gobierno. Las nuevas autoridades, varias de ellas confirmadas en sus cargos, son las siguientes:

En virtud del D.L. Nº. 11849 promulgado en fecha 9 del mes en curso, relativo a la Ley del Servicio Civil Obligatorio, el Supremo Gobierno ha designado hasta el presente, a los siguientes ciudadanos en cargos de responsabilidad de la Administración Pública:

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Subsecretario de Relaciones Exteriores Dr. Marcelo Ostria Trigo; Subsecretario de Culto: Dr. Alfredo Flores Suárez; Consejo Consultivo: Dr. Gustavo Medeiros Q.; Dr. Fernando Ortíz Sanz, Sr. Fernando Diez de Medina, Sr. Jorge Escobari C.; Asesoría Política: Dr. Mario Arancibia Herrera; Asesor Económico: Sr. Jaime Gonzales Zelaya; Asesor Jurídico: Dra. Julia Uriona de Olmos.; Director de Asuntos Culturales: Sr. Raúl Botelho Gozálvez; Director de Política Exterior: Sr. Hernando Velasco T.; Director de Asuntos Económicos: Dr. Javier Murillo de la Rocha; Director de Institutos: Sr. Rómulo Chumacero R.; Director de Régimen Interno: Dr. Felipe Tredinnick A.; Director de Ceremonial del Estado: Sr. Reynaldo del Carpio J.; Director de Organismos Internacionales: Sr. Moisés Fuentes Ibánez; Director de Límites Internacionales: Cnl. Wálter Pers García; Director de Culto: Sr. César La Faye Borda; Director a cargo del Departamento Administrativo: Sr. Miguel Estenssoro; Jefe de Gabinete del Ministro: Sr. Hugo Saavedra Barrientos.

MINISTERIO DEL INTERIOR JUSTICIA Y MIGRACION

Subsecretario del Interior Sr. Freddy Vargas; Subsecretario de Justicia, Dr. Gastón Ledezma; Subsecretario de Migración, Dr. Rodolfo Greminger;

CONSEJO CONSULTIVO

Dr. Federico Nielsen Reyes, Dr. Joaquín Espada, Dr. Guido Valle Antelo, Sr. Augusto Céspedes, Dr. Alipio Valencia Vega.

ASESORES ALCALDIA COCHABAMBA

Dr. José Luis Márquez, Dr. Rafael Gumucio, Dr. Augusto Morales, Sr. Vladimir Khek, Ing. Roberto Peña, Sr. Guido Quiroga.

PREFECTURAS

La Paz, Cnl. Mario Escobari G.; Cochabamba, Sr. Milivoy Eterovic M.; Oruro, Gral. Cortéz; Santa Cruz, Heberto Castedo; Tarija, Cnl. (r) Armando Ichazu; Chuquisaca, Sr. Gastón Moreira O.; Beni, Cap. Corb. Santiago Maesse; Potosí, Cnl. Walter Caussin.

ALCALDIAS

La Paz, Gral. (r) Armando Escóbar Uría; Cochabamba, Sr. Humberto Coronel; Santa Cruz, Sr. Ciro Sánchez; Potosí, Cnl. GNSP Lino Pérez Estrada; Sucre, Sr. Julio Alvarez; Tarija, Sr. Gerardo Metheffesel; Oruro, Sr. Enrique Miralles; Trinidad, Sra. María Luisa de Becerra.

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

Subsecretario de Planeamiento, Lic. Gastón Villa Alvarez; Subsecretario de Asuntos Jurídicos y administrativos, Dr. Gerardo Torres A.; Subsecretario de Coordinación, Ing. Jaime Gutierrez M.;

CONSEJO CONSULTIVO

Sr. Carlos Calvo, Sr. Alfredo Rojas, Sr. Hugo Portugal, Sr. Fernando Romero, Sr. Gonzalo Sánchez de Lozada, Director de Planeamiento Global, Lic. Juan Careaga, Director del Instituto Nacional de Estadística (INE) Lic. Jorge Ballivián.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Subsecretario de Defensa, Gral. Oscar Quiroga Terán.

CONSEJO CONSULTIVO

Gral. (r) Antenor Ichazu, Dr. Mario Ojara, Ing. Héctor Peredo P., Dr. Carlos Morales Avila.

MINISTERIO DE FINANZAS

Subsecretario de Administración Financiera: Lic. Raúl Boada Rodríguez; Subsecretario de Administración Tributaria: Lic. David Blanco Zabala; Secretario General: Sr. Carlos Salinas; Asesor de Política Económica: Lic. Jorge Troche T. Director General de Personal: Sr. Hugo Soria Galvarro Iriarte; Director General del Tesoro: Lic. Francisco Bueno Guerra; Director General de Presupuesto; Lic. Jaime Coronado; Director de Contabilidad; Lic. Raúl Ocampo; Director de INDEF: Lic. Héctor Ormachea, Director de la Renta: Lic. Marcelo Zalles; Director General de Aduanas; Cnl. Hernán Castro Villazón; Director de AADAA: Cnl. (r) Gustavo A. Méndez Torrico; Director de Cenaco: My. Basilio Plaza.

CONSEJO CONSULTIVO

Lic. Raúl Boada Rodríguez, Lic. David Blanco Zabala, Lic. René Candia Navarro, Lic. Wenceslao Alba, Dr. Carlos Castañón Barrientos.

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SINDICALES

Sr. Dr. Franz Vega Moya, Subsecretario de Trabajo; Sr. Lic. Waskar Montenegro, Subsecretario de AA.SS.; Sr. Dr. Ramón Vega Otazú, Coordinador General; Sr. Lic. Antonio Olea S., Asesor General; Sr. Dr. Jorge Arze A., Asesor Jurídico; Sr. Dr. Flavio Durán Zuazo, Director General de Trabajo; Sr. Lic. Marcelo Sanjinés, Director General de Cooperativas; Sr. Luis Calderón S., Director Administrativo; Sr. Jorge España Smith, Presidente del Consejo Nal. del Salario; Sr. Dr. Luis Montaño Daza, Jefe de Análisis Administrativo; Sr. Augusto Ríos R., Jefe de Personal; Sr. Ing. Fernando Gumiel, Director del Servicio Nal. de Formación de Mano de Obra FOMO

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

Sub-Secretario de Educación Urbana, Dr. Gonzalo Romero Pringle; Sub-Secretario de Educación Rural, Prof. Ignacio Paravicini R., Sub-Secretaria de Cultura, Dra. Julia Elena Fortún.

DIRECCIONES GENERALES

Director Gral. de Educación, Prof. Jaime Bravo Burgoa; Director Gral. de Administración Educativa, Sr. Hugo Crespo Mendizábal; Director de Planeamiento Educativo, Prof. Alberto Terán; Director del Consejo de Racionalización Administrativa, Sr. Hugo Alborta Alvarez D., Director del Instituto Superior de Educación, Prof. Julio Loayza Irahola.

DIRECCIONES NACIONALES DE AREA

Director Nal. de Educación Urbana, Prof. José Romero Avila; Director Nal. de Educación Rural, Prof. Alejandro Pérez E.

DIRECCIONES NACIONALES

Director Nal. de Normales, Prof. Armando Severich García; Director Nal. de Educ. Media, Prof. Israel Villegas, Director Nal. de Primaria, Prof. Salvador Guerra; Director Nal. de Educ. de Adultos, Prof. Mario Guzmán M., Director Nal. de Educ. Técnica Vocacional, Prof. Martha Alcoreza de Cernadas; Director Nal. de Técnica Industrial, Prof. Teófanes Altamirano; Dirección Nal. de Educ. Comercial, Prof. Armando de Palacios; Director Nal. de Educ. Musical, Prof. José Cossio M.,; Director Nal. de Educ. Física, Prof. Gastón Taboada; Director Nal. de Artes Plásticas, Prof. Wálter Negrón; Director Nal. de Educ. Católica, Prof. Mario Lezana;

JEFATURAS NACIONALES

Jefe Nal. de Curriculum, Prof. Humberto Bilbao; Jefe Nal. de Orientación, Prof. Jorge Salinas y S.; Jefe Nal. de Evaluación, Prof. Ana Rosa A. de Achá; Jefe Nal. de Educ. Privada, Prof. José Carrillo; Jefe Nal. de CEMA, Prof. Humberto Camacho; Jefe Nal. de EBA, Prof. Rosa Arce de López; Jefe Nal. de IBA, Prof. Angel Peñaranda.

SUPERVISORES NACIONALES

Supervisor Nal. de Normales, Prof. Serafín Vásquez; Supervisor Nal. de Educ. Media, Prof. Hugo Loza Calero; Supervisor Nal. de Educa. Básica, Prof. Lucinda Arnez de Luján; Supervisor Nal. de Educ. Pre-Básica, Prof. Emma Pinto; Supervisor Nal. de Educ. Física, Prof. Humberto Durán de C.; Supervisor Nal. de Educ. Musical, Prof. Jesús Gutiérrez M., Supervisor Nal. de Técnica Vocacional Femenina, Prof. María Teresa de Barriga; Supervisor Nal. de CEMA, Prof. Juan Mendoza Grandi; Supervisor Nal. de IBA, Prof. Luis Arancibia; Supervisor Nal. de EBA, Prof. Constantino Ugarte; Supervisor Nal. de Educ. Privada; Prof. Nelly Suárez C.

EDUCACION RURAL

Asesor Técnico, Prof. Angel Fernández G.; Director Nal. de Primaria, Prof. Carlos Pardo E.; Director Nal. de Educ. Media, Prof. Franklin Rubín de Celis; Director Nal. de Normales e Inst., Prof. Carlos Orozco Lorenzetti; Director Nal. de Educ. de la Comunidad, Prof. Saucedo Rivera; Supervisor Nal. de Primaria, Prof. Félix Mangudo Collao; Supervisor Nal. de Primaria, Prof. Ismael Carrasco Tellería; Supervisor Nal. de Primaria, Prof. Eusebio Carlo V.; Supervisor Nal. de Normales, Prof. Víctor Adett Saravia; Supervisor Nal. de Normales, Prof. José Vizcarra; Supervisor Nal. de Ciclo Intermedio, Prof. Fidel Aliaga, Supervisor Nal. de Agropecuaria, Prof. Gerardo Laura; Supervisor Nal. de Salud, Prof. Héctor Ramírez; Supervisor Nal. de Educ. del Hogar, Prof. Betty Pérez de Gemio

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS

Subsecretario de Asuntos Agropecuarios, Sr. Boris Marinovic Córdova, Subsecretario de Asuntos Campesinos, Sr. Luis Rojas Peña; Director General de Agricultura, Ing. Gróver Barja Berríos; Director General de Administración, Dr. Oscar de Ugarte Ugarte; Secretario General, Sr. Rodolfo Bustillo Jemio; Presidente del Consejo Nal. de Reforma Agraria, Dr. Jorge Rioja Roca; Gerente General del Banco Agrícola, Lic. Luis Mayser Ardaya; Director del Servicio Nal. de Desarrollo de la Comunidad, Cnl. Gustavo Ramírez Canseco; Director del Instituto Nal. de Colonización, My. Guillermo Vélez Salmón; Director Ejecutivo del Instituto Nal. del Trigo, Ing. Juan Zenteno Guevara.

MINISTERIO DE MINERIA Y METALURGIA

Ing. Armando de Urioste Sánchez B., Subsecretario; Sr. Alberto Alvarez García, Asesor Laboral; Dr. Enrique Rocha Monrroy, Asesor Legal; Ing. Guillermo Murguía Sánchez, Director de Minería; Ing. Gonzalo Gutiérrez Moscoso, Director de Metalurgia; Dr. Heberto Añez, Director

(Pasa a la página 11)

Religiosas de Oruro también solicitan clemencia para 3 condenados a muerte

ORURO 20 (PRESENCIA).- Las religiosas de Oruro, apoyando una petición del Obispo de la Diócesis de Oruro, Monseñor René Fernández, han solicitado clemencia para tres condenados a la pena de muerte, por homicidio de un chofer y su ayudante, en la región de Caihuasi, el pasado 28 de Agosto de 1973

Sabino Moya, Lino Quisbert, y Heriberto Copa, han sido sentenciados a la pena capital, por la muerte de Teófilo Fernández Revollo y Raymundo Jiménez Pedrozo. La resolución del juez Adolfo Gómez Tórrez, fue apelada a la Corte Superior del Distrito, El Fiscal de Distrito, Fausto Morales, ha pedido a ese tribunal, confirmar la sentencia apelada. Ahora el expediente está en la espera del fallo de la Corte; sin embargo este podrá aún ser apelado por cualquiera de las partes, a la Corte Suprema de Justicia, Finalmente, de ser agotados todos los recursos legales con pronunciamiento desfavorable para los reos, estos podrán aún recurrir al Presidente de la República, para que les conmute la pena.

LA PENA DE MUERTE

Las religiosas de Oruro, en su pronunciamiento público de apoyo a la carta del Obispo, que pide clemencia para los tres condenados expresan:

"¿Es cristiana la pena de muerte? Es la verdad qué Cristo no abolió expresamente ni la guerra ni la pena de muerte; en otro caso, el Evangelio lo hubiera consignado claramente.

Más, esto no quiere decir en absoluto, que sean "cristianas. Sucede con esto como con la esclavitud, que tampoco fue abolida por el Nuevo Testamento, pero el Mensaje del Amor, suprime cualquier manifestación de violencia atentatoria a la dignidad humana. Por tanto, no es necesario buscar una cita bíblica literal que prohiba la "pena de muerte".

CAMBIO DE CORAZON

Continúa la declaración de las religiosas orureñas: "Es cierto que Cristo enseñó en primer lugar, el CAMBIO DE CORAZON, o sea el cambio de actitud en la vida. En general, no predicó ningún cambio de estructuras en una sociedad, que no estaba madura para realizarlas ni moral ni espiritualmente, pero el trajo al mundo un espíritu del que podían y debían surgir los cambios.

Y por eso hemos de trabajar con todas nuestras fuerzas, para que la doctrina de Jesús que exige la igualdad de todos ante el Padre y que nos manda presentar la otra mejilla y el amor de los enemigos, cobren forma concreta y se hagan realidad en leyes e instituciones, cada vez más suaves y justas".

PRINCIPIOS CRISTIANOS

El pronunciamiento prosigue: "La Iglesia se ha adherido a menudo tan estrechamente al orden estatal establecido, que le ha faltado la energía necesaria para humanizar la guerra y la legislación penal, en una medida que tal vez, hubiera sido posible. Es preciso que pensemos en reformar el derecho penal según los principios cristianos. Es cristiano ir desterrando paulatinamente, de la pena el aspecto de castigo; pero al hacerlo convendrá precaverse del peligro contrario. Al "castigar" a un reo, a un delincuente, aún se le toma en serio, como hombre responsable de sus actos, mientras que el "someterlo" a un "tratamiento", puede equivaler a convertirlo en "enfermo" lo que muy pronto llevaría a tratarlo como a un hombre sin derechos".

RECHAZO

La carta de las religiosas dice: "Como dice el Obispo: "Cada uno debe recibir su castigo en la medida de la culpa; pero en todo caso, somos contrarios a la pena capital, por considerarla anticuada, inhumana y en oposición a los principios evangélicos". Somos cristianos y no judíos, y por eso la Ley del Talión, rechazada por Cristo "Ojo por ojo, diente por diente", o vida por vida, también la rechazamos nosotros. El otro punto importante que hace notar nuestro Obispo, "estudios y experiencias demuestran que, por el hecho de existir la ley de pena de muerte, no han disminuido los crímenes". Finalmente, "una vez ejecutada la sentencia de pena de muerte, la acción es irreversible y en caso de algún error, ya es imposible rectificarla. Sobre este particular se han dado casos".

OPOSICION

El pronunciamiento de las religiosas, termina señalando: "Vemos que teólogos católicos, hoy en día, están en oposición de la pena de muerte, considerando la pena capital, como un concepto del Antiguo Testamento, pero en contra del mensaje del Evangelio. La posición de la Iglesia, insiste en el derecho a la vida que incluye el derecho a la rehabilitación, penitencia y reconciliación y una vez muertos, no hay posibilidad de rehabilitación.

Como cristianos y como la Iglesia, las religiosas de Oruro, apoyando la carta de Monseñor René Fernández, nuestro Obispo, pedimos CLEMENCIA PARA LOS TRES CONDENADOS A PENA DE MUERTE. Pues, la culminación de la JUSTICIA ES O DEBIERA SER LA CLEMENCIA" (Fdo. Conferencia de Religiosas, Oruro).

TRINIDAD. El Presidente Banzer acompañado de las principales autoridades del Departamento del Beni en uno de los principales actos cívicos de la efemérides de este Departamento.

CBF se propone mejorar condiciones de todas las regiones de la nación

SANTA CRUZ 20 (PRESENCIA).- El nuevo gerente general de la Corporación Boliviana de Fomento, Ing. Mario Foianini Lozada, en declaraciones formuladas a la prensa en esta ciudad dijo que pondrá toda su capacidad esfuerzo y sacrificio para mejorar las condiciones de todas las regiones del territorio nacional.

El Ing. Foianini Lozada, arribó a esta ciudad procedente de La Paz, luego de haber sido posesionado como nuevo gerente general de la CBF

Foianini Lozada agradeció la confianza que el gobierno depositó en su persona al haberlo designado como la máxima autoridad de tan importante organismo, esa confianza -dijo- no será defraudada en ningún momento.

Manifestó que la Corporación Boliviana de Fomento tiene proyectos de alcance nacional que significan mucho para el progreso del pais. "Mi afán es progreso y desarrollo y poniendo todo mi sacrificio espero mejorar las condiciones de muchas regiones del pais".

El nuevo gerente de la CBF explicó que hay muchos programas interesantes en el cual la entidad que el preside tiene participación, entre ellos citó a la siderurgia, destilerías de alcohol, desarrollo ganadero, agropecuario, ampliación del Ingenio de Guabirá proyectos -dijo que lógicamente contarán con todo el apoyo de la entidad.

FABRICA DE PAPEL

Con referencia a la instalación de una fábrica de papel por parte de empresarios cruceños, el Ing. Foianini Lozada dijo no conocer nada sobre el particular.

Explicó que no conoce aún a fondo todos los proyectos que existen en la Corporación Boliviana de Fomento en vista de que recién ha tomado a su cargo la conducción del organismo

El Ing. Foianini Lozada prometió que en un futuro próximo ofrecerá una información más detallada en torno a la marcha y proyectos que tiene la CBF para el desarrollo económico y social del país.

Destruyeron surtidor de YPFB en Santa Cruz

SANTA CRUZ 20 (PRESENCIA).- Elementos que aún no han sido identificados por la Policía Boliviana, destruyeron parcialmente el surtidor de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, situado en el Parque El Arenal de ésta ciudad.

Los autores del atentado violentaron los candados de seguridad, destruyeron los marcadores del surtidor, rompieron los vidrios, y sustrajeron gran parte del combustible existente.

El concesionario del surtidor benemérito Rubén Mercado, dió parte a YPFB asi como también a las autoridades policiales quienes de inmediato han organizado una investigación para dar con los autores de este atentado.

Aún no se ha establecido el monto de los daños y perjuicios causados. El destrozo del surtidor ha causado la suspensión de la venta de combustibles a los vecinos del Barrio El Arenal.

RELOJ DE LA PLAZA

El reloj público de la Plaza 24 de Septiembre que se encuentra en una de las torres de la Catedral, continúa paralizado debido a fallas en el sistema de funcionamiento.

El reloj fue destruido por un disparo durante los sucesos del pasado 7 de noviembre. Las autoridades han iniciado su reparación y se espera que en algunos dias más nuevamente este en funcionamiento.

ACCIDENTES DE TRANSITO

Graves accidentes de tránsito se vienen produciendo en la ciudad debido al exceso de velocidad según informaciones proporcionadas por la Comisaria departamental.

Una señora y su hijo perdieron la vida debido al choque de dos taxis. El hecho se produjo en la calle Independencia esquina Monseñor Salvatierra. Los conductores de ambos taxis salieron ilesos no asi la señora y su hijo que se encontraban como pasajeros en el taxi con placa No. 7179, quienes fallecieron debido al fuerte impacto del choque.

Cochabamba:

Más de 30 niños mueren por Sarampión en Pampa Chirigua

Cochabamba, 20 (PRESENCIA)- Por la falta de medios materiales y denuncia formal, la Unidad Sanitaria de Cochabamba dispuso el viaje de una comisión médica a la región de Pampa Chirigua, donde al parecer fallecieron 32 niños afectados por sarampión.

El doctor Hugo Arias, Director de la Unidad Sanitaria, aclaró que hasta el momento ninguna persona denunció formalmente la aparición de la mencionada epidemia en Pampa Chirigua, Provincia Capinota.

El profesor Tomás Campero informó que el 21 de octubre nuevamente solicitó al Director de la Unidad Sanitaria la presencia de una comisión médica a la localidad mencionada por cuanto el número de víctimas aumentaba considerablemente.

De acuerdo a esta denuncia registrada en un matutino local en dicha ocasión se ofreció enviar una comisión sin que hasta la fecha se haya cumplido con este compromiso. El denunciante proporcionó la nómina de víctimas: Dionisia León, Román Pama, Simón Poma, Francisca Joaquira, Tomás Campo, Avelino Miranda, Rosemary Miranda, Sebastián Marcos, Teresa Flores, Emeteria Cstilla, Lidia Castilla, Pedro Cayo, María Poma, Anacleto Poma, Flora Cayo, ESteban Nogales, Antonio Cayo, Alejandrina Miranda, Esteban Yapura, Pedro Poma, Dionisia Flores, Gregorio Flores, Emeteria Escalera, Antonio Loza y Yolanda Cayo.

La edad de la mayoría de victimas oscila entre uno y diez años.

Los padres de los niños muertos exteriorizaron recientemente su protesta por la falta de atención de parte de autoridades sanitarias. Los pobladores de Chirigua, y otras comunidades vecinas se hallan sumidos en incertidumbre e impotentes por hacer algo por sus hijos.

Minentras tanto la Unidad Sanitaria sigue esperando una "Denuncia formal para tomar las previsiones del caso".

AGITADORES

COCHABAMBA, 20 PRESENCIA) "Agitadores del Movimiento estudiantil no volverán a clases", afirmó hoy el Coordinador Militar de la Prefectura del Departamento Teniente Luis Cossío, al referirse a la situación de universitarios detenidos en las dependencias del Departamento de Orden Político de la DIN.

Reiteró la posición [del] Comando de la Séptima Divi[sión] de Ejército, señalando que [los] culpables no serán puestos e[n li]bertad para normalizar las [la]bores académicas en la [Uni]versidad Mayor de San Si[món].

Estudiantes de base, [en] reuniones sostenidas co[n el] cuerpo de autoridades de la [Uni]versidad habían condiciona[do el] retorno a clases a la liberta[d de] sus compañeros detenidos y [el] atorgamiento de garantías p[ara] todos aquellos que se halla[n de]tenidos, por organismos [de] seguridad del Estado.

El Coordinador Militar [de la] Prefectura de Cochaba[mba] reconoció que a raiz del clim[a de] agitación promovido por [los] dirigentes universitarios [se] hallan perjudicados la may[oría] de los estudiantes.

Afirmó, por otra parte, [que] el Comando de la Sép[tima] División de Ejército en nin[gún] momento se comprome[tió] formalmente a disponer la [li]bertad de estudiantes deten[idos] para que se reinicien labore[s en] San Simón. Las gestiones p[ara] conseguir la libertad de los [uni]versitarios detenidos, por p[arte] del Rector de la Universi[dad] quedaron truncadas debid[o al] viaje a la sede del gobierno [del] Comandante de la Sépti[ma] División, General Hugo Sal[inas] Córdova.

Potosí:

Se inició curso de minería y geología en Universidad

POTOSI, 20 (PRESENCIA) - Con la participación de numerosas profesionales, técnicos y estudiantes, fue inaugurado un Curso de Minería y Geología en la Universidad "Tomás Frias" de esta capital.

Como disertantes, figuran prestigiosos profesionales del Ministerio de Minería, Comibol, Geobol, Asociación de Mineros Medianos, Cámara Nacional de Minería, Federación Nacional de Cooperativas Mineras y de otras entidades públicas y privadas.

La primera conferencia, estuvo a cargo del Ing. Oscar Urdininea, Gerente de Metalurgia de Comibol, quién disertó sobre el tema "Rentabilidad del proceso de volatilización".

En el acto de inauguración, usó de la palabra en primer término el Director de Extensión Universitaria, Wilson Mendieta Pacheco, quien informó sobre la cooperación de las instituciones que están participando en el curso y su disposición para difundir y orientar sobre materia minera.

La inauguración oficial del curso, con la presencia de autoridades departamentales, estuvo a cargo del Rector de la Universidad, Jaime Delgadillo Schulze, quien expresó que "se trata de un esfuerzo más de esta Superior Casa de Estudios y que, se ha podido cristalizar gracias a la comprensión y cooperación de entidades nacionales que están convencidas que difundir estas actividades es procurar interés y entendimiento".

Asisten al Curso de Minería y Geología más de un centenar de participantes de todas las instituciones de la Villa Imperial.

En el Calendario de conferencias, se destaca la presencia, casi al término del evento, del Ministro de Minería y Metalurgia, de sus Asesores, como así también las máximas autoridades de Comibol

VOLATILIZACION

El primer conferenciante, Ing. Oscar Urdininea de Comibol, enfocó el tema de la "rentabilidad del proceso de volatilización" y durante más de una hora expuso con dominio de la materia, los aspectos de esta técnica que se implanta en el país para aprovechar al máximo las reservas estañíferas.

Se refirió el Ing. Urdininea a la planta de volatilización de estaño de baja ley que se instala en La Palca, en las proximidades de Potosí, utilizando la técnica soviética.

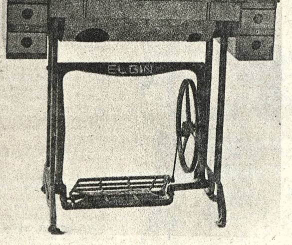
Al respecto indicó cifras y estudios que evidencian que se trata de un proceso altamente tecnológico y que, por primera vez Comibol está instalando en América y en el mundo.

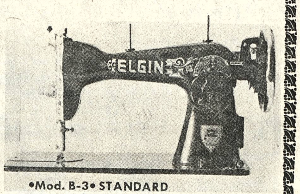
Contra todas las formas de Estreñimiento

BOLDOLAXINE
LAXANTE
Pida en su Farmacia
Ventas en todo el Pais

PINTE MEJOR
CON
Pabco
LIQUIDACION
DE
PINTURAS
NORTEAMERICANAS
A
PRECIOS REDUCIDOS
F. D. LUCAS Y CIA.
(BOLIVIA) S. A.
Yanacocha 587

ELGIN
Si Sra. llegó lo que usted tanto esperaba
MAQUINAS DE COSER Y BORDAR
Calidad, Prestigio, Elegancia,
para competencia otra:
MAQUINA
ELGIN





•Mod. B-3• STANDARD
TRADICIONAL BOBINA CENTRAL
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA
LANDIVAR HNOS. LTDA.
Ingavi 113
Telef. 2-2024
Casilla No. 1533
WEICAS LTDA.
Arenales 135
Casilla 2062
Telef. 2-9558
SANTA CRUZ - BOLIVIA

ATENCION SANTA CRUZ
HOLLIDGE
SUCURSAL SANTA CRUZ: VALLEGRANDE ESQUINA CAMIRI
Ofrece créditos sin competencia en:
Cocinas a gas "TIFON"
Anafes a gas "TIFON"
Estufas a gas "BIBIANA" y "ALTAMIRA"
Lámparas a gas
Garrafas 1974
Lámparas eléctricas
Lavadoras "TIFON"
Televisores "INELBO"
Balanzas de mesa
Calculadoras de bolsillos
Y EN DICIEMBRE
GRANDES SORPRESAS!!!
Oficina principal : LA PAZ
Sucursales en todo el país

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
CIRUJANO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y Enfermedades Riñones, Vejiga, Próstata. Genitales, infertilidad, venereas.

Av. Camacho 1377. Teléfono 57219-64817. Consultas 10-12 ; 17-19.

DR. RIGOBERTO MENA M.

Odontólogo especialista. Catedrático Cirugía Bucal UMSA. Cirugía - Prótesis - Rayos X, complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de los terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y mal formaciones maxilares.
Consultorio: Av. Camacho esquina Loayza Edificio Saenz 6º piso oficina Nº 5, casilla 2307. Teléfonos: Consultorio 27636, Domicilio 32706

TRAUMATOLOGO-ORTOPEDISTA
ESPECIALIZACION: BRASIL - EUROPA
Dr. Carlos Muñoz A.
Atiende niños y adultos - Fracturas de la nariz, pierna, Deformidades en manos - Cicatrices.
CONSULTORIO
Ayacucho 208 quinto piso de 14 a 19 horas, sábados de 9 a 12, teléfonos 52265 domicilio 43075 - 20461.

DR. LUIS SEA
MEDICINA INTERNA
Broncopulmonares. Tuberculosis, gastrointestinales. Venéreas, en todas sus formas. Consultorio y domicilio. Evaristo Valle 157 teléfono 42465. Atención de 3 a 7.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Atiende enfermedades de los riñones, próstata, vejiga, genitales masculinos, venéreas, etc. Consultorio: Mercado 996 esq. Yanacocha Edif. Almaraz 4º piso Atención horas 18 a 20 p.m.

DR. ANTONIO MEJIA ESCALERA
CIRUJANO CANCEROLOGO ESPECIALIZADO EN FRANCIA
TUMORES.- Detección precoz: Mama, Tiroides, Piel, Tubo digestivo, Genitales, Hematosarcomas LINFOGRAFIA.
Consultorio: edificio cine SCALA 7º piso teléfono 56695 Horario 17.30 - 20.

DR. ALBERTO MARIACA
MEDICO CIRUJANO
Medicina interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Transtornos de la nutrición. Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17.
Teléfonos: Consultorio 20837 - Domicilio 23832.

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en Londres Santiago de Chile - U.S.A. Consultorio: Av. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima 3er. piso. Teléfono 55742.
Domicilio Urbanización San Miguel J-26-Teléfono 83629. Casilla 3601.

DR. JOSE GUTIERREZ MICHEL
MEXICO - BRASIL
Cirugía plástica - Reparadora, traumatología. Defectos de labios, naríz, cicatrices, arrugas. Cirugía de mama y abdomen.
Edificio Alameda 1er. Piso, teléfono 50820 de 17 - 18.30 domicilio 27890.

DR. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
MEDICO DE NIÑOS
ESPECIALIZACION: ITALIA FRANCIA
CONSULTORIO: 2º piso Edificio Petrolero 16 de Julio 1616 de 14 - 16 horas, tel. 50461
DOMICILIO: Rosendo Gutiérrez 628, Tel. 54413.
ATENCION DE URGENCIAS

Laboratorios

DR. EDUARDO CAMA[...] MUÑOZ
MEDICO-MICROBIOLO[GO] LABORATORISTA
Exámenes completos SANGRE, ORINA, L.C.R. Pruebas funcionales HIGADO, RIÑONES, TOMAGO. Serolo[gía] VENEREAS. REUMAT[...] CHAGAS, FEBRILES.
Estudio PARASITOL[OGI]CO, BACTERIOLOGICO, [...]vos antibriogramas [...] EXUDADOS, TRASUD[ADOS] SECRECIONES GENIT[ALES] DIAGNOSTICO PR[...] DE EMBARAZO.
Edificio Fabril Pl[aza San] Francisco 893, 1er. Pi[so] Teléfonos 41397-25[...] 65452.

Dra. SONIA OCAM[PO] BALLESTEROS
GINECOLOGIA
Obstetricia. Estudios [uni]versitarios Bra[sil] Especialización CENTRO [MÉ]DICO NACIONAL MEXIC[O]
Consultorio Edificio A[sbún] nuevo, Yanacocha esq. Mercado 1er piso 106 Tel. [...] 43429. Horas 14 - 17.

Abogados

CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS
ABOGADO
Asuntos tributarios administrativos, contratos, tulos, consultas, asuntos general, asesoramiento.
Edificio Asbún nuevo (Yanacocha esq. Mercado) 1er. piso, oficina 103, teléfono 63679, teléfono domicilio 42[...] casilla correo 4154.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ
NOTARIO DE FE PUBLI[CA]
Asuntos del ramo, escri[turas] protocolizaciones, testame[ntos] protestos poderes legalizaciones, apertura de [li]bros, etc. SERIEDAD, PU[N]TUALIDAD EFICIENC[IA] Dirección Mercado Nº [...] Frente a Casa Grace. Tel. [...] Dom. 26072.

PRESENCIA

Director: Huascar Cajías K.
Sub. Director: Renán Estenssoro A.
Gerente: Armando Mariaca V.

Plan de fomento a la agricultura

USAID ha anunciado su propósito de que la ayuda que brinda a nuestro país sea destinada prioritariamente a las actividades agropecuarias. Durante cuatro años, habrá inversiones por cerca de cuarenta millones de dólares que podrán ser ampliados, dentro de una acción total, con los aportes que haga el gobierno boliviano para incrementar la producción en ese fundamental rubro de nuestra economía. Las líneas generales que se han dado a conocer sobre las futuras actividades de la entidad estadounidense se hallan plenamente de acuerdo con los planes bolivianos, siendo de destacar algo positivo: que por primera vez, la agricultura y la ganadería ocupen un lugar prioritario en los proyectos de ayuda económica y asistencia técnica.

Varias veces hemos tenido oportunidad de referirnos a la urgencia de encarar el desarrollo agropecuario boliviano, ramo en el cual se han hecho esfuerzos, hasta el momento, que no se hallan en proporción con nuestras posibilidades y nuestras necesidades.

Hay muchas razones para aplaudir el giro que ha de tomar la ayuda estadounidense. Entre ellas se pueden citar, a modo de ejemplo, las siguientes: 1) La situación mundial de los alimentos, en los que se ha sufrido serias crisis en los tiempos recientes; aunque las dificultades han sido momentáneamente salvadas y los precios han descendido en algo, las reservas se hallan bajas y pueden llevar a que pronto se presente una nueva crisis. 2) Bolivia necesita urgentemente llegar al autoabastecimiento alimenticio y tiene condiciones naturales para alcanzar ese objetivo, en casi todos los items; hasta podría exportar, si bien en cantidades modestas; eso nos evitará gastos de divisas y facilitará el transporte de otros productos, ahora trabado por dificultades portuarias resultantes del incremento de nuestras importaciones, buen porcentaje de las cuales corresponden a alimentos. 3) Se podrá salvar paulatinamente la desnutrición de que sufre la mayor parte de nuestra población dando prioridad a algunos productos agrícolas y ganaderos que mejorarán en calidad y probablemente desciendan de precio; tal ocurre, por ejemplo, con las grasas de origen vegetal y animal, el ganado porcino, las hortalizas etc. 4) Al fomentarse la producción agropecuaria, se dará un buen paso para elevar los ingresos y el nivel de vida del mayor porcentaje de nuestra población, de los campesinos, que son los que ahora tienen grandes dificultades en materia de educación, nutrición y salubridad. Una real integración de los campesinos a la economía nacional ha de significar en gran progreso y en adelanto decisivo hacia el desarrollo.

Podrían citarse fácilmente otras razones. Todas ellas llevan a justificar el cambio en la ayuda estadounidense y la necesidad de que el Estado boliviano, por su parte, concrete proyectos concomitantes a fin de que el fomento que se pretende dar a la actividad agropecuaria alcance todos sus objetivos.

En defensa de los precios del cobre

La OPEP ha dado un ejemplo constructivo a los países productores de materias primas: sólo si éstos se asocian y evitan una competencia ruinosa entre sí, es posible salvar los intereses de todos y enfrentar las fuertes presiones que ejerce el bloque de las naciones industrializadas consumidoras de esas materias primas.

No se trata, desde luego, de crear carestías artificiales y especulativas sino de mantener un equilibrio racional entre la oferta y la demanda para defender las cotizaciones internacionales, evitar fluctuaciones desorientadoras y resguardar, en cuanto sea posible, las reservas de estos productos no renovables, cuya baratura es, frecuentemente, razón para que se actúe pródigamente en su uso.

Una de las materias primas en que las cotizaciones han sido más fluctuantes en el último año es el cobre. Subió primero, poco después de la crisis del petróleo a niveles inusitados; pero ahora, ha bajado a la mitad del precio entonces alcanzado. La baja puede acentuarse si la oferta es superior a la demanda. Había la tentación de cada país de incrementar su producción para conseguir mayores ingresos; pero, al fin, esa guerra entre productores iba a conducir a lo de siempre: a que se vendiera mayor cantidad de la materia, pero que, en conjunto, se obtuvieran ingresos menores.

Para no caer en ese error, se ha creado la CIPEC (Consejo Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre). Su primera medida fundamental: disminuir en trecientas mil toneladas la producción anual de ese metal.

De este modo, se busca disminuir las abundantes reservas ahora existentes en el mercado, llevar al mismo un nuevo equilibrio que impida las grandes fluctuaciones peligrosas para productores y consumidores y que permita planificar actividades tanto a esa industria como a los gobiernos y fortalecer las defensas contra cualquier maniobra de las naciones compradoras.

Este es un caso más que, agregado al de la OPEP, muestra clara e indiscutiblemente, cuál es el camino de autodefensa que deben seguir los países subdesarrollados sobre todo para prevenir las represalias que contra ellos se intenten, como ha ocurrido en el caso del petróleo.

Material médico para las poblaciones rurales

El Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad ha incluído en sus programas básicos de trabajo la provisión de material y equipo quirúrgico para las poblaciones rurales que lo requieren con urgencia, a fin de mejorar el bienestar físico de sus habitantes. Un apreciable porcentaje de nuestros centros hospitalarios y postas sanitarias del área rural no cuentan con los medios materiales indispensables para la atención de quienes acuden a ellos en demanda de diagnóstico, tratamiento o intervenciones quirúrgicas menores. Por lo general deben trasladarse a los centros urbanos más grandes, o bien renunciar por falta de recursos económicos a beneficiarse con los servicios médicos y paramédicos.

El programa irá solucionando paulatinamente este problema que se extiende a lo largo de todo el territorio nacional, especialmente en las poblaciones alejadas y que se encuentran enclavadas en nuestras fronteras. Los habitantes de esos pequeños núcleos tienen, por lo general, que viajar a las cercanas poblaciones de los países vecinos para lograr una radiografía y en muchos casos conseguir los medicamentos que necesitan.

Consideramos que de modo paralelo a la provisión de equipos médicos es indispensable el abastecimiento de medicinas en cantidades suficientes para solventar las necesidades de cada una de estas poblaciones y sus alrededores. Asimismo, estimamos que es de mucha importancia, como expresamos en varias oportunidades, que se incremente el número de médicos rurales y de personal paramédico.

La medicina rural para que cumpla con sus objetivos de defender nuestro capital humano del campo deberá orientarse en este sentido, porque si falta uno de los elementos básicos - personal, equipos o medicinas - no se podrán desarrollar ni mejorar los niveles de salud de los campesinos, cuya morbilidad y mortalidad se registra entre los índices más altos de América Latina.

De todo un poco

Shimose y su saudade por Bolivia

Pedro Shimose añora y quiere regresar a su tierra. El poeta ha recorrido todos los caminos de Bolivia y anhela volver a sus andanzas, convivir con el pueblo, traducir sus inquietudes, cantar sus alegrías y tristezas, compartir sus esperanzas en poemas y canciones de una honda y exquisita sensibilidad. Pocos poetas nos interpretan con tanta claridad y belleza, y pocos poetas, como Pedro Shimose, han tocado con tanta delicadeza y profundidad las notas del espíritu boliviano.

Los ensueños de Pedro Shomose están enraizados aquí y no en otra parte. De ahí que sienta saudade por esta su Bolivia que tanto ama. Es lo que sucede con los poetas enteros y de verdad que no pueden desprenderse ni olvidar su tierra. En el gris de nuestra altiplanicie o el verde brillante de nuestras selvas encuentra las fuentes de su inspiración. De ahí que debe regresar a nuestros pagos para continuar su obra, que sólo puede cristalizar entre los potentes cubos de nuestras montañas ariscas o en el juego de luces y el avance eterno de las aguas de nuestros grandes ríos.

El hecho de que permanezca lejos de nuestra parcela geográfica es restarnos esa obra y quizá perder para siempre a uno de nuestros mejores poetas.

El nuevo modelo de gobierno proyecta dar por concluído el éxodo de talentos que tanto nos ha perjudicado en las últimas décadas. Pero al mismo tiempo piensa atraer a todos los técnicos y profesionales que cooperan al engrandecimiento de otros países. Esta es una magnífica oportunidad para que se reintegre al gran hogar, que es la patria uno de nuestros poetas con más fuerza y personalidad.

No sólo debemos esperar y anhelar el retorno de quienes nos ayudarán en nuestros esfuerzos de desarrollo social y económico. También es preciso ocuparse del regreso de quienes, como Pedro Shimose, dejarán en nuestro solar lo eterno y permanente de la cultura. Porque los países no sólo se forman con buenos indicadores económicos, sino ante todo y sobre todo con indicadores culturales. Son éstos últimos los que nos dan el ritmo y el pulso de lo que es un país, de su aristocracia espiritual, de su permanencia en la historia de la humanidad.

El año pasado, durante una noche de fina llovizna, pase en Madrid varias horas con Pedro Shimose, Hablamos de Bolivia y gozamos y aún sufrimos más con las cosas de Bolivia. Pero mientras fluía el diálogo, con añoranzas gustadas por él con cierta melancolía, llegamos a la conclusión de que era necesario renunciar a cualquier interés para poder entregarse al trabajo memorable de construir el auténtico espíritu boliviano. Pedro Shimose quiere regresar al país para emprener esa labor que requiere el aporte de los mejores y de los más talentosos. El poeta tiene que replegarse a su hogar para continuar tejiendo con los hilos más finos el prodigio de sus poemas que como la obra de todo poeta genuino, es patrimonio de todos los bolivianos.

Confusio

Conferencia Mundial de la Alimentación

Paulo VI: A "nunca más la guerra", hay que añadir: "nunca más el hambre"

La crisis de la alimentación es una crisis de la civilización y de la solidaridad. La solución falsa: disminuir los nacimientos Importancia que hay que dar a la agricultura

N. de R.- El sábado 9 del presente. S.S. Paulo VI recibió en audiencia a los participantes en la Conferencia Mundial de la Alimentación que, con los auspicios de las Naciones Unidas, se reunió en Roma. En tal oportunidad, pronunció el discurso que reproducimos a continuación.

*****

Señor Presidente:
Señor Secretario General:
Señoras y Señores:

Con una gran dicha os saludamos hoy, señores participantes en la Conferencia Mundial de la Alimentación reunida en Roma bajo los auspicios de las Naciones Unidas. Es el caso de decir que comulgamos intensamente con vuestras preocupaciones, pues nuestra misión es la de prolongar la enseñanza y la acción del Maestro, a quien el espectáculo de una muchedumbre hambrienta arrancó la conmovedora exclamación: "Me da lástima esta multitud....no tienen que comer. Y no quiero despedirles en ayunas, no sea que desfallezcan por el camino' (Mat. 15.32)

1. A lo largo de estos últimos años, la situación descrita por Nos en la Encíclica **Populorum Progressio** ha alcanzado proporciones mayormente alarmantes y lo que decíamos entonces ha ganado en actualidad: "Hoy día, nadie puede ya ignorarlo, en continentes enteros son innumerables los hombres y mujeres torturados por el hambre, son innumerables los niños subalimentados hasta el punto que un buen número de ellos muere en la tierna edad, el crecimiento físico y el desarrollo mental de muchos otros se ve con ello comprometido y enteras regiones se ven así condenadas al más triste desaliento" (n.45).

La documentación preparada por vuestra Conferencia describe los diversos aspectos del hambre y de la deficiente nutrición, detecta sus causas y se esfuerza en prever sus consecuencias, haciendo recurso a las estadísticas, a los estudios de mercado, a los índices de producción y de consumo. Dentro de su rigor, estas indicaciones adquieren una elocuencia trágica ¿qué ocurre pues, cuando sobre el mismo terreno se entra en contacto con las realidades que ellas encubren? Catástrofes recientes de todo orden, sequía, inundaciones, guerras, engendran inmediatamente casos patéticos de penuria alimenticia. De manera menos espectacular pero igualmente penosa, se imponen a la vista de todos las duras situaciones creadas en las clases faltas de lo necesario por la subida de los precios de los artículos, señal de escasez de los mismos, y por la disminución cada vez más acentuada de la ayuda alimentaria internacional, que había contribuido tan poderosamente, después de la última guerra, a la reconstrucción y al progreso de los pueblos.

La falta de alimentación tiene efectos remotos y a veces imprevisibles; tiene graves consecuencias para las generaciones del futuro y presenta peligros ambientales y sanitarios que ejercen sobre las poblaciones lesiones más profundas que las enfermedades latentes. Es de veras doloroso tener que llegar a semejante comprobación y tener que confesar que la sociedad humana parece hasta ahora incapaz de afrontar el hambre en el mundo, siendo asi que se ha logrado un progreso técnico sin precedentes en todos los campos de la producción, como por ejemplo el de los fertilizantes y de la mecanización, o de la distribución y de los transportes. Hace muy pocos años, en efecto, se esperaba de una o de otra manera la rapidez de la transmisión de las informaciones y de los bienes, asi como los progresos tecnológicos estarían en condiciones de eliminar rápidamente los riesgos del antiguo azote del hambre que sacudía por un largo período una nación o una extensa región en su totalidad. Estas esperanzas no se han realizado, de ahí la atmósfera de gravedad en que se desarrollan vuestros trabajos, de ahí también la esperanza mezclada de ansiedad que los rodea por parte de los pueblos de la tierra. Recordando las palabras que dirigíamos en 1965 a la Asamblea Mundial de la Juventud reunida bajo el signo de la campaña mundial contra el hambre: "Se trata de un drama de vida y muerte para la humanidad que debe unirse para sobrevivir y por consiguiente aprender en primer lugar a compartir el pan de cada dia", el que el Señor nos enseña que es nuestro, es decir, de todos y cada uno (Alocución del 15 de octubre 1965. AAS 57 (1965) p.0910)

2. A vosotros que estáis comprometidos en una tarea tan pesada, pero también tan rica de promesas, os proponemos dos principios para guiar vuestros trabajos, por una parte, mirar de frente los datos del problema sin dejaros perturbar en su apreciación por el pánico o por una excesiva pusilanimidad; por otra parte, sentiros suficientemente estimulados por la urgencia y la prioridad absolutas de las necesidades que están en juego para no daros por satisfechos en cualquier caso de aplazamiento o de medidas insuficientes. Esta Conferencia no lo resolverá todo por sí sola, ni entra en su naturaleza el hacerlo, pero o dará origen, en razón de la claridad y la energía de sus conclusiones, a una serie de compromisos eficaces y lealmente aceptados, o bien contra la esperanza puesta en ella y a pesar de la buena voluntad de sus miembros, se habrá celebrado inútilmente. Suplicándoos evitar un tal desenlace, no dudamos en recordaros, transformándola, la llamada que lanzamos desde la tribuna de las Naciones Unidas: "Nunca, nunca más la guerra" y os decimos: "Nunca nunca más el hambre".

LA SOLUCION ES POSIBLE

3.- Señoras y Señores: este objetivo puede ser alcanzado. La amenaza del hambre y el peso de la insuficiente alimentación no son una fatalidad ineludible. La naturaleza no es infiel al hombre en esta crisis. Su potencial de producción sobre la tierra y en los mares sigue siendo inmensa y está todavia en gran parte sin explotar. Mientras que, según la opinión generalmente aceptada, un cincuenta por ciento de las tierras cultivables no han sido puestas aún en explotación, se impone el hecho escandaloso de enormes excedentes de artículos alimenticios que ciertos países destruyen periódicamente, por carecer de una sabia economía que habría asegurado su útil consumición. Y estas no son más que ilustraciones de un hecho que nadie contesta en su cruda realidad, por más que algunos duden de que sea posible extraer con suficiente rapidez de este potencial lo necesario para saciar el hambre de una humanidad en expansión. Y por "saciar el hambre" convenimos todos en decir que se entiende algo más que prolongar una existencia biológica mínima e infrahumana. Se trata de "dar a cada hombre de que comer para vivir, lo que se dice una verdadera vida de hombre capaz de asegurar con su trabajo la subsistencia de los suyos y capacitado, por su inteligencia, para participar en el bien común de la sociedad a través de un compromiso libremente consentido y una actividad voluntariamente asumida" (**Discurso a la FAO** 16 de noviembre 1970 AAS 62 (1970)p.831). Es con miras a este nivel de vida que se formulan los cálculos de vuestros informes, según los cuales una acción capaz de nutrir la humanidad en crecimiento es posible en el plano técnico, pero requiere un esfuerzo considerable.

CRISIS DE CIVILIZACION Y SOLIDARIDAD

4.- La crisis presente aparece, en efecto, como una crisis ante todo de civilización y de solidaridad. Una crisis de civilización y de método, que se manifiesta cuando el desarrollo de la vida en sociedad es afrontado desde un punto de vista unilateral, considerando solamente el modelo de sociedad que conduce a una civilización industrializada, es decir, poniendo una confianza excesiva en el automatismo de las soluciones puramente técnicas y olvidando los valores humanos fundamentales. Crisis que aparece cuando se acentúa la búsqueda sólo del éxito económico que deriva de las grandes ganancias de la industria, con el consiguiente abandono, casi total, del sector agrícola y la negligencia concomitante de sus más altos valores humanos y espirituales. Una crisis de solidaridad también que mantiene y acelera a veces los desequilibrios existentes entre los individuos, entre los grupos y entre los pueblos, y que desafortundamente es el resultado - la cosa es cada vez más evidente- de la insuficiente voluntad de contribuir a una mejor distribución de los recursos disponibles, especialmente a los paises menos dotados y a los sectores humanos que viven esencialmente de una agricultura todavía primitiva.

Tocamos con ello la paradoja de la situación presente: la humanidad dispone de un dominio sin igual sobre el universo, dispone de instrumentos capaces de hacer rendir al máximo los recursos del mismo. Los poseedores de dichos instrumentos ¿quedarán paralizados ante lo absurdo de una situación en la que la riqueza de unos pocos permita la persistencia de la miseria de la gran mayoria? ¿En la que el consumo de alimentos altamente enriquecidos y diversificados por parte de algunos pueblos se contente con los mínimos vitales concedidos a todos los demás? ¿En la que la inteligencia humana, aún pudiendo sustraer a su suerte a tantos enfermos graves, se inhiba ante la obligación de asegurar una alimentación adecuada a las poblaciones más vulnerables de la humanidad?

DIAGNOSTICAR LOS ERRORES

5.- No se podría llegar a tal situación sin haber cometido graves errores de orientación, aunque a veces no fuese más que por negligencia u omisión, es ya hora de descubrir los fallos de los mecanismos para rectificar, o mejor, para enderezar totalmente la situación. Porque hay que satisfacer finalmente el derecho de cada uno a alimentarse según las necesidades especificas de su edad y actividad. Este derecho se funda sobre el destino primario de todos los bienes de la tierra a un uso universal y a la subsistencia de todos los hombres, por encima de cualquier apropiación particular. Cristo ha basado en el respeto de este derecho el juicio sobre toda vida humana (Cfr. MAT 25,31 ss). Ahora bien, ante el examen de los términos del problema hay algunas constataciones que se imponen inmediatamente: una de las causas más patentes del desorden actual reside en el alza de precios de los géneros alimenticios y de las materias necesarias para su producción, tales como los abonos, cuyos altos precios y escasez están quizá disminuyendo los benéficos efectos que con razón se esperaban de la "Revolución verde". Esto ¿no está en estrecha relación con las fluctuaciones de una producción planificada en vistas de las perspectivas de beneficios que ofrece y no de las necesidades de la humanidad que hay que satisfacer? La disminución de las reservas alimenticias, que constituye asimismo una de las preocupaciones del momento, es debida, al menos en parte, a ciertas opciones comerciales, cuyo resultado es no dejar disponible ninguna reserva para las víctimas de penurias bruscas o imprevistas. Se constata una crisis general de alimentos y se preve una ulterior agravación. mientras que en ciertas regiones especialmente bien situadas para asegurar excedentes y reservas de urgencia han sido reducidas de manera impresionante las superficies cultivables. Estamos ante contradicciones que manifiestan una crisis aguda de civilización. Y puesto que tales fenómenos son fruto de acciones imprudentes, siempre es posible una corrección y reparación de errores con tal que se ponga en ello la inteligencia y valentia necesarias.

Hemos recordado la cantidad de alimentos necesarios para la vida de cada hombre. Pero el problema de la calidad tiene también su importancia y depende a la vez de una elección económica. La cuestión atañe especialmente a las naciones más industrializadas: en una atmósfera que tiende a contaminarse y ante el frenesí de crear sucedáneos artificiales de más rápida producción ¿ se logrará salvaguardar con prudencia una alimentación sana, que no comporte riesgos graves para la salud de los consumidores, especialmente de los niños y de los jóvenes? Y ¿cómo romper, en estas mismas naciones, con un consumo excesivo debido a la riqueza y a la abundancia de géneros, lo cual está probado ser nocivo para los interesados y deja además desprovistos a los otros? También en este terreno la situación exige vigilancia y valentía.

ALIMENTACION Y CONTROL NATAL

6.- Otras observaciones se refieren al flujo de los recursos que permitirían poner remedio a la situación actual. Todos están de acuerdo en que la asistencia multilateral y bilateral al sector agrícola ha sido notoriamente insuficiente. Con vistas a vuestra Conferencia se han calculado con gran esmero las exigencias que comportaría la intensificación de la producción alimenticia en los países en vías de desarrollo, la puesta a punto de politicas y programas encaminados a mejorar la nutrición, las medidas para reforzar la seguridad alimenticia mundial. Las cifras a las que han llegado estos cálculos, hechos sobre la base de los próximos diez años, rebasan sin duda con mucho el esfuerzo realizado hasta el presente, pero resultan modestas en relación con los presupuestos nacionales de los países afianzados o que disponen de liquidez internacional, una crisis reciente ha modificado el reparto de estas liquideces, pero no ha disminuido su volumen. Ya en 1964, en ocasión de nuestro viaje a la India, hicimos una llamada a las Naciones para que se constituyera mediante un compromiso verdaderamente amplio - fruto especialmente de una reducción en los gastos de armamentos - un Fondo destinado a dar un impulso decisivo a la promoción integral de las zonas menos favorecidas de la humanidad. Hoy ha sonado la hora de una decisión energica y sin escapatoria en la misma dirección. Lo que el sentido de solidaridad, ó más bien una elemental justicia social - que no consiste solamente en no "robar" sino también en saber repartir - no han conseguido todavia ¿terminarán por imponerlo los peligros del momento? ¿O más bien los hombres se cegarán obstinadamente en su propia suerte y buscarán coartadas, como por ejemplo una acción irracional y unilateral contra el crecimiento demográfico, en vez de ir a lo esencial?

Es inadmisible que los que tienen el control de los bienes y de los recursos de la humanidad intenten resolver el problema del hambre impidiendo nacer a los pobres o dejando morir de hambre a los niños cuyos padres no entran dentro del cuadro de planes teóricos fundados sobre puras hipótesis concernientes al futuro de la humanidad. Otras veces, en un pasado que Nos esperamos esté superado, las naciones han hecho la guerra para apoderarse de las riquezas de los vecinos. Pero ¿no es una nueva forma de guerra imponer una política demográfica limitativa a las naciones, para que estas no puedan reclamar su justa parte de los bienes de la tierra?.

Nos, renovamos nuestro total apoyo moral a cuantos repetidamente han declarado en asambleas internacionales no solo que están dispuestos a reconocer el derecho de todo hombre a gozar de los bienes necesarios para la vida, sino que están igualmente dispuestos, haciendo voluntariamente un sacrificio proporcional a los recursos y a las capacidades que tienen, a poner efectivamente estos bienes al alcance de individuos y pueblos que tienen necesidad de ellos, sin ninguna exclusividad, ni discriminación. Se impone pues la perspectiva de reformas valientes, para eliminar los obstáculos y desequilibrios que derivan también de estructuras caducas que perpetúan injusticias insostenibles o que impiden el dinamismo de la producción y el impulso requerido para una circulación adecuada de los bienes necesarios para la vida.

IMPORTANCIA DE LA AGRICULTURA

7.- Pero la más amplia asistencia internacional, el ritmo creciente en las investigaciones y aplicaciones de la tecnología agraria, la planificación más sopesada de la producción alimenticia no surtirán un gran efecto si no se pone remedio rápidamente a una de las lagunas más graves de la civilización técnica. No se resolverá la crisis mundial de alimentos sin la participación de los agricultores, y ésta no podrá ser plena y fructuosa si no se revisa radicalmente la subestimación de la importancia de la agricultura para el mundo contemporáneo. Porque ya que la agricultura está fácilmente sometida al dominio de los intereses inmediatos de otros sectores de la economía, incluso en aquellos países que están ahora en trance de intentar el despegue en su proceso de crecimiento y de autonomía económica.

Nuestro predecesor Juan XXIII,que ha consagrado un capitulo de su Encíclica Mater et Magistra a la agricultura, lo indicaba en estos términos, "El sector agrícola es, en casi todas partes, un sector deprimido, tanto por lo que toca al índice de productividad del trabajo como por lo que respecta al nivel de vida de las poblaciones rurales". ((III parte, párrafo 3 AAS 63 (1961) pg. 432). De esta depresión recogemos solamente dos índices: el retroceso del número de agricultores y a veces también de las tierras cultivadas en los países industrializados, el hecho de que en el mundo en vías de desarrollo aunque la gran mayoría de habitantes trabaje la tierra, la agricultura constituye el más subdesarrollado de los sectores del subdesarrollo. Cualquiera que sea el valor de los medios técnicos puestos en práctica, nada se conseguirá sin una verdadera reforma que represente la rehabilitación de la agricultura y el cambio de las mentalidades en este punto.

Hay que proclamar y promover sin descanso la dignidad de los agricultores, la de todos los que trabajan a diferentes niveles en la investigación y en la acción dentro del campo del desarrollo agrícola. Nos mismo lo dijimos al recibir en 1971 a los miembros de la Conferencia de la F.A.O.: "No basta frenar la distorsión creciente de la situación de las gentes rurales en medio del mundo moderno, se trata de inserirlas en él plenamente, de actuar de manera que las generaciones que surgen no experimenten este sentimiento humillante de estar como dejados de cuenta, marginados, considerados al margen del progreso moderno en lo que éste tiene de mejor" (AAS 63 (1971) p. 877).

A esto se llegará mediante un proceso global y equilibrado del desarrollo, sostenido por una voluntad política por parte de los gobiernos de dar su justo puesto a la agricultura. Se trata de acabar con la presión de los sectores económicos más fuertes que privan el campo hasta de aquellas energías, que serían capaces de asegurar una agricultura de alta productividad, hay que instaurar una política que garantice a los jovenes del mundo rural el derecho fundamental de la persona a la elección deliberada de una profesión válida, en igualdad de condiciones y de ventajas con aquella que solo el éxodo hacia la ciudad y la industria parece poder garantizarles hoy día.

8.- Sin duda alguna las reformas no valdrán sino en la medida en que los individuos las hagan propias. Por eso la educación y la formación ocupan un lugar fundamental para que no falte la preparación de las personas. "La colaboración de la población rural es necesaria... es necesario que los agricultores sean fieles a la profesión que han elegido y que estiman;...que sigan los programas de promoción cultural, indispensables para que la agricultura salga de su inmovilidad atávica y empírica, y adopte las nuevas formas de trabajo, las nuevas máquinas, los nuevos métodos". ((**Alocución a los agricultores italianos**, 13 octubre 1966, L'Osservatore Romano, 14-15 noviembre 1966).

Lo que importa pues de una manera particular a la humanidad que sufre hambre, es que los gobiernos ofrezcan a todos los agricultores la posibilidad de aprender como se cultiva la tierra, cómo se mejoran los suelos, cómo se evitan las enfermedades del ganado, cómo se puede aumentar el rendimiento, y que finalmente, dentro del marco de una preparación adecuada, se concedan a los agricultores los créditos que necesitan. En una palabra, hay que transformar la masa rural en artífice responsable de su producción y de su progreso. De esta manera nos encontraremos abocados de nuevo a la noción de un desarrollo integral que abarca a todo el hombre y a todos los hombres. Nos, por nuestra parte, no hemos cesado de exhortar a la humanidad a tender hacia el mismo.

(Pasa a la página 10)

La teleeducación y la prensa

Por HECTOR VALDIVIA R.

TELEVISION: "No hay a priori ninguna materia particularmente difícil que no pueda ser tratada mediante la televisión y los cursos de profesionalización por este medio, han superado toda espectativa y se cuentan en el mundo millares de ingenieros, técnicos medios economistas y otros, diplomados por los centros de televisión educativa combinados con cursos por correspondencia".

"Las escuelas actuales no solo necesitan más maestros de lo que se pensaba hace unos años, sino también una enseñanza de un nivel superior. No solo aumentan las personas que educar sino más cosas que aprender y lo que se ha de aprender es más complicado y difícil y escasean las aulas, pero, para solucionar esos problemas la televisión es el recurso inmediato por excelencia".

Esas y otras muchas definiciones sobre la importante función educativa de la televisión se hallan en sendos libros y de variada procedencia. Las enseñanzas por televisión en circuito cerrado han alcanzado un alto grado de perfeccionamiento y por su bajo costo también está desplazando poco a poco a los tradicionales medios de instrucción en países de escasos recursos.

Ya vamos a los cinco años de actividad con un servicio de televisión oficial aunque creado "con finalidades, principalmente, culturales y educativas", podemos entrever por sus defectuosas emisiones técnicas que sus programas solo contienen muy poco o nada de lo educativo y algo de lo comercial. Un fuerte soporte de nuestro Erario lo mantiene activo sin que se vislumbren esperanzas para que se autosostenga económicamente. En el V Congreso de ASBORA la parte trabajadora en Radio y Televisión planteó la necesidad del funcionamiento de canales privados de televisión; ese pedido insoslayable por su importancia pública, es el mismo que con marcada insistencia lo hace año tras año la prensa local que es la que recoge a diario la ineludible opinión de nuestra colectividad.

El pedido de aquellos trabajadores lo despeja el D.S. Nº 07454 de diciembre de 1965 y que crea el servicio de televisión en el país, pues , define con claridad que luego de una fase inicial de un año de funcionamiento del actual servicio a cargo del Estado, se podrán instalar otras emisoras de carácter comercial, decreto que inclusive fue firmado por nuestro actual primer mandatario cuando ocupaba las funciones de Ministro de Educación.

La televisión tiene una gran ventaja que no concede ni el teatro ni el cine: con el aparato televisor al alcance de la mano y sabiendo que simultáneamente se tienen programas por otros canales, el espectador puede, en cuanto se desinteresa de un programa que está viendo, cambiar cómodamente de canal.

Uno o dos canales de televisión comercial no interferirían una actividad educativa del actual y existen muchas formas para evitar que eso ocurra. El entendimiento de entidades públicas con las empresas privadas es más llano y ámplio que en tiempos pasados y para prever todo esto, nos hará falta una Junta Permanente para la Educación por Radio, Televisión y Correspondencia, que oriente y coordine la labor de estos modernos sistemas de la instrucción.

Muchos problemas que exigen atención se presentan desagradables a primera vista, a medida que se los trata son mas accesibles a su solución. Ya es tiempo que nuestra televisión oficial responda a los objetivos de su creación y bien sabemos que el soporte económico que recibe del Estado no lleva visos de reducción y mucho menos que se suprima; entonces, si opera un cambio educativo en sus programas ese soporte recién podrá justificarse por su positivo beneficio para el país.

Por su importancia tratemos con más honestidad los asuntos de nuestra televisión en materia instructiva y que involucra por igual a nuestra cultura, extensión, y expansión educativas, a una elevada economía al propio Estado en diversos aspectos de largo detalle y, directamente a los estudiantes que inclusive, por razones de "cupos", se los margina hasta ingresar a las universidades.

Recurriendo a organismos internacionales especializados para que nos encaucen a su formal empleo con fines instructivos habremos recuperado de su perjudicial marasmo a la actual televisión estatal para integrarla verazmente a nuestra lucha contra el subdesarrollo.

Así, debemos felicitarnos de la imponderable ayuda a la educación escolar que muy luego concretarán la Universidad de Utah y nuestra empresa privada EMUSA.

Debemos acercarnos a los niveles de las empresas periodísticas para que estas cooperen más eficazmente a la formación profesional de nuestra clase estudiosa; como se sugirió en la publicación anterior para el caso de las radioescuelas, la prensa cumpliría satisfactoriamente esa misma finalidad para la televisión con materias educativas más cuidadosamente elaboradas para ser impresas en los suplementos instructivos de cada periodico.

No es un secreto que adquirir textos de estudio en plaza es prohibitivo por sus elevados precios y ésta otra de las razones para que la prensa mediante sus suplementos ayude a los estudiantes a conformar sus propios textos: modalidad que beneficiará también a los mismos rotativos porque una mayor demanda de sus ejemplares dentro y fuera de los radios urbanos exigirá mayores tirajes para satisfacer esa necesidad instructiva.

Una vez establecido el servicio de la televisión educativa en nuestro país, veremos muy luego que con este alentador método proliferarán las teleescuelas y los teleclubes en toda zona y áreas rurales hasta donde alcancen sus transmisiones y también llegue la circulación de periodicos.

Los esquemas que se insertan corresponden a un estudio preliminar que hace ONCE años depositó el autor en el Ministerio de Educación y en la Sociedad Amigos de la Ciudad y en ésta, aún existe una maqueta sobre un conjunto de obras urbanas que incluía un edificio para centralizar ahi los sistemas de la educación por Radio y Televisión; trabajo que hasta hoy no ha merecido atención alguna.

Cuba: ¿Cambió de rumbo?

Por MARCEL GIRADOUX

PARIS.- "La Satelización" de Cuba en los primeros años de la década de los sesenta se debió a dos factores, primero, sólo Moscú podía proteger a La Habana de la amenaza norteamericana, segundo, sólo Moscú podía pagar la enorme factura de socializar la economía cubana, Si estos dos factores no hubieran incidido sobre la realidad política del Caribe, lo más probable es que Castro hubiera impuesto una dictadura de otro estilo. Su temperamento totalitario no le habría permitido la creación de un estado democrático, pero es difícil creer que sin estas inexorables razones hubiera convertido a Cuba en otro satélite ruso.

De la disconformidad con esta suerte hay muchas pruebas: la impotente rebeldía de ciertos sectores del Movimiento 26 de Julio? la hostilidad contra los viejos camaradas promoscovitas, la pública denuncia contra un diplomático soviético que se jactó de que Cuba debía obedecer, puesto que se mantenía viva por el suministro de petróleo de la Unión Soviética. No es extraño que en **privado** altos funcionarios del gobierno se quejen amargamente de la obligada sumisión de Cuba, aún en aspectos tan deplorables como la invasión a Checoslovaquia.

Pero al cabo de más de quince años, el panorama ha cambiado sustancialmente. Estados Unidos no mantiene una política hostil hacia Cuba. El último programa anticastrista que radiaba "La Voz de las Américas" ("Cita con Cuba" dirigido por el Dr. Portell Vilá) fue definitivamente cancelado hace unas semanas. Desde 1968 la CIA redujo sus operaciones al mero espionaje de satélites y aviones estratosféricos que buscan, rutinariamente, armas que pongan en peligro la seguridad norteamericana. Los grupos de cubanos exilados, por supuesto, ya no preparan invasiones o acciones "comandos" Esporádicamente, como los estertores de un organismo que se muere, estalla alguna bomba en Cubana de Aviación o en algún consulado, pero sin que nadie suponga que esto alterará el rumbo de los acontecimientos cubanos. Luego ha desaparecido el primer factor que arrojó a Castro en brazos soviéticos. El régimen no está en peligro. Estados Unidos da por hecho que debe convivir **permanentemente** con una Cuba comunista.

En cuanto al segundo, el factor económico, las posibilidades de Cuba son aún más halagüeñas. El azúcar ha alcanzado el increible precio de 52 centavos por libra y es probable que en abril de 1975 se acerque a los 65.Esto quiere decir que la próxima zafra cubana vale **¡cinco mil millones de dólares!** Si descontamos la mitad, por obligaciones contraídas hace años con la Unión Soviética, aún quedan 2.500 millones de dólares para financiar la economía del país. Cuba tiene dinero de sobra para potenciar su desarrollo económico sin depender de nadie.

Pero ahora, a los resquemores que antes producía la humillante condición de satélite, aceptada por razones de supervivencia, se suma un incontestable razonamiento; si la Revolución se ha estabilizado, si sus enemigos, cubanos y extranjeros, se han resignado a la derrota, si la economía cubana es, con creces, autosuficiente ¿por qué vender a los soviéticos a once centavos la libra de azúcar, cuando en el mercado mundial vale sesenta? ¿Por qué aceptar ante el Tercer Mundo el difícil papel de abogado del diablo (URSS), en detrimento del prestigio de la Revolución? ¿Por qué ser un satélite más, si Cuba puede optar por no serlo? A fin de cuentas, Egipto ha recibido más ayuda soviética y en circunstancias más dramáticas, y Egipto no es un satélite. A fin de cuentas, el régimen comunista cubano no se debe a las tropas soviéticas, como los de Europa oriental, sino a un movimiento local ignorado, y a veces combatido, por los comunistas de obediencia moscovita.

Está, pues, por verse, una posible evolución de la Revolución, dentro del comunismo, pero hacia posiciones más dignas e independientes, más cercanas a la idiosincrasia del pueblo cubano. Será muy difícil explicarle a los cubanos por que no se toman esas avenidas sin que surja, otra vez, la sospecha de una traición a los intereses nacionales (ALA)

Canciller dominicano podría ser sucesor de Galo Plaza en OEA

WASHINGTON, 20 (AP).- El Canciller dominicano Víctor Gómez Berges parece haber afianzado las posibilidades de que se le designe para suceder al secretario general Galo Plaza en la conducción de la Organización de los Estados Americanos.

La cuestión del liderato de la OEA fue objeto de un franco análisis por parte de los Ministros de Relaciones Exteriores que se congregaron la semana pasada en Quito pero la magnitud del problema que se tenían entonces a consideración eclipsó el resultado de las consultas.

"Gómez ha crecido considerablemente", dijo un diplomático sudamericano. "No es más el joven ministro que conocimos una vez".

En los medios de la OEA se asignan a Gómez Berges 10 sobre nueve para su colega paraguayo Raúl Sapena Pastor.

Sapena disputa empero esos cómputos asegurando que "si sumamos los votos que se le atribuyen a Gómez a los que se han comprometido con la candidatura paraguaya resulta que la OEA tiene 27 miembros" dijo Sapena a un corresponsal.

La posición de Gómez parecía salir afianzada de Quito por la suavidad con que abogó por una solución razonada de la cuestión cubana que pudiera satisfacer a todas las partes. Ello contrastó con la posición marcadamente anti - castrista asumida por Sapena.

La elección del sucesor de Plaza se resolverá por la simple mayor de los 23 países que forman la organización durante la asamblea general fijada para abril entrante en esta capital.

Ninguno de los aspirantes parece tener los 12 votos necesarios pero durante su permanencia en Quito los dos hicieron declaraciones públicas en el sentido de que no retirarán sus candidaturas para dar paso a un candidato de compromiso.

Gómez de 35 años, ha sido proclamado por un grupo de países que consideran delicado llevar a la dirección de la OEA a una personalidad que como Sapena Pastor está identificada con los regímenes de viejo cuño del continente.

Los partidarios de Sapena, 65, sostienen que este podría aportar a la organización la vasta experiencia acumulada a lo largo de años de servicios a la diplomacia hemisférica.

Los norteamericanos no han comprometido aún su voto.

Sin embargo la decisión final puede depender de la actitud que adopte finalmente el Perú, que se ha reservado la opción de introducir su propio candidato con el respaldo asegurado de antemano del Ecuador y Panamá.

Los peruanos decidirán la cuestión a la luz de las gestiones que realizarán antes de abril. Su primera intención ha sido la de candidatear al vice - canciller Carlos García Bedoya,pero no se descarta la posibilidad que designarán a su actual embajador en la OEA Luis Alvarado si este tuviese una más amplia aceptación por parte de los demás países.

Crisis política continúa en Italia

ROMA, 20 (IPS).- El gobierno monocolor democristiano de Aldo Moro debería ser ya una realidad pero la crisis sigue a paso lento. Hará falta por lo menos, esperar una semana más para resolverla. El presidente encargado de formar el nuevo gabinete está preparando el programa definitivo que dará la aprobación de los cuatro partidos (democristianos, socialistas, socialdemócratas y republicanos; que potencialmente deberán formar parte de la coalición de centro izquierda requerida para sostenerlo.

El primer punto que debe aclararse es si los social demócratas aprobarán este gobierno. El partido aparece estos días claramente dividido.

TERRORISMO ARABE.- Beit Sean, Israel 20 (AP).- Soldados israelíes examinan los daños causados por tres terroristas árabes altomar un edificio de apartamentos de esta localidad. El hombre de la derecha sostiene una granada encontrada en la mano de uno de los cadáveres de los terroristas (Radiofoto AP).

Cooperación Italo-peruana

ROMA, 20 (IPS).- En ocasión del Congreso Minero Mundial de Lima fueron lanzadas las bases para una más estrecha colaboración entre Italia y Perú en el séctor minero.

En un encuentro mantenido con los representantes italianos en el congreso, el Ministro de Minas peruano, General Jorge Fernández Maldonado, subrayó la disponibilidad del Perú por la conclusión de acuerdos entre los organismos de estado de los dos países dispuestos a la extracción y al comercio de minerales, la Minoperú y el Egam italiano.

En Italia el Egan se reorganizó recientemente y planificó la producción nacional, netamente inferior a las necesidades de las numerosas industrias peninsulares y las importaciones por efectuarse en los próximos años para satisfacer esta necesidad.

Oposición católica propuso reemplaz del Presidente de Vietnam del Sur

SAIGON, NOV. 20 (AFP) - La oposición católica propuso aquí reemplazar al Presidente Nguyen Van Thieu por un consejo de gobierno y aceptar un dialogo político con los comunistas, "Tal como se ha previsto en los acuerdos de Paris".

Acusado de corrupción administrativa por importantes núcleos de católicos y budistas, así como por varios diarios saigoneses, el Presidente Thieu enfrenta una oposición interior cada vez más fuerte cuando van a cumplirse dos años del fin de la intervención norteamericana en Vietnam.

El sacerdote católico Tran Huu Thanh, uno de los dirigentes del "Movimiento Popular contra la Corrupción", creado en agosto pasado, se pronunció públicamente el domingo último por la eliminación del régimen de Thieu y por un combate estrictamente político con los comunistas sudvienamitas.

Contrariamente a su costumbre el padre Tran Huu leyó solemnemente su declaración, lo que prueba, a juicio de los observadores, que el documento fue aprobado por todas las personalidades –cada vez más numerosas– que apoyan su movimiento.

La formación progresista de un sólido bloque opositor se vio confirmada por la presencia de diputados católicos y parlamentarios budistas, así como de representantes del general Duong Van Minh (el célebre "Big" Minh, héroe del golpe de estado contra el presidente Diem en 1963).

Con ellos se hallaba también el senador Vu Van Mau, presidente de otro grupo de oposición, la "fuerza de reconciliación nacional".

Según el proyecto del movimiento contra la corrupción, el país deberá ser dirigido cuanto antes por un consejo de Gobierno que decidirá la línea política general a seguir en todos los ordenes, incluido el militar.

El objetivo final, reiteró el padre Thanh, es "pód frente a los comunista elecciones generales por los acuerdos de P

Para este sacerdot autodefine como antic convencido "pero no c trata de vencer a los co haciéndolo mejor que e lo que hay que acabar nada con la corrup afirma existe en los niveles del estado.

Proceso por brote de có

NAPOLES, ITA (AP).- Un total de 48 entre ellas el direct Agencia del Puerto d y el ex comisionado bierno, serán proce relación con el brote de 1973 en esta ciuda

En informe de 300 un juez investigador criaderos de mejillón

COMPRAMOS EN COCHABAMBA

Terreno de 3 Has. sobre la carretera asfaltada Cochabamba Quillacollo. Hacer ofertas a la Casilla 715. En Santa Cruz.

URGENTE

Necesitamos encofradores, para construcción del HOTEL SHERATON.

Inútil presentarse sin buenos certificados.

Ref: Calle Cap. Ravelo esquina Fernando Guachalla.

Empresa Constructora Bartos y Cía.

AVISO PERMANENTE
Deudores a PRESENCIA

Se insinúa a las instituciones y personas que aparecen en la presente lista de deudores, apersonarse por nuestras oficinas a objeto de cancelar sus cuentas:

Cine "Lux"
Dirección Nacional de Ferrocarriles
Comité de Acción Paceña
Sr. Jorge Ríos Gamarra (Industrias Rimpolio)
Sr. Abel Domínguez Ascarrunz
Sr. Mario Roncal
Sr. Alberto del Carpio
Inboltex
Tibor Téllez (Círculo Peruano)
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil
Empresa Nacional de Televisión
Aerolíneas Peruanas (APSA)
Panorama Boliviano (Sr. José M. Rodríguez)
Club 21
Movimiento Nacionalista Revolucionario
Radio Illimani
Peletería Santiago
Frente Popular Nacionalista
Asociación de Fútbol de La Paz.
Carlos Arce Zabaleta.
Zaida Barrón
CO.IN.CO
Confederación Pro - Defensa Nacional
Comité de Defensa de Excombatientes.
Comercial Loayza
René Dávila Morales
Hogares Bolivianos
Instituto Brasilia
Instituto Boliviano del Café
Inter Public
Inti Punko S.R.L.
José Jiménes
Tito Landa
La Protectora
Radio El Cóndor
Radio Universo
Sociedad Industrial Tecno Eléctrica
Sergio Destrepo Publicidad
Vector Ingeniería e Ind. Boliviana
Varlazzo
Confederación Nacional de Excombatientes de la Guerra del Chaco.

SANTA CRUZ:
Alcaldía Municipal de Montero
Prefectura del Departamento
SUTEX, Sr. Carlos Terceros Banzer
Federación Deptal. Beneméritos de la Guerra del Chaco

COCHABAMBA:
Alcaldía Municipal de Quillacollo
Plasticolor Ltda.
Federación de Empresarios Privados

ORURO
INTI TOURS LTDA.
Honorable ALCALDIA MUNICIPAL
RODDY SAPIENCIA.

La Paz, 3 de octubre de 1974.

Maravillosa NAVIDAD

ESTUFAS Catalíticas SUPER SEA

ENFRIADORES DE REFRESCOS
CONGELADORAS HORIZONTALES
REUBL

JUEGOS DE COMEDOR DINETT

PRACTICOS ARTICULOS Cosco

FILTROS PARA AGUA
Saus

ARTICULOS PARA EL HOGAR Coleman

CARPAS CON DISTINTAS CAPACIDADES Coleman

Tintawn ALFOMBRAS

GRANDES DESCUENTOS ¡CREDITOS!

LICUADORAS Y LUSTRADORAS ultracomb

Refrigeradores Suavex

VISITENOS

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.
ALMACEN DE VENTAS JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

cocinas LONGVIE el calor natural...

En la Argentina se construirá pronto Altar de la Patria

BUENOS AIRES, 19 (AP).- ...construcción del Altar de la ...ria comenzará en breve en ...a capital porque "han ...alizado los "trámites ...ocráticos".

...o indicó así aquí José ...ez Rega, Ministro de ...estar Social y Secretario ...ecial de la Presidenta Isabel ...rón.

...López Rega habló con perio...tas en El Palomar, después ...a partida de cadetes de ...l curso de la escuela de ...ación militar que hoy ...aron el viaje de estudios ...acional.

El ministro dijo que "se han ...cado ya los estudios de suelo ...el lugar donde se levantará" ...monumental Altar de la ...ria.

López Rega viajó la semana ...sada con extremado sigilo a ...drid, donde trajo los restos ...Juan Perón, segunda esposa ...el Presidente Juan Perón. ...restos de Eva Perón, cuyo ...adero fue un misterio desde ...desaparición del edificio de ...Confederación General del ...bajo en 1955 hasta su de...sito a Perón en 1971, habían ...llevados a Milán, Italia, ...e fueron inhumados con ...ier supuesto.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es jueves 21 de noviembre, día 325 de 1974. Faltan cuarenta para terminar el año.

En un día como hoy:

1564 - Zarpa del puerto mexicano de La Navidad la flota española de Legazpi que conquistará para España las islas filipinas.

1627 - Santa Teresa de Jesús es proclamada patrona de España.

1671 - Estreno en París de "Berenice", tragedia de Racine.

1682 - Fallece en Roma el pintor francés Claude Lorrain.

1695 - Muere el compositor inglés Henry Purcell.

1739 - La flota británica conquista a los españoles la ciudad de Portobelo, y en el istmo de Panamá, la saquea y la ocupa tres días.

1816 - Las fuerzas españolas vencen a los patriotas americanos en Alto Perú, siendo fusilados después casi mil prisioneros.

1831 - Por primera vez se usa el gas para alumbrar un teatro: En París, en ocasión de estrenarse "Roberto el Diablo" de Meyerbeer.

1854 - Nace el futuro Papa Benedicto XV.

1877 - Thomas Edison anuncia que ha inventado el fonógrafo.

1889 - Un incendio destruye el palacio nacional de El Salvador.

1902 - Tratado de Wisconsin, que pone fin a una guerra civil de mil días en Colombia.

1938 - Los sudetes checos son anexados por los nazis a Alemania.

1940 - Grupos fascistas linchan al historiador rumano Nicolas Jorge, a quien acusan de haber asesinado a su jefe Codreanu.

1946 - Georgi Dimitrov, vuelto de Moscú, pasa a ser primer ministro de Bulgaria.

1956 - La Asamblea General de la ONU censura a la Unión Soviética por la invasión de Hungría.

1961 - La policía de Berlín Occidental choca con miles de estudiantes que quieren derribar las barreras que dividen la ciudad.

1963 - El consejo vaticano autoriza el uso de idiomas vernáculos en vez del latín en las ceremonias eclesiásticas.

CUMPLE AÑOS HOY: La actriz hispano - francesa María Casares, 52.

PENSAMIENTO DE HOY

Recuerden que es tan fácil casarse con una mujer rica como con una pobre - William Thackeray, escritor inglés (1811 - 1863).

Amenazas de nuevas agresiones entre Israel y palestinos

TEL AVIV, 20 (AP).- El gobierno israelí y las guerrillas palestinas intercambiaron amenazas de nuevas agresiones, con posterioridad al ataque suicida de ayer contra la población israelí de Beit Shean en que murieron cuatro israelíes y los tres atacantes palestinos.

"Estamos decididos a eliminar por la fuerza la política guerrillera donde quiera y cada vez que encontremos a los terroristas... En Israel en los estados árabes y en todo el mundo", dijo el ministro de información israelí Aharon Yariv en conferencia de prensa.

El Frente Popular Democrático, organización guerrillera marxista, anunció en Damasco ser responsable de la incursión y dijo que continuará atacando "donde el enemigo menos se lo espere, hasta que Israel reconozca nuestros derechos y existencia y hasta que quede establecido un estado secular democrático de Palestina".

"Seguimos sosteniendo la rama de olivo", dijo un vocero del grupo guerrillero, "pero nos resulta inevitable usar el rifle, que también sostenemos con la otra mano".

JEFE GUERRILLERO.- Damasco 20 (AP).-Esta es la fotografía de Mohammed Abu Dayyeh, que murió en la operación guerrillera de Beisan junto a otros guerrilleros palestinos. Dayyeh era el jefe de la operación (Radio foto AP).

Gobierno peruano aplicó sanciones a opositores al clausurar dos revistas

LIMA, 20 (AP).- El gobierno militar aplicó anoche la más enérgica sanción colectiva contra grupos opositores al clausurar dos revistas, deportar nueve periodistas y un dirigente político y ordenar la detención de cinco miembros del Colegio de Abogados.

Al denunciar la medida a través de un comunicado del ministerio del Interior, el gobierno denunció la existencia de una campaña contrarrevolucionaria, dirigida y apoyada desde dentro y fuera del país, utilizando a determinados órganos de prensa.

En virtud de ello, el gobierno militar decidió clausurar los semanarios "Oiga" y "Opinión LIbre", deportar a nueve periodistas y a un dirigente político y detener a cinco abogados.

El gobierno agregó que alertaba al pueblo peruano para que se mantenga unido frente a la "antipatria contrarrevolucionaria y advierte a esta que aplastará sin dilación y en forma drástica, cualquier otro brote contrario a los sagrados intereses por los que lucha el pueblo y la fuerza armada del Perú".

Los periodistas deportados son Francisco Igartua, director de "Oiga", una de las primeras publicaciones que apoyó al gobierno militar pero posteriormente se convirtió en severo crítico de la acción oficial, y Guido Chirinos, director de "Opinión Libre" y ex director del vespertino "Ultima Hora" hasta el 27 de julio cuando se expropiaron los diarios para ser entregados a distintas organizaciones representativas.

Estaban incluidos en la deportación Mario Castro Arenas, ex director de "La Prensa", Arturo Salazar Larrai, editorialista de la misma publicación, Enrique Chirinos Soto, ex editorialista de "Correo" y ex diputado aprista en el régimen del derrocado presidente Fernando Belaunde Terry, Cesar Martín Barreda, Oscar Díaz Bravo, Federico Prieto Celi, Juan Alarcón, dirigentes del Partido Acción Popular del ex Presidente Belaúnde Terry, quien estuvo detenido con motivo de los disturbios de fines de julio en el distrito de Miraflores en protesta contra la expropiación de los diarios.

Los abogados detenidos son Vicente Ugarte del Pino, decano del Colegio de Abogados de Lima y Gonzalo Ortiz de Zevallos, Carlos Balarezzo, Carlos Basombrío y Augusto Changanaqui.

Contra Igartua pesaba un juicio iniciado por el estado en violación del estatuto de libertad de prensa y en agravio del estado, en la persona del ministro de economía, general Amílcar Vargas. "Oiga" había afirmado que el Perú afrontaba una crisis económica y que el gobierno trataba de ocultarlo. Igartua había sido citado para el lunes para rendir instructiva.

Las clausuras de "Oiga" y "Opinión Libre" se unen a la dispuesta la semana pasada contra la revista "Peruvian Times", editada en inglés. La acción contra la revista habría sido originada al revelar algunos detalles del convenio de créditos con Japón que llevó al gobierno a publicar el texto completo de los mismos y que luego motivó las críticas del Colegio de Abogados y otras publicaciones opositoras.

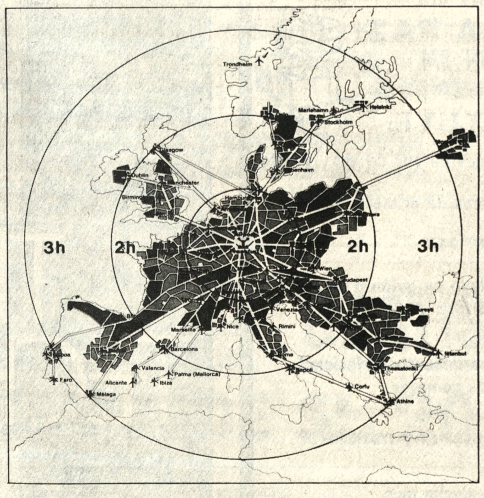
Con la clausura de las dos revistas es "Caretas" la única publicación calificada como opositora que sigue publicándose. "Caretas" había sido cerrada a mediados de año pero luego se levantó la restricción. Su co - director Enrique Zileri estuvo bajo órdenes de deportación pero la medida no se cumplió por hallarse escondido y no ser hallado. La orden cesó junto con el levantamiento de la clausura de la revista.

Actualmente, Zileri, tiene pendiente de decisión judicial un recurso de apelación a una condena de 12 meses de prisión efectiva por delito contra el Estatuto de Prensa ante una denuncia del Estado. la revista publicó una nota especulando sobre la posibilidad de que el gobierno militar habría dejado de reclamar impuesto atrasado por más de 600 millones a la empresa norteamericana International Petroleum Co., que fue expropiada el 9 de octubre de 1968 por el actual régimen. La pena de 6 meses se unió a otra de seis condicional por otra transgresión al citado estatuto.

Para Ud. hacemos que Europa sea una pequeña ciudad.

Nuestros vuelos acortan tanto las distancias, y acercan tanto las ciudades que Europa se convierte para nosotros en una pequeña ciudad. Especialmente si tomamos a Frankfurt como punto de partida para recorrerla y hacer todas las conexiones aéreas a Europa. Con la típica eficiencia alemana y nuestro mejor servicio, venga a volar con nosotros sobre nuestra pequeña ciudad. Consulte con su Agente de Viajes IATA o en la oficina Lufthansa más próxima.

Lufthansa



Argentina:

Radicales pidieron explicaciones al gobierno sobre opiniones de un rector

BUENOS AIRES, 20 (AP).- Los senadores y diputados de la Unión Cívica Radical (UCR) principal partido opositor, pidieron hoy explicaciones al gobierno sobre las controvertidas opiniones de un rector universitario, que cuestionó la representatividad de los partidos políticos y criticó a la "Democracia política"

Estas declaraciones fueron formuladas por el Rector de la Universidad de Buenos Aires, Alberto Ottalagano, prominente miembro del equipo peronista de derecha encabezado por el Ministro de Educación Oscar Ivanissevich.

Ottalagano dijo que la actual opción se daba entre "justicialismo (peronismo) y marxismo" y afirmó que "nosotros somos la verdad y la razón. Los otros no las tienen y los trataremos como tales"

Dijo también que la Iglesia católica, las fuerzas armadas y el sindicalismo organizado representan mucho más que los partidos.

Los parlamentarios de la UCR presentaron en sus respectivas cámara pedidos de informes al gobierno, inquiriendo si las declaraciones de Ottalagano "...no desautorizan todos el esfuerzo de coincidencias y no lesionan la voluntad de unidad nacional".

El matutino "La Calle" informa hoy que la presidenta Isabel Perón hizo llegar una advertencia a Ottalagano a través de uno de sus ministros, para que se abstenga de formular ningún tipo de comentarios políticos y se circunscriba a su labor específica. Ello no pudo ser confirmado.

Los legisladores radicales preguntan además si la presunta opción entre "peronismo y marxismo" que plantea Ottalagano "no contraria el pensamiento del partido gobernante y reiteradas afirmaciones del extinto general Juan D. Perón.

Colombia en contra del ingreso de nuevos países a Pacto Andino

BOGOTA, 20 NOV. (INTER PRESS SERVICE).- El Director del Instituto Colombiano de Comercio Exterior, Alberto Galeano, en una declaración a la prensa después de su regreso de Lima, manifestó que Colombia no aprobará el ingreso de nuevos países al Pacto Subregional Andino, como por ejemplo, Argentina, hasta que no se haya cumplido el programa de liberación de importaciones del acuerdo inicial de integración.

Galeano, que es también el representante del gobierno nacional en la comisión mixta del Pacto Andino, explicó que, adicionalmente, se consolidó en Lima un acuerdo con Chile para que continué en el pacto subregional. Ese país se comprometió a modificar el decreto por medio del cual reglamentó la inversión extranjera.

Chile y Venezuela en una polémica sobre creación de tribunal andino

LIMA, 20 (UPI).- Los delegados de Chile y Venezuela discreparon intensamente en la comisión del Acuerdo de Cartagena, sobre la creación de un tribunal andino, que es resistido por el gobierno de Chile.

El delegado de Venezuela Reynaldo Figueredo, que cesó en su cargo de Presidente de la Comisión por cumplimiento del período de un año destacó que la comisión no puede embarcarse en el estudio y resolución de los cada vez más frecuentes problemas y divergencias surgidos de la aplicación de las normas del Pacto Andino, debiendo entregarse dicha función a un tribunal, que permita a la comisión proseguir su trabajo de profundización y preparación del proceso de integración.

Destacó que el reciente problema surgido por el decreto ley promulgado por Chile, que se contrapone a la decisión 24 del Pacto Andino, en torno de la reglamentación de las inversiones extranjeras, es una demostración de la necesidad de tener una instancia jurídica subregional que absuelva dicho tipo de problemas, inevitables conforme se avance el proceso por las diferentes interpretaciones que puedes ducirse en torno de la aplic de las normas y disposi comunes.

ARABES.- Jerusalén (AP).- La policía israelí captura a dos jóvenes árabes cerca al portón de Damasco, en Jerusalén Oriental, después del estallido de disturbios que siguieron a manifestaciones pro - palestinas. (Radiofoto AP).

ALQUILO CASA INDEPENDIENTE AMOBLADA

Dos pisos, tres dormitorios, dos baños, living, comedor, cocina, escritorios, dos halls, lavandería, dependencia de empleada, despensa, calefón, teléfono, garage y 700 metros de jardín.

Referencias: teléfono 83166.

URGENTE

Se precisan albañiles para trabajos de mampostería Ref. Empresa Constructora BARTOS Y CIA. Entubamiento Ifo Choqueyapu. Teléfono 22170.

Magia y ocultismo se introdujeron ultimamente en Polonia socialista

VARSOVIA, NOV. 20 (AFP).- La magia y el ocultismo, que despiertan un renovado interés últimamente en las sociedades occidentales, se introdujeron en la Polonia socialista levantando una buena polvareda polémica.

Desde hace varias semanas, periódicos de reconocida seriedad consagran columnas enteras a los fenómenos sobrenaturales y a las fuerzas ocultas e inexplicables.

Todo empezó el 26 de septiembre último, cuando el semanario "Literatura", dirigido por un miembro del Comité Central del Partido Comunista y de la Unión de Escritores, publicó los trabajos de una mesa redonda de científicos y periodistas en torno a un "vidente", Czeslaw Klimuszco.

Desde entonces, este cuenta cada semana en "Literatura", en una página entera, como se convirtió en vidente. Entre otras cosas, reveló como "vio" el estallido de la segunda guerra mundial, en un sueño premonitorio que tuvo en la noche del 31 de agosto de 1939.

Este "don sobrenatural" se acentuaría luego, según el explica, debido a la conmoción consecutiva a las brutalidades de que fue objeto por parte de los alemanes durante la guerra. Pero recuerda que ya de niño poseía un instinto misterioso que le indicaba el poder medicinal de ciertas plantas.

Klimuszco relata sus experiencias y sus métodos con mucha humildad y reconociendo que no ha encontrado la menor explicación para todo ello.

El mago, que vive medio escondido en una localidad del norte de Polonia, prestó varias veces sus servicios a personas que buscaban algún familiar desaparecido. Le basta una fotografía relativamente reciente para encontrarlo. Así ayudó también a la policía a detener a algunos criminales peligrosos.

Todo esto es lo que cuenta Klimuszco en la seria revista Literatura.

Atención médica en los medios campesinos: Perú

LIMA 20 NOV. (IPS) - El Colegio Químico Farmacéutico anunció que establecerá, en coordinación con las autoridades del ministerio de Salud, de la oficina de Reforma Agraria, un sistema de atención semi-profesional curativa y preventiva para atenuar el déficit de atención médica en la zonas agrarias.

Se trata de poner en funciones al Químico-Farmacéutico Salubrista, quién desempeñaría su cargo a nivel de comunidades campesinas, ligas agrarias, convirtiéndose en una aliado del médico y con capacidad para atender dolencias de menor complicación, en los lugares donde no existan médicos.

En el Perú como en muchos otros países del mundo, se presenta una curiosa situación dual en el ramo de la profilaxis médica: las ciudades tienen un exceso de médicos, algunos de los cuales tienen muy bajos ingresos al lado de otros que constituyen la bien remunerada aristocracia de la profesión, en tanto en las zonas agrarias, y en el interior del país la atención médica es deficiente y a veces, inexistente.

El tipo de servicio de farmacia rural ha sido propuesto por el Colegio Químico Farmacéutico del Perú y será presentado al primer congreso de químicos farmacéuticos del Grupo Andino. El representante de la referida institución, Sozimo Vicuña Vidal, indicó que la experiencia que está a punto de poner en práctica en el Perú será puesta a disposición de los demás países del grupo, cuyas realidades campesinas son relativamente similares a las de este país, en lo que a atención médica se refiere.

VENDEDORA

Buena apariencia se necesita en FOTECO Av. 16 de Julio 1557.

ISA CURSOS DE VERANO

SECRETARIADO EJECUTIVO

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Este nuevo curso se inicia el 5 de Diciembre

Plaza del Estudiante - Landaeta 221 - Tel. 52491

Tour de Compras

NAVIDEÑAS A BUENOS AIRES,

visitando ASUNCION y las Cataratas del Iguazú.

SALIDA DE LA PAZ:
5 DE DICIEMBRE, BRANIFF 973

RETORNO A LA PAZ:
16 DE DICIEMBRE, BRANIFF 974

Inscríbase hasta el 25 de noviembre

EL TOUR INCLUYE:

☆ Pasajes aéreos de ida y vuelta
☆ Hoteles de primera
☆ Excursiones
☆ Traslado en avión a las Cataratas
☆ Asesoramiento profesional en las compras
☆ Recepciones y traslados
... y mucho más

CREDITOS A 12-18 Y 24 MESES

VISITENOS:

Magri turismo Ltda.

Av. 16 de Julio Ed. Avenida 5to. Piso
Telf. 41201-40762 Casilla 4469

Para Usted... o para un regalo...

ELIJA UN RELOJ TECHNOS

Obra maestra de la relojería fina

TECHNO MATIC
PIONEER
NEW STYLE
Select

Caja metálica, vidrio min sumergible, esfera en dif tes colores, Incabloc 625 040 4

Esfera en diferentes colo Incabloc 332 067 2 caja de crom 332 068 2 caja dorada

Plata, Incabloc 332 198 5

Caja, vidrio y esfera de za sintético, completamente irrayable, sumergible, caj esfera en diferentes colo automático, Incabloc 639 005 8-639 010 8

That's TECHNOS

En la casa de Technos mucho se e haciendo. Una colección completa te nueva. Cuatro modelos adaptad los deseos de los diferentes cons res. Moderno. Con tendencia ajust

1. Technomatic: Un reloj automático, de bella forma, robus para hombres modernos. Exacto, deportivo. 2. Pioneer: Re de calidad de precio razonable para hombres que trabajan Robusto sólido. 3. New Style: Reloj extravagante de moda ra In-People. 4. Select: Reloj elegante para Señoras distin das y Señores con altas aspiraciones. Referente a la arte nía de belleza intemporal

TECHNOS

Technos Watch Co.
CH-4716 Welschenrohr
Suiza

Adquiera su TECHNOS con facilidades de pago, en las siguientes Relojerías del País:

- LA PAZ
  Relojería LAS AMERICAS
  Av. América 113
- SUCRE
  Relojería ALEXANDER
  C. Ravelo 13
- SANTA CRUZ
  Relojería SERVI-TECHNOS
  Galería España-local 13
- ORURO
  Relojería CORONA
  Adolfo Mier
- COCHABAMBA
  Relojería PROGRESO
  Gral. Achá 4012
  Relojería ASAJI
  España 5669

Técnica quirúrgica aumenta la circulación de la sangre

DALLAS, TEXAS, 19 (AP).- Una técnica quirúrgica que aumenta la circulación de la sangre por el corazón y prolonga la vida ha restablecido en algunos pacientes tal sensación de salud que pueden morir por puro exceso de ejercicios, según un informe presentado aquí.

El Dr. Ara G. Tilkian anunció sus descubrimientos en la sesión inaugural de una conferencia de la Asociación de Cardiólogos norteamericanos.

Un grupo de médicos de la reunión informó acerca de la cirugía de puente coronario. Dijeron que el "puente" que consiste en la inserción de un vaso sanguíneo para permitir la circulación alrededor de una obstrucción de las coronarias, prolonga la vida de los pacientes.

Tilkian, de la universidad de Palo Alto, dijo hoy que algunos pacientes sometidos a la operación dejan de experimentar los dolores que antes limitaban su actividad.

Sin ese dolor, añadió, se sienten animados a hacer ejercicios en demasía y pueden sufrir por ello nuevas dificultades, como la arritmia, es decir, irregularidades en el ritmo de las palpitaciones.

"Durante nuestros estudios, un individuo llegó a morir de arritmia", dijo Tilkian.

La carencia de dolor elimina un factor natural de limitación, dijo, obligan a los médicos a establecer un nivel máximo de ejercicio para sus pacientes.

Tilkian informó acerca de un estudio sobre pacientes que habían sido sometidos a operaciones de puente coronario. El procedimiento involucra generalmente la inserción de una vena, generalmente de una pierna del paciente, para hacer un "puente" en la arteria afectada.

En comparación con un grupo de pacientes cardíacos tratados sin intervención quirúrgica dijo que "es evidente que los pacientes asignados al grupo de cirugía - coronaria- podían hacer más ejercicios y que un número mucho menor de ese grupo sufrió dolores pectorales".

No obstante, el grupo quirúrgico presentó "una tendencia a sufrir arritmias mas severas".

JOFAINA DEL SIGLO XVII.- Isfahan, Irán (AP).- El Secretario de Estado Henry Kissinger y su esposa, Nancy, contemplan una jofaina de granito del siglo XVII durante su visita por la región de Isfahan en Irán. La vasija pesa media tonelada de peso. (Radiofoto AP).

Corte Suprema de Chile rechazó un recurso de amparo de Laura Allende

SANTIAGO DE CHILE, 20 (AP).- La Corte Suprema rechazó hoy un recurso de amparo presentado en favor de Laura Allende, hermana del extinto Presidente Salvador Allende y madre de un dirigente prófugo.

Las fuentes creen, no obstante, que el gobierno podría decidir próximamente enviarla al exilio junto con otros 500 detenidos que ha decidido liberar.

La ex parlamentaria fue detenida por la inteligencia militar el 2 de noviembre tras allanar su hogar, luego de un enfrentamiento entre fuerzas del gobierno y extremistas en otra parte de la ciudad.

El dictamen de la Corte Suprema dice que las fuerzas armadas tienen facultades para mantenerla detenida en virtud del estado de sitio vigente desde el derrocamiento y muerte de su hermano en septiembre de 1973.

La resolución judicial es similar a centenares de otras en que se han desechado recursos de amparo (habeas corpus) presentados por parientes de detenidos.

El gobierno informó que las fuerzas de seguridad hallaron en casa de Laura Allende documentos que la vinculaban con el MIR.

Pascal huyó de un cerco policial - militar el 4 de octubre pasado en un enfrentamiento en que murió el líder máximo del MIR Miguel Enríquez.

Recientemente dirigió una "proclama clandestina" a algunos medios de prensa para acusar a las fuerzas de seguridad de haber asesinado a la extremista Lumi Videla cuyo cadáver apareció hace algunas semanas en la embajada de Italia en Santiago.

Gobierno de Pinochet considera "purificar" 600.000 chilenos

WASHINGTON 20 (AP).- Un representante de la Comisión Internacional de Juristas dijo hoy que el gobierno chileno considera un plan para "purificar" unos 600.000 niños chilenos enviándolos a campos de rehabilitación.

El secretario general de la comisión, Niall McDermott, dijo que los niños serían enviados a trabajar en programas de reforestación y reclamación de tierras.

Testificando ante una audiencia conjunta de dos subcomités de relaciones exteriores de la cámara de representantes, McDermott dijo que los niños incluirían a aquellos que se cree que su situación familiar "los llevaría a conflictos con las normas de orden establecido en la sociedad".

"En otras palabras, se propone que los niños de seguidores del régimen anterior sean quitados a sus padres y enviados a campos de rehabilitación", dijo. "Así es como las autoridades militares en Chile piensan purificar su juventud".

INDIGESTION ACIDA
DOLOR DE CABEZA
SINTOMAS DE RESFRIADO

DISTRIBUIDORES:
GRACE Y CIA. (BOLIVIA) S.A.
CALLE MERCADO ESQ. SOCABAYA
ENGELS, MERKEL Y CIA. (BOLIVIA) S.A.
CALLE EVARISTO VALLE Nº 136

Olympia
*TODA UNA GAMA EN MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR

Casa BERNARDO S.A.

DISTRIBUIDORES EN EL INTERIOR:
CASA OLYMPIA Cochabamba.
LILLIAN JORDAN LTDA. Santa Cruz.
LECHIA DE ELATAR Oruro.
CONTINENTAL LTDA. Oruro.
ALMACENES VEDIA Tarija.
LABORATORIO VICTORIA Potosí.
METEFESSEL S.L. Tarija.
JOSE MOUCHA LAGOS Sucre.
HELLMUTH ABEL Trinidad.
COMERCIAL HARATA Sucre.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINERA
ADQUISICION DE TERRENOS

Se invita a aquellas personas que se interesen en vender lotes de terreno en la ciudad de La Paz, ofertarlos a esta Institución, entre 4.000 y 6.000 metros cuadrados, en las siguientes zonas: COTA COTA, OBRAJES, CALACOTO, MIRAFLORES Y SOPOCACHI (ALTO).

El Pliego de Especificaciones y demás datos que se requiera, serán proporcionados a partir de la fecha, en la Secretaría del Consejo Nacional de Vivienda Minera, ubicado en el Edificio CONAVI, Décimo Piso (Avda. 20 de Octubre, Esq. Fernando Guachalla).

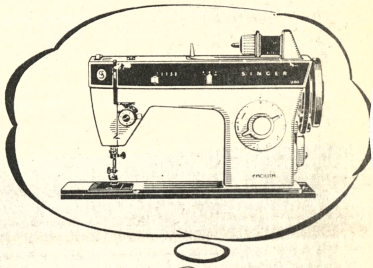
Todas las ofertas deberán acompañar la documentación legal exigida en el Pliego de Especificaciones, debidamente saneada.

Se señala el plazo de presentación de ofertas, hasta el día Viernes 29 de noviembre de 1974, a horas 11 y 30 a.m.

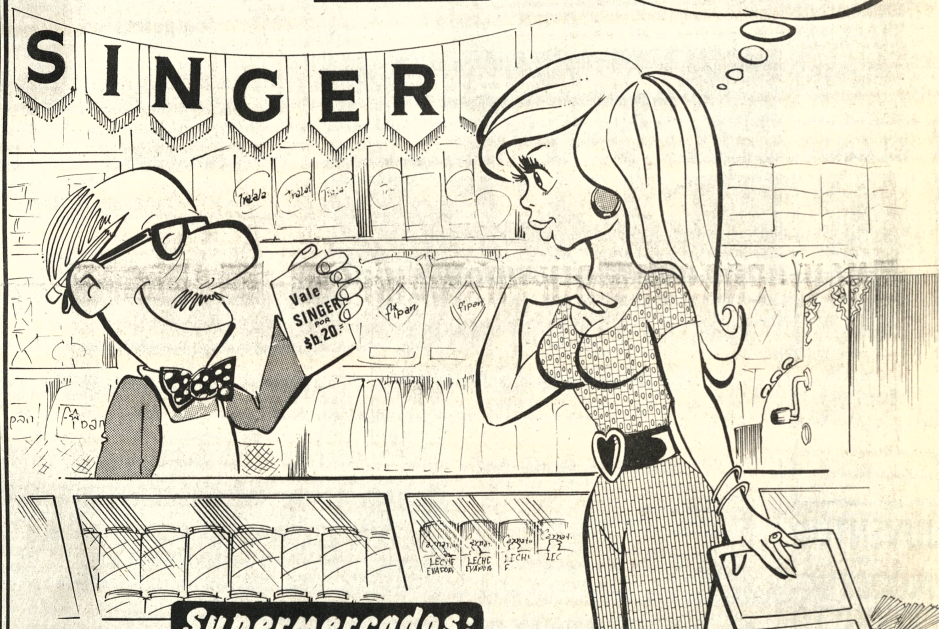
La Paz, noviembre 20 de 1974.

DIRECCION EJECUTIVA

* ¡HAGA DINERO!
compre $b.50 =
pague $b.30 =



SINGER



Supermercados:
SIFCO (Junto al Monje Campero)
CHARITO Potosí Nº 1033
Dn. ROBERTO Obrajes (frente Surtidor)

Por toda compra de $b.50.= en su supermercado favorito, Ud. recibe: GRATIS
1 VALE DE $b.20.=

Que le sirve para:
1. Pagar su cuota inicial en la compra de su máquina:
2. Participar en el sorteo gratuito de una máquina:

FACILITA SINGER

Guarde sus vales acumulando su valor

SINGER
Le reconoce hasta $b 600.= en la compra de un modelo automático
(Zig-Zag)-Facilita-Flexipunto

Distribuidores:
Stambuk y Mark
(BOLIVIA) LTDA.
AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 Telf: 52421
AGENCIAS EN EL INTERIOR

Pericia del piloto salvó 98 vidas en accidente de "Jumbo"

NAIROBI, 20 (AP).- Los sobrevivientes del primer accidente fatal de un Boeing 747 de pasajeros alabaron hoy al piloto y demás tripulantes por sus rápidas decisiones, a las que atribuyeron la salvación de muchas vidas.

El avión de la compañía alemana Lufthansa se estrelló contra un terreno fangoso, muriendo no menos de 59 personas.

Helmut Wolff, administrador de la empresa aquí, dijo que 98 personas sobrevivieron al accidente, ocurrido poco después que el Boeing despegó rumbo a Johannesburgo tras escala en vuelo desde Francfort.

Seis seguían desaparecidas horas después y se las suponía muertas, ascendiendo por tanto el número de víctimas a 62, dijo Wolff.

Las cifras de 152 y 97 víctimas, anunciadas por el gobierno de Kenyatta durante el día, eran incorrectas, agregó.

Unos 50 sobrevivientes fueron conducidos prácticamente ilesos a un hotel de la capital y se cree que seguirán viaje mañana a Johannesburgo. Unos 40 fueron aceptados con lesiones de diverso carácter en los hospitales de Nairobi.

La casi totalidad de los 139 pasajeros eran alemanes, dijo Wolff, se informó que viajaban además algunos norteamericanos y británicos.

Entre los sobrevivientes hubo trece de los 18 tripulantes.

Testigos presenciales del accidente dijeron que el avión perdió impulso poco después de despegar y cayó sesenta metros, cerca del lugar donde se construye una nueva terminal al aeropuerto. La sección de cola, donde muchos murieron, rompió con un muro de contención y se separó del fuselaje. Segundos después, el avión estalló.

Wolff dijo que sólo un muerto fue identificado con seguridad. Casi todos los demás estaban demasiado quemados como para reconocerlos.

John Bing, agente de viajes inglés de 56 años que trabaja en Johannesburgo, salió ileso y dijo que el piloto alemán, capitán Christian Krack, hizo el más notable aterrizaje que haya visto jamás.

"Su habilidad salvó vidas", dijo Bing. "Ayude a una azafata a abrir una puerta después del accidente. Preparó la rampa de escape y la gente se deslizó por ella".

Agregó que no cundió la histeria, ni entre tripulantes ni entre pasajeros.

El directorio africano oriental de aviación civil comenzó una investigación y los investigadores alemanes oficiales viajaron a Nairobi. Los funcionarios dijeron que se recuperó la caja negra que contiene la grabación de vuelo.

Los destrozos y los cadáveres cubrieron una superficie de mil metros cuadrados, cayendo algunos restos a gran distancia de la pista.

"Viendo el lugar, no era como para esperar muchos sobrevivientes", dijo un funcionario. "Creo que la tripulación reaccionó muy rápido el primer indicio de problemas y que a eso se debe el gran número de sobrevivientes".

El vice presidente Daniel Arap Moi y otros funcionarios del gobierno keniano visitaron el lugar. El presidente Jomo Kenyatta envió sus condolencias a parientes, a la aerolínea y al gobierno alemán.

"El avión aceleró y despegó. Sufrió una fuerte sacudida. Los trastos de la sección de pasajeros volaron por todas partes con gran impulso", recordó Bing. "El ala derecha se incendió. Entonces el avión cayó".

Wister Seibert, empleado de correos de Francfort, dijo: "escuchar una explosión cuando el avión chocó contra tierra y se desintegró. Estábamos amarrados a nuestros asientos".

"De pronto apareció ante nosotros un enorme agujero; la nariz de avión se había despedazado. Atravesamos el boquete y salimos entre los destrozos hasta lugar seguro", añadió.

"Después del accidente, encontré un lugar que pude atravesar a gatas. Mi mente estaba borrosa", dijo.

HUELGA EN PARIS.- París 20 (AP).- Soldados del ejército francés reciben escobas antes de abordar a los camiones de residuos en el barrio suburbano de Vincennes, mientras otras unidades reemplazan a los basureros para retirar las miles de toneladas de basura apilada desde la huelga de los empleados de saneamiento (Radiofoto AP).

Secuestro de un oficial movilizó a contingentes de seguridad: Argentina

BUENOS AIRES, 20 (AP).- Contingentes de seguridad realizaron hoy una operación de búsqueda en gran escala del mayor del ejército Julio Larraburre, secuestrado por terroristas. Si bien la operación no tuvo exito, permitió la detención de un número indeterminado de guerrilleros ultraizquierdistas, según la policía.

La operación se efectuó simultaneamente en la ciudad de Villa María provincia de Córdoba, y en poblaciones cercanas. La zona se encuentra a unos 800 kilómetros al norte de Buenos Aires.

En Villa María, un centenar de soldados bloqueo una zona de 18 cuadras, al tiempo que 300 policías penetraban en el lugar para registrar viviendas y automóviles.

El jefe de policía de la provincia de Córdoba, Héctor García Rey, admitió que el procedimiento no tuvo el éxito esperado, pero dijo que las fuerzas de seguridad recuperaron "un buen caudal de armas de guerra" y detuvieron a un grupo de guerrilleros del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) en Río Tercero, a unos 100 kilómetros al oeste de Villa María.

García Rey dijo que las fuerzas de seguridad sospechaban que el mayor del ejercito, secuestrado desde el 16 de agosto, se encontraba cautivo en una finca de las inmediaciones de Villa María. Sus sospechas, empero, no se vieron confirmadas en esta operación.

Los guerrilleros del ERP también mantienen en su poder al teniente coronel Jorge Ibarzábal, de quien se apoderaron en enero pasado tras un frustrado intento de tomar la guarnición militar de la localidad de Azul, a 220 kilómetros al oeste de Buenos Aires.

El secuestro de Larrabure ocurrió poco después de otra operación frustrada de los guerrilleros: el intento de tomar una fábrica de explosivos de Villa María.

Las fuerzas de seguridad han emprendido en las últimas semanas intensas búsquedas de miembros del ERP, y aunque se han anotado algunos éxitos, la organización ha proseguido la serie de actos terroristas.

Desde la imposición del estado de sitio, hace dos semanas, han sido detenidos casi dos centenares de sospechosos de terrorismo.

Hoy, la policía de Buenos Aires añadió a ese total dos arrestos de presuntos miembros del ERP: entre ellos seis mujeres.

Aeropuerto internacional construirán en la Antártida

BUENOS AIRES, NOVIEMBRE 20, (UPI).- "La base Marambio de la Fuerza Aérea, de la Argentina, será un aeropuerto internacional con todas las características que la época exige".

Así lo anunció la Dirección Nacional del Antártico, al referirse a la campaña de verano 1974/1975 que se inició esta semana.

Entre las tareas a desarrollarse durante esta temporada se destacan los trabajos en torno a la vida vegetal y la fauna marítima. A los biólogos les preocupa la evolución ecológica del "Krill", un pequeño crustáceo que abunda en los Mares del Sur, principal alimento de focas y ballenas. Por su alto contenido proteínico, el "Krill" alberga promisoras posibilidades para la alimentación humana.

Otros trabajos contemplados en la agenda de esta campaña se relacionan con la atmósfera y la contaminación ambiental en el Antártico.

Las fuerzas armadas apoyaran el desarrollo de las investigaciones de sus tres establecidas en la zona.

En cuanto a los estudios factibilidad del Aeropuerto Internacional Marambio, concluirán en 1975.

Accidente de "Jumbo"

Comunicado oficial de Lufthansa en La Paz

Conforme a últimas noticias recibidas desde Nairobi 98 personas sobrevivieron al accidente, mientras 59 personas fallecieron. El avión se encontraba en su vuelo de rutina entre Frankfurt, Nairobi y Johannesburg con óptimas condiciones de tiempo y de vuelo hizo un normal despegue en el aeropuerto. A bordo se encontraban 140 pasajeros más 17 tripulantes. Después de haber ascendido a unos 50 metros aproximadamente perdió altura y chocó contra un montículo. Ya entonces se encontraba más o menos a un kilómetro del final de la pista de aterrizaje. El Boeing 747 se encontraba desde mediados de 1970 en servicios de Lufthansa y había cubierto 10.781 horas de vuelo. El último mantenimiento técnico se produjó el 11 del presente mes y el avión había volado nuevamente 77 horas.

El control de toda la documentación del vuelo demostró ninguna deficiencia o irregularidad. El vuelo LH 540 estaba bajo el comando del Capitán Christian Krack de 53 años de edad y con una experiencia de vuelo de 10.415 horas en los cuales estaban incluidos 1.570 al mando del B. 747.

Lufthansa esta en poder de los nombres de los 98 sobrevivientes pero informará a la Prensa sólo, una vez informados los familiares.

El Capitán Werner Utter, miembro del Directorio Ejecutivo de Lufthansa, partió inmediatamente a bordo de un Lufthansa Boeing 707 acompañado de una delegación de expertos de la empresa y oficiales de los Ministerios de Transporte y del Interior de la República Federal Alemana, como asi medicos y asistentes.

Dirigente del Partido Radical argentino sufrió el sábado un atentado terrorista

- BUENOS AIRES, 20 (AP).- El dirigente radical Ricardo Balbin escapó ileso a un atentado terrorista el sábado, admitieron hoy fuentes vinculadas al principal partido de la oposición.

Las fuentes admitieron la existencia del episodio en una ruta que conduce a la ciudad bonaerense de La Plata, 50 Kms. al sur de Buenos Aires, donde reside Balbin.

La información fue divulgada hoy por el vespertino "La Razón" indicándose que Balbin viajaba en su automóvil acompañado por su esposa, Indalia Ponsetti, cuando ocurrió el suceso.

Según se dijo, el vehículo era seguido por otro con custodios armados, cuando en determinado momento observaron que eran perseguidos por un tercer coche con desconocidos.

La versión consignó que en esas circunstancias, se produjo un tiroteo entre los desconocidos y los custodios de Balbin y su esposa salieron ilesos.

Balbin en los últimos tiempos admitió haber recibido amenazas de muerte por desconocidos, pero siempre les restó importancia. A consecuencia de las amenazas, ahora se lo ve con custodia lo que no era normal meses atrás.

El líder radical, es firme defensor del gobierno constitucional.

La Presidenta Isabel Perón, aunque también ha formulado críticas a algunos aspectos de la política gubernamental especialmente en el área económica y educativa.

Antonio Tróccoli, presidente del bloque de diputados del radicalismo, dijo que "fui sorprendido por la noticia y he hablado sobre el tema con el Doctor Balbin que no desea hacer declaraciones de ninguna naturaleza".

NUNCA VISTO
CON SOLO $b.
500.-
SALDO 24 MESES

SILVANA

El reloj del Deportista
Representantes para Guayaramerin:
La Escolar
Distribuidores para Bolivia:
HORACIO PEISER
Casilla 569 Cochabamba.

UVENTUD
CON
ODERNO
RODUCTO
rtalece las Glándulas del hombre y restablece la
TALIDAD SEXUAL
La ciencia médica ha percionado una fórmula que imula las glándulas restauido no sólo el vigor sexual, o también logrando que la rsona se sienta optimista, fórica, de buen carácter y n mayor claridad mental ra afrontar sus problemas trabajo. Esta nueva fórula se llama TONOSEX y sorprendente su efectividad apidez, en los hombres pretoriamente impotentes, nodose casi de inmediato sus ctos.

PRORROGA A LA LIBRE IMPORTACION DE ARTICULOS ESENCIALES

El Supremo Gobierno en fecha 19 del presente ha aprobado el Decreto Supremo N° 11975, mediante el cual se prorroga por 180 días más, a partir del 19 de noviembre de 1.974, la importación libre de gravámenes aduaneros, de los siguientes artículos:

Leche Evaporada
Leche Condensada
Leche en polvo
Yerba Mate
Arroz descascarillado
Arroz blanqueado, incluso pulido, abrillantado o "glaseado"
Harina de trigo
Manteca
Grasas hidrogenadas
Margarina y sucedáneos de la manteca
Conservas de atún
Conservas de salmón en envases de contenido neto superior a 250 gramos.
Conservas de sardinas en envases de contenido neto superior a 250 gramos.
Lentejas y lentejones
Aceite (con licencia previa del Ministerio de Industria y Comercio)

Para mejor información la parte dispositiva del mencionado Decreto Supremo textualmente dice:

ARTICULO PRIMERO.- Amplíase por 180 días el plazo de vigencia del régimen de exenciones previsto por lo Decretos Supremos Nos. 11358 y 11420 a partir de la fecha de cumplimiento del plazo señalado en el Decreto Supremo N° 11.420.

ARTICULO SEGUNDO.- Restablécese a partir del 17 de noviembre de 1974 el requisito de Licencia Previa, señalando en la nota adicional, 1) del Capítulo 15 del Arancel Aduanero de Importaciones en vigencia, para las importaciones de aceite comestible de la posición arancelaria 15.07

Los Señores Ministros de Estado en los Despachos de Finanzas y de Industria, Comercio y Turismo quedan encargados de la ejecución del presente Decreto Supremo

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los 19 días del mes de noviembre de 1974.

La Paz, noviembre de 1974

HAGASE UN TIEMPITO!
Venga HOY
a nuestra
demostrativa

Durante los días anteriores le hemos invitado a ver una clase gratuita, sin compromiso alguno para demostrarle nuestras técnicas en el aprendizaje de inglés con el método YES! y de Lectura Veloz, Memoria, Métodos de Estudio y otras materias de nuestro curso.

- Hoy le recordamos nuestra invitación. Venga a las seis y media de esta tarde a nuestro local de avenida Mariscal Santa Cruz 1322, octavo piso.

- No será tiempo perdido. Aprenderá algunas cosas nuevas y seguramente se interesará por saber cómo enseñamos.

- Después de la oficina, o haciéndose un tiempito en sus actividades cotidianas, visítenos ILVEM pone a sus disposición sus modernas técnicas de enseñanza y aprendizaje. Conózcalas por sí mismo.

- Nuestro teléfono es el 56749.

INSTITUTO DE LECTURA
VELOZ, ESTUDIO Y
MEMORIA. ILVEM

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

AVISO A LAS ALCALDIAS PROVINCIALES DEL DEPARTAMENTO

Se advierte por última vez a los ALCALDES PROVINCIALES DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ, el deber que tienen de dar cumplimiento al art. 47 de la Ley Orgánica de Municipalidades; de acuerdo a lo siguiente:

1.- Conformar a la Ley N° 320 de 16-XII-66 incluir en el Presupuesto de 1975, el recargo Universitario sobre rentas, patentes e impuestos municipales, así como de servicios retribuidos.

2.- Presentación en la JEFATURA DE ALCALDIAS PROVINCIALES del Proyecto de Presupuesto económico para la gestión de 1975, hasta el 30 de Noviembre del presente.

3.- Presentación del Balance General y rendición de cuentas e inversiones hasta el 31 de enero de 1975.

4.- Plan de trabajos para 1975 e informe de los mismos por 1974.

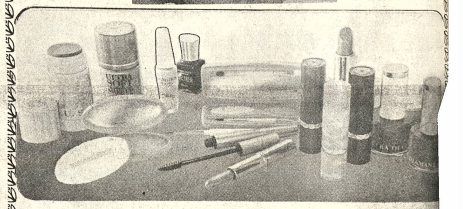
5.- Obligación ineludible de presentar fianza real o hipotecaria que resguarde los intereses fiscales de acuerdo al art. 26 de la Ley de 26-6-26.

La falta de cumplimiento a las anteriores disposiciones será sancionada conforme a Ley.

La Paz, 20 de noviembre de 1974

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Para realzar su belleza
Margaret Astor



Casa
BERNARDO S.A.

UNA NUEVA IDEA PARA VOLAR A...
EUROPA
CON EL 25% DE DESCUENTO PARA ESTUDIANTES

Consulte a su agente de viajes o en:
AEROLINEAS ARGENTINAS
La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Esq. Almirante Grau Telf. 51711
Cochabamba Nataniel Aguirre 6294 Telf. 4832
Santa Cruz Ayacucho 163 Telf. 29998

NUESTROS SEGUROS DE VIDA

UNION INSURANCE COMPANY S.A.
COMPAÑIA DE SEGUROS DE UNION S. A.

Amortización anticipada de capital por sorteo

Participa a sus asegurados el resultado del sorteo mensual realizado en fecha 20 de Noviembre de 1974, ante Delegado de la División de Fiscalización del Banco Central Sr. Alberto Bustillos y en presencia del Notario de Fe Pública de Primera Clase Sr. Horacio Osinaga.

En el mismo salieron favorecidos los siguientes símbolos:

SERIE	"A"	$us. 1.000.—	E - D - F
SERIE	"B"	$us. 500.—	J - C - C
SERIE	"C"	$us. 300.—	G - B - E
SERIE	"D"	$us. 200.—	J - F - F

El sorteo fue efectuado en las oficinas de la Compañía Landaeta 221 esq. Plaza Franz Tamayo primer piso.

La Paz, 20 de Noviembre de 1974

AVISO

A Los Señores:

NOMBRES	REFERENCIAS
JEMIO FERNANDEZ, EDGAR	"Tiquina N° 160"
LUCIA, CARLOS	"Rodriguez N° 8"
LIMA, LUIS BERNARDINO	Plaza Murillo N° 1775 Of. 16.
MARIN GUITERAS, RODOLFO	"Manuel Huici N° 512"
MATTOS MATTOS, MARIO	Empleado del Hospital Militar
MERCADO FERNANDEZ, RAUL	Edificones Tabloide
MAZUELOS BELMONTE, GUILLERMO	"Landaeta N° 540"
DOCTOR-MONTERO CORONEL, JORGE	Consultorio Edif. Fabril 3er. piso
NAVARRO BURGOS, AUGUSTO	Plan 482 Calle 17 N° 1989 Ciudad Satélite
OJEDA MURILLO, BERNARDO	"Ricardo Bustamante N° 279"
PUENTE ITURRICHA, RAFAEL	"Villalobos N° 235"
PEREZ MACIAS, ALBERTO	"Sebastián Segurola N° 654"
POMA QUISPE, ZACARIAS	Chacaltaya N° 50 El Alto
PACO G., ROBERTO	"Nueva York N° 48"
ROJAS VILLARROEL, LADISLAO	"Man Céped N° 8575" La Florida
REVOLLO SAAVEDRA, ORLANDO	"Topáter N° 890"
RAMOS QUISPE, INOCENCIO	Celso Peñaranda Quiroga
O'KEFFE MOREL, JAIME	Bosque de Bolognia N° 291
SANCHEZ SANCHEZ, HUGO	"Rigoberto Paredes N° 1145"
SILES PORCEL, PABLO	Av. Camacho N° 1472
ZAPATA MUÑOZ, RAUL	Av. América N° 230 Taller Zapata
SORIA PEREIRA, SAUL	"Boqueron N° 1359"

Se les ruega apersonarse a la brevedad posible en nuestro "DEPTO. LEGAL"

OCIC LTDA.

Galería Laz. 2° piso. Of. 1
Tel. 61708

La Paz, 20 de Noviembre de 1974.

n financiamiento de $us. 9.700.000.-

En enero se ejecutará proyecto de colonización de San Julián

artir de enero próximo
jecutado el proyecto de
ación de San Julián, en el
amento de Santa Cruz,
rmitirá el asentamiento
roximadamente 6.000
s. Este proyecto para su
ión, cuenta con un
iamiento de $US.

9.700.000, otorgado al país por USAID en septiembre último.

El aumento fue hecho por el Director y Subdirector del Instituto Nacional de Colonización My. Guillermo Vélez y Cnl. Ciro Medalla, quienes expresaron a PRESENCIA que, después de la última inspección realizada a la zona de San Julian se han concluido todos los trabajos de programación para poner en marcha el proyecto, a partir de enero de 1975, conforme al convenio suscrito entre el Instituto Nacional de Colonización y USAID.

ADQUISICION DE MAQUINARIA PESADA.

Asimismo, informaron que en proximos días llamarán a licitación pública para la adquisición de maquinaria pesada destinada a la construcción de caminos y de maquinaria agricola para los colonos que se asentarán en el proyecto San Julián - Chané - Piraí.

Además, se ha formado todo el equipo de personal técnico y administrativo, para una correcta ejecución de las etapas que comprende el proyecto de colonización.

El contrato suscrito entre USAID y el Instituto de Colonización establece que el préstamo será ejecutado y administrado por esta última entidad, bajo la tuición del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios. El préstamo será destinado a la construcción de caminos de penetración en el área del proyecto, desarrollo de centros de servicios agrícolas, establecimiento de un fondo rotativo destinado a préstamos agrícolas, preparación de tierras para colonización, desarrollo de programas de orientación para agricultureres, instalaciones de agua potable y provisión de servicios sanitarios básicos.

Se construirá además la carretera "Los Cafes - Casarabe", que tiene una extensión aproximada de 100 kilómetros, camino troncal del proyecto de colonización. También se construirán alrededor de 400 caminos de acceso, que partirán en forma de ramales para conectarse con importantes núcleos de colonización.

Según señalaron las autoridades del Instituto Nacional de Colonización, el proyecto beneficiará directamente a 10.000 familias de agricultores; se asentarán 5.000 familias y se beneficiarán con los alcances del proyecto unos 80.000 habitantes entre agricultores, industriales, transportistas y muchas personas de varios campos de la actividad nacional. "Con ello, añadieron, se elevarán los indices de producción agricola en varios renglones exportables".

El préstamo otorgado por USAID, que es de $US 9.700.000.-, será pagados en un plazo de 40 años, a partir de la fecha del primer desenvolso, con un interés del dos por ciento, en los primeros diez años, y el tres por ciento, los 30 años restantes.

En libertad
rof. Branisa

profesor Leonardo
fue puesto en libertad
las 17 horas por ins-
nes del Ministro del
Cnl. Aé. DEMA Juan
Asbún.

Prof. Branisa fue de-
a noche del lunes 4 de no-
e; es catedrático de la
sidad Mayor de San
columnista de
NCIA y miembro de la
ia de Ciencias.

Se clausuraron conferencias sobre producción de ovinos

el Ministerio de Asuntos
sinos y Agropecuarios se
el ciclo de conferencias
"Producción Ovina", que
arrolló con la par-
ón de la Asociación de
ros de La Paz
CPAZ y asesores de la
idad de Utah.
urso estuvo a cargo de la
n de Producción y Zoo-
del Ministerio de Asuntos
sinos y Agropecuarios,
eferencistas fueron Anfzmán, L. Woods, Hugo
ca, Dr. K. Parker, Hugo
J. Stevens, Alberto Quisidoro Salazar, O. Belñanuel Suárez.
temas que han sido
os en las conferencias se
a cultivo de forrajeras
s naturales, producción
ra, producción ovina
d y política de la
ión de Ganaderos de La

A la conclusión del ciclo de conferencias, los asistentes efectuaron un viaje de inspección a todos los establecimientos ganaderos del departamento de La Paz.

Entre las granjas visitadas figuran la de la Cooperativa "La Exaltación Limitada", Hacienda Collana, Estación Experimental de Patacamaya, Challajahuira y la Granja que posee en Viacha la Cervecería Boliviana Nacional.

Este viaje de inspección, según informaciones oficiales, estaba orientado al conocimiento objetivo de los recursos naturales existentes en la zona, el manejo y cultivo de las forrajeras.

También en las granjas se observaron los sistemas de alimentación, costos de mantenimiento y las proyecciones de la ganadería ovina.

- EQUIPOS MEDICOS.-- Un considerable lote de equipos médicos llegó con destino a los centros hospitalarios dependientes de la Caja Nacional de Seguridad Social, adquirido de la Agencia Internacional de Desarrollo de los Estados Unidos (AID), mediante gestiones de la Fundación Boliviana de Desarrollo.

Se trata de 12 toneladas de equipos, entre los que se cuenta instrumental quirúrgico y material sanitario, cuyo valor se ha estimado en 20 millones de pesos y que a la CNSS sólo le representa un desembolso de alrededor de 84 mil pesos.

La fotografía corresponde al traslado de parte de este material, que ayer se efectuó, desde los almacenes aduaneros hasta los depósitos de la CNSS.

El Ministerio de Trabajo reglamentó funciones de Coordinadores Laborales

El Ministerio de Trabajo, mediante Resolución Ministerial Nº 456/74, ha reglamentado ayer las funciones que deben cumplir los Coordinadores Laborales designados por el Gobierno, bajo el régimen del Servicio Civil Obligatorio.

El texto de la Resolución Ministerial, es el siguiente:

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que es necesario aclarar los alcances del Decreto Supremo Nº 11862 de 12 de noviembre del presente año, para su correcta aplicación.

SE RESUELVE:

1º.- El ámbito de competencia de los Coordinadores Laborales designados por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Social por un período transitorio, se circunscribirá caso por caso en el nombramiento respectivo a los siguientes niveles:

a) Coordinadores Laborales Nacionales

b) Coordinadores Laborales Departamentales o Regionales.

c) Coordinadores Laborales de cada centro de trabajo.

2º.- Los Coordinadores Laborales Nacionales gozarán de las prerrogativas inherentes a las funciones específicas que se les asigne, para lo cual se les declarará en comisión.

3º.- El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Social designará Coordinadores Departamentales y Regionales a través de sus Jefaturas de Trabajo o Inspecciones, de acuerdo a las características e importancia de los sectores laborales de su respectivo distrito.

4º.- La designación de los coordinadores de cada centro de trabajo se efectuará por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Social a propuesta del Coordinador Departamental o Regional y de la correspondiente autoridad de Trabajo.

5º.- Los Coordinadores Laborales en general, asumirán la representación de los trabajadores de su sector en las reclamaciones individuales y colectivas que éstos formulen.

6º.- Para el estudio y tramitación de pliegos petitorios y suscripción de convenios colectivos, los Coordinadores organizarán comités compuestos de cuatro trabajadores de base que designará el Ministerio de Trabajo de una lista que eleve a su consideración el Coordinador respectivo.

7º.- Los fondos especiales tales como los destinados a pulperías, retiro, sepelio, cuotas mortuorias, pago de obligaciones pendientes, pago de sueldos al personal dependiente de las ex-organizaciones sindicales, así como los salarios dominicales impagos, antes administrados por los ex-sindicatos, a partir de la fecha serán administrados por los Coordinadores Laborales respectivos, con la supervisión de los Jefes Departamentales de Trabajo o Inspectores de Trabajo correspondientes. Al efecto, se descongelan los fondos depositados por esos conceptos en las cuentas bancarias respectivas, con excepción de los recargos del 0,30% pro-Sedes Sociales, Campos Deportivos y Asistencia Laboral para trabajadores fabriles, gráficos y de la construcción, asignados por Decreto Supremo Nº 07357 de 18 de octubre de 1965, el 0,30% para iguales fines en favor de los trabajadores cinematografistas establecido por Decreto Supremo Nº 09770, de 11 de Jun o de 1971 los recargos establecidos en favor de las ex-organizaciones sindicales ferroviarias, establecidos en el Decreto Supremo Nº 9611 de 15 de marzo de 1971 y los fondos destinados a la ex-Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia, mediante Decreto Supremo Nº 10731 de 14 de febrero de 1973, que serán objeto de disposiciones específicas.

8º.- Las actividades de los Coordinadores Laborales estarán sujetas al control de las autoridades de Trabajo, mediante reuniones periodicas de evaluación.

Regístrese, hágase saber y archívese

Conclusiones de reunión de Desarrollo de Comunidades

El Servicio Nacional de Desarrollo de Comunidades ha realizado una reunión de jefes regionales de esa entidad, en la que se analizó un anteproyecto de actividades.

Las conclusiones de esa reunión son:

PRIMERA:

El nuevo enfoque, metodología y objetivos del S.N.D.C. son los más apropiados para llevar adelante un programa de desarrollo integral, integrado y acelerado de las áreas que anteriormente han recibido la asistencia de la institución.- Es, en estas regiones, donde se ejecutarán prioritariamente proyectos de rentabilidad económica, mediante inversiones recuperables, tal cual se propone en el Plan de Actividades.

Las áreas nuevas serán beneficiadas con la promoción de obras sociales que se acordará con el Ministerio de Finanzas y otras instituciones.

SEGUNDA

La distribución porcentual de los recursos, prevista en el Plan de Actividades es la más adecuada para el cumplimiento de los nuevos objetivos.

TERCERA:

El programa de infraestructura rural, así como el apoyo administrativo queda aprobado en grande, debiendo ser revisado en detalle, a tiempo de prepararse el Proyecto definitivo que debe ser elevado a consideración del organismo financiero.

CUARTA.-

Se han encontrado satisfactorios los trámites que se realizan a nivel superior para la aprobación de un presupuesto nacional incrementando que haga posible el cumplimiento del nuevo Plan.

QUINTA.

La nueva estructura orgánica del S.N.D.C. propuesta en el Plan, con algunas enmiendas de forma, que se han sugerido en la reunión, está adecuada a los requerimientos del Programa.

En virtud de las conclusiones enunciadas, los funcionarios asistentes, formulan las siguientes recomendaciones.

1.- En la etapa de transición, entre la finalización del Prestamo 044 y la puesta en marcha del Nuevo Programa, debe adoptarse como política.

a) Conclusión de todos los proyectos en actual ejecución.

b) Localización de las zonas especificas donde se efectuarán los nuevos proyectos.

c) Aceleración de la fase de promoción y organización de las comunidades con el nuevo enfoque.

d) Ejecución de un mayor número de proyectos con el apoyo de "Alimentos para la paz".

e) Divulgación del Nuevo Plan de Actividades

2.- Acelerar la concreción del nuevo Convenio, a fin de que se cumpla el Plan 1975 -78 en los siguientes aspectos:

a) Nivel de A.I.D

b) Coordinación inter - institucional.

c) Preparación del Proyecto Final.

3.-Acelerar el Programa de Evaluación de los alcances del Prestamo 044.

4.- Supervisión de la aplicación que se está realizando al Programa, plan operativo y sistema de evaluación, establecidos por la consultoria de A.I.T.E.C.

5.- Al Director Nacional de Desarrollo de la Comunidad, para que a nombre de los Ejecutivos Jefes Regionales y personal de campo de la Institución haga llegar al Gobierno de los Estados Unidos de N.A., a través de USAID/B., su mayor reconocimiento por el permanente apoyo que presta al programa de desarrollo de la Comunidad de Bolivia. Esta preocupación ha sido invariable, desde su iniciación.

Orientación vocacional para bachilleres sería estudiada por el CNES

La orientación vocacional para bachilleres podria ser estudiada por el Consejo Nacional de Educación Superior (CNES).

El CNES, a fin de implantar un plan de orientación para bachilleres que desean seguir una determinada carrera, estudia la posibilidad de crear una comisión investigadora, que estaría integrada por miembros del Consejo y funcionarios del Ministerio de Educación.

Por otra parte, se informó que el CNES, comenzó a estudiar normas que apoyen y amparen a docentes y personal administrativo, cuya especialidad son las materias sociales, para que puedan acogerse al retiro voluntario, desahucio, renta de vejez y otros beneficios sociales.

Drásticas sanciones a los conductores irresponsables

Drásticas sanciones serán impuestas a los conductores a quienes se les compruebe total responsabilidad en los accidentes de tránsito que a diario ocurren en las diferentes carreteras del país y especialmente en el Departamento de La Paz.

Esa información fue entregada a PRESENCIA por el Director Departamental de Tránsito, Cap. Gróver Ferrufino García, quien además, indicó que las sanciones están claramente establecidas en el Reglamento General de Tránsito y en el Código de Tránsito, documentos que establecen expresamente los castigos que deben ser impuestos a los conductores que conducen vehículos en estado de ebriedad; para ellos -dijo- se prevé la suspención definitiva de su licencia para conducir (brevet), sin perjuicio de ser llevados a la justicia ordinaria.

Agregó Ferrufino, que hasta la fecha fueron suspendidos, por conducir en estado de ebriedad, más de 150 conductores entre profesionales y particulares; algunos de esos casos -dijo- se están resolviendo en los estrados judiciales.

Consultado sobre las medidas disciplinarias aplicadas contra algunos funcionarios de tránsito en localidades cercanas a La Paz, dijo que se les ha prevenido y advertido claramente sobre la responsabilidad que deben tener al desempeñar su trabajo, ellos están conscientes del peso que tienen sobre sus hombros, porque saben si incumplen las disposiciones se hacen acreedores a su "baja" inmediata.

"La Dirección a mi cargo -dijo- está trabajando con responsabilidad y de acuerdo a los lineamientos que ha impuesto el Gobierno, estamos convencidos que sólo con orden, honestidad, disciplina y trabajo, Bolivia pronto logrará su ansiado desarrollo".

PUERTAS EN COLECTIVOS

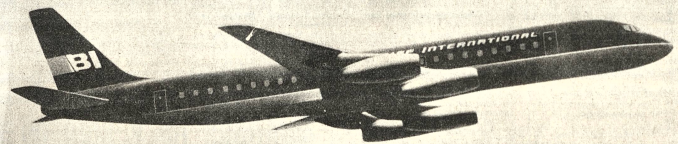
El Cap. Ferrufino informó también que su dirección ha dispuesto que en el plazo de veinte días todos los propietarios de vehículos de transporte público (colectivos) coloquen puertas plegables a sus vehículos, con el objeto de brindar mayor seguridad a los usuarios de ese servicio. Caso contrario, agregó, Tránsito sancionará a los infractores de acuerdo a lo estipulado en el Código de Tránsito que se encuentra en vigencia. "esta es la segunda y última advertencia a los propietarios de estos vehículos" afirmó el Director Departamental de Tránsito.

Casa de Cultura sufrió atentado

La Casa Municipal de la Cultura "Franz Tamayo" sufrió un atentado cometido por personas no identificadas todavía, según denunció ayer la Alcaldía.

En horas del amaneecr -5 de la madrugada-, elementos desconocidos hicieron disparos contra la estructura del edificio, perforando uno de los costosos vidrios tipo "ray-band" de la fachada e incrustandose el proyectil en uno de los pilares interiores.

La Alcaldía solicitó ayer a las autoridades de policía para que investiguen el hecho e identifiquen a los autores para la imposición de las sanciones de ley, toda vez que no es la primera que se atenta contra ese edificio, inaugurado el 20 de julio. Anteriormente, personas desconocidas pintaron inscripciones políticas en la fachada recién concluida.



Estas vacaciones, que tal un cambio de aire, amigo? Braniff te ofrece cuatro.

Cambia de aire con nosotros, amigo.
Usa un crédito y elige. Aquí tienes cuatro vacaciones de las buenas.
1.- Miami y Disneyworld, buena diversión, buenas compras.
2.- Panamá, el famoso canal y las mejores compras de Latinoamérica.
3.- El sur de nuestra américa, Santiago de Chile, Buenos Aires y Asunción
4.- Una inolvidable recorrida por tres países andinos, Perú, Ecuador y Colombia.
Y si quieres otra variante, recuerda que tu agente de viajes siempre tienes un tour de Braniff a tu medida, amigo.

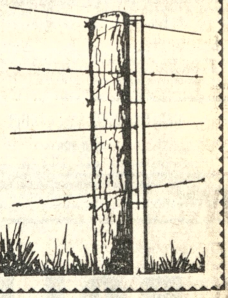
el clan te ayuda a llegar más lejos, amigo.

BRANIFF INTERNATIONAL

Cambia ideas con tu Agente de Viajes I.A.T.A.

ACABAMOS DE RECIBIR:

Alambre ovalado Nº 17/15 Alta Resistencia - FORTIN doble galvanizado en rollos de 1.000 metros de ACINDAR (Argentina) - Alambre Galvanizado Nº 10 para Travillas en rollos de 40 kilos. Ventas por Mayor!!! en:



ROGHUR

Importaciones
Representaciones
Direc. Arenales 53
Telf. 2-6645
Casilla 401
Cables ROGHUR
S.C. BOLIVIA.

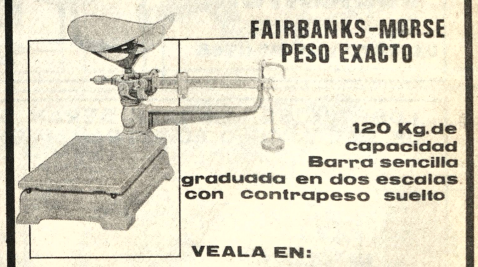
SEÑOR COMERCIANTE

Hemos recibido para su negocio

BALANZAS

DE PLATAFORMA Y CUCHARON

FAIRBANKS-MORSE PESO EXACTO



120 Kg.de capacidad
Barra sencilla
graduada en dos escalas con contrapeso suelto

VEALA EN:

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Se amplió plazo para importación de víveres con liberación aduanera

Por 180 días más fue ampliado el plazo para la importación de artículos de primera necesidad con liberación aduanera, en vista de que el mercado nacional aun no está suficientemente abastecido:

La disposición fue aprobada mediante decreto supremo que fue aprobado en la última reunión de Gabinete, según se informó oficialmente en el Ministerio de Industria y Comercio.

La ampliación favorece a las importaciones de leche evaporada, leche condensada, leche en polvo, yerba mate, arroz descascarillado, arroz blanqueado, harina de trigo, mantecas, grasas hidrogenadas, margarina y sucedáneos de la manteca, conservas de atún, conservas de salmón en envases de contenido neto superior a los 250 gramas, conservas de sardinas en envases de contenido neto superior a los 250 gramos, lentejones y lentejas y aceite comestible (bajo licencia previa).

El decreto amplía una disposición similar, puesta en vigencia el 22 de febrero pasado y que fenecía ayer.

En la parte considerativa se manifiesta que la disposición fue adoptada "en razón de que a la fecha no se encontraba el mercado nacional totalmente abastecido de estos productos y con el objeto de evitar perjuicios a las distintas firmas importadoras que a la fecha del vencimiento del decreto del 22 de febrero tenían pedidos colocados en el exterior".

Esfuerzos para descongestionar carga boliviana llegada a Arica

En Matarani se fijan plazos para movimiento de carga

Los despachadores de carga boliviana en Arica, están haciendo esfuerzos por lograr el descongestionamiento de las mercaderías en tránsito; se estudia la posibilidad de hacerlo por carretera y avión, ya que las escasas posibilidades del ferrocarril no permiten un rápido movimiento, según informó en circulares enviadas a sus clientes de la industria y el comercio.

Entre tanto, desde Matarani se informó oficialmente que por falta de capacidad de recepción, se tuvieron que desviar recientemente 1.500 toneladas de harina con destino al consumo nacional hacia los puertos chilenos de Arica y Antofagasta.

Ambas comunicacin

Ambas comunicaciones, una vez más, confirman la existencia del agudo problema que debe atravesar la carga nacional en tránsito, por los puertos del Pacífico, tanto la de importación como la de exportación.

DESDE ARICA

Las organizaciones de transportes internacionales que sirven a clientes bolivianos, enviaron la siguiente circular informativa: "según informaciones del Presidente de la Cámara de Despachadores de Mercadería en Tránsito hacia Bolivia, se calcula con una existencia total de mercadería en el puerto de Arica para fines de noviembre de 25.500 toneladas".

"En la última reunión con los ejecutivos de los ferrocarriles Sección Chilena y Boliviana agrega la circular- buscando soluciones para el normal abastecimiento de productos de primera necesidad, materia prima y mercadería general para Bolivia, se ha establecido que, aún tomando en cuenta todas las posibilidades, también contando con la ayuda de los importadores para que descarguen y retiren la mercadería de la Aduana en un lapso de 24 horas, y aprovechando en un máximo el material rodante y las locomotoras, se tienen que calcular 60 días para el transporte de la mercadería que se encuentra en puerto a fines de noviembre, con destino a La Paz".

"Estamos en contacto con las empresas del ramo para ver la posibilidad de empezar con transportes por carretera y vía aérea, pero lamentamos tener que informales que aún así, la mercadería que ha llegado en noviembre y la por llegar en diciembre, no estará disponible en La Paz para las fiestas de Navidad", dice la circular.

Finalmente manifiesta- "Tenemos la esperanza de poder normalizar el redespacho desde Arica a partir de los meses d e febrero o marzo del próximo año y mientras tanto los aconsejamos desviar parte de su mercadería al puerto de Antofagasta. Deseamos dejar constancia que el puerto de Matarani se encuentra en similares condiciones que el puerto de Arica".

MATARANI

Desde Matarani, el Cónsul en Mollendo envió un cable a la Cancillería de la República, fechado el 12 de noviembre, en el que comunica que por falta de espacio en el puerto peruano de Matarani, fueron desviadas hacia Arica y Atofagasta 1.500 toneladas de harina y 500 de nitrato de amonio.

La Administración del Puerto de Matarani, según la información oficial que fue comunicada a los industriales y comerciantes de La Paz, ha adoptado estrictas medidas para movilizar la carga boliviana en tránsito en el menor tiempo posible, en vista de la acumulación existente en sus almacenes.

- NUEVAS AUTORIDADES.- El Ministro de Urbanismo y Vivienda, Cap. de Navío Walter Núñez Rivero, posesionó ayer a las nuevas autoridades de esa Secretaría de Estado.

Hasta fin de semana

Comando Conjunto recibirá fallo sobre ex-Ministros Patiño -Ayoroa

El Presidente del Tribunal de Honor, creado por las Fuerzas Armadas para emitir un fallo sobre la posible participación en un complot revolucionario de los ex-ministros José Patiño Ayoroa y Miguel Ayoroa Montaño entregará el documento en conclusiones al Comando Conjunto de las FF.AA. de la Nación.

En estos términos respondió a las preguntas de la prensa el ex-Presidente David Toro Ruilova, que dirige el proceso contra los citados ex-ministros y otros oficiales. El Gral. Toro Ruilova, que preside el Tribunal de Honor, afirmó que este fallo podría ser elaborado hasta fines de la presente semana y que corresponderá al Comando Conjunto hacer conocer o no el fallo publicamente.

DERIVACIONES DEL PROCESO

Cuando se le preguntó al Gral. Toro si servían de suficientes elementos de juicio las indagatorias que prestaron ante el Tribunal de Honor los coroneles Patiño y Ayoroa, dijo que el primero ha había hecho más de una vez y que el segundo a sola. Añadió que en todo caso el Tribunal de Honor, con el mayor acopio de elementos de juicio, podría requerir en cualquier momento la presencia de los indicados coroneles a ampliar sus indagatorias ante el Tribunal.

El Cnl. Miguel Ayoroa Montaño asistió ayer a la ceremonia de festejos del 47 aniversario del Regimiento Ingavi, acto que contó con la presencia del Presidente de la República, Embajadores, Ministros de Estado y otras autoridades. Consultado sobre el desarrollo del proceso en el cual ha sido involucrado afirmó estar prohibido para emitir declaraciones pero que "en su debida oportunidad dirá su palabra y opinión".

El arresto domiciliario al que fueron sometidos los dos exministros de Estado ha sido levantado por las autoridades militares, que ordenaron el retiro de los agentes encargados de controlar esta situación.

Ayer el Coronel Ayoroa Montaño ex-Ministro de Industria y Comercio conversó con varias autoridades del gobierno, en el Casino de Oficiales del Regimiento Ingavi 4 de Caballería durante la recepción que se ofreció.

El Cnl. Ayoroa Montaño a tiempo de prestar su indagatoria pidió que ella sea grabada; en ella deslinda responsabilidades de orden institucional-castrense.

El General Toro manifestó a la prensa que el Tribunal de Honor de las FF.AA. tiene exclusivamente el objetivo de juzgar la culpabilidad o inocencia de los ex-Ministros Ayoroa y Patiño, pero que no tiene atribuciones de juzgar otros delitos de orden castrense. En el supuesto caso de que el Tribunal no encuentre indicios de culpabilidad a los coroneles José Patiño y Miguel Ayoroa, estos deberán ser incluidos en la Orden General de las FF.AA. a emitirse en la primera quincena de diciembre próximo. En el caso de existir culpabilidad podrían ser dados de baja de las FF.AA. o reclusión por determinado número de años.

- El Gral. (r) David Toro Ruilova, Presidente del Tribunal de Honor de las FF.AA. y el ex-Ministro de Industria y Comercio, Cnl. Miguel Ayoroa Montaño, fotografiados ayer en el acto de homenaje al 47 aniversario del Regimiento Ingavi 4 de Caballería.

Nuevas autoridades educativas asumieron ayer sus funciones

Las nuevas autoridades superiores de Educación asumieron ayer sus funciones, después de prestar el juramento de ley para el desempeño de sus cargos. Las designaciones fueron hechas mediante Resolución Ministerial, previo acuerdo tomado por el gobierno.

La posesión fue ministrada por el Tcnl. Waldo Bernal Pereira, Ministro de Educación y Cultura, quien destacó la importancia que tiene la educación para el desarrollo del país, el Ministro Bernal Pereira exhortó a los nuevos funcionarios poner su máxima dedicación y sacrificio en el desempeño de los cargos que les encomendó el gobierno.

NUEVAS AUTORIDADES.

Las nuevas autoridades designadas por el gobierno en el ramo de Educación, son:

DIRECCIONES GENERALES

Director General de Educación, Prof. Jaime Bravo Burgoa; Director General de Administración Educativa, Sr. Hugo Crespo Mendizábal; Director de Planeamiento Educativo, Prof. Alberto Terán; Director del Consejo de Racionalización Administrativa, Sr. Hugo Alberta Alvarez Daza. Director del Instituto Superior de Educación, Prof. Julio Loayza Irahola.

DIRECTORES NACIONALES DE AREA

Director Nal. de Educación Urbana, Prof. José Romero Avila; Director Nal. de Educación Rural, Prof. Alejandro Pérez E.; Director Nal. de Normales, Prof. Armando Severich García; Director Nal. de Educ. Media, Prof. Israel Villegas; Director Nal. de Primaria, Prof. Salvador Guerra; Director Nal. de Educ. de Adultos, Prof. Mario Guzmán M.; Directora Nal. de Educación Técnica Vocacional, Prof. Martha Alcoreza de Cernadas; Director Nal. de Técnica Industrial, Prof. Teófanos Altamirano; Director Nal. de Educ. Comercial, Prof. Armando de Palacios; Director Nal. de Educ. Musical, Prof. José Cossío Maldonado; Director Nal. de Educación Física, Prof. Gastón Taboada; Director Nal. de Artes Plásticas, Prof. Wálter Negrón; Director Nal. de Educación Católica, Prof. R.P. Mario Lezana.

JEFATURAS NACIONALES

Jefe Nacional de Curriculum, Prof. Humberto Bilbao la Vieja; Jefe Nacional de Orientación, Prof. Jorge Salinas y S.; Jefe Nacional de Evaluación, Profa. Ana Rosa A. de Achá; Jefe Nacional de Educación Privada, Prof. José Carrillo; Jefe Nacional de CEMA, Prof. Humberto Camacho; Jefe Nacional de EBA, Prof. Rosa Arce de López; Jefe Nacional de IBA, Prof. Angel Peñaranda.

SUPERVISORES NACIONALES

Supervisor Nal. de Normales, Prof. Serafín Vásquez; Supervisor Nal. de Educación Media, Prof. Hugo Loza Calero; Supervisor Nal. de Educación Básica, Profa Lucinda Arriaz de Luján; Supervisor Nal. de Educación Pre-Básica, Profa. Emma Pinto; Supervisor Nal. de Educación Física, Prof. Humberto Durán de Castro; Supervisor Nal. de Educación Musical, Prof. Jesús Gutiérrez M.; Supervisora Nal. de Tec. Voc. Femenina, Profa. María Teresa de Barriga; Supervisor Nal. de CEMA, Prof. Juan Mendoza Grandi; Supervisor Nal. de IBA, Prof. Luis Arancibia; Supervisor Nal. de EBA, Prof. Constantino Ugarte; Supervisora Nal. de Educ. Privada, Profa. Nelly Suárez.

EDUCACION RURAL.

Asesor Técnico, Prof. Angel Fernández G., Director Nacional de Primaria, Prof. Carlos Pardo T.; Director Nacional de Educ. Media, Prof. Franklin Rubín de Celis; Director Nacional de Normales e Inst., Prof. Carlos Orozco Lorenzetty; Director Nal. de Educ. de la Comunidad, Prof. Otto Saucedo Rivera; Supervisor Nal. de Primaria, Prof. Félix Mangudo Collao; Supervisor Nal. de Primaria, Prof. Ismael Carrasco Tellería; Supervisor Nal. de Primaria, Prof. Eusebio Carlo V.; Supervisor Nal. de Normales, Prof. José Viscarra; Supervisor Nal. de Ciclo Intermedio, Prof. Fidel Aliaga; Supervisor Nal. de Agropecuaria, Prof. Gerardo Laura; Supervisor Nal. de Salud, Prof. Héctor Ramírez; Supervisor Nal. de Educ. del Hogar, Profa. Betty Pérez de Jemio.

Nuevo Director de Renta Interna

El Lic. Marcelo Zalles, hasta ahora Gerente de los Bancos Privados de Bolivia, ha sido designado como nuevo Director General de la Renta Interna.

Zalles reemplazará en esa función a Jorge Burgoa, quien viajó hace dos semanas a Europa.

La designación fue hecha a través de una Resolución Ministerial de la Cartera de Finanzas.

La semana pasada el Ministro de Finanzas, anunció que Burgoa había sido ratificado.

Exhortan a universitarios de Sucre volver a clases

SUCRE, 29 (PRESENCIA).-- s principales autoridades de Universidad Mayor de San ancisco Xavier emitieron una claración en la que exhortan a universitarios que reinicien clases para no perjudicar la ntinuidad académica.

El documento se originó en un s decretado por los estiantes a raíz de la detención ex-Secretario Ejecutivo de la deración Universitaria Local, bor Rendón, y otros estiantes.

as autoridades uniitarias han emitido una claración de cuatro puntos en que expresan que, como la yor defensa de la propia Universidad, "exhortan al inmediato retorno de los universitarios a sus labores, a fin de no perjudicar la continuidad académica, que en caso contrario sufriría la grave posibilidad de uns suspensión".

En dicho documento las autoridades académicas advierten el formal compromiso de continuar los trámites iniciados para obtener la libertad de los detenidos, agotando todas las gestiones que la situación aconseje. Concluyen que en caso de no ser escuchada su exhortación se verán "en el duro pero inevitable trance de imponer la suspensión de actividades académicas".

CARLOS JAIME VILLARROEL F.
ABOGADO
Atención personal de juicios civiles, penales, sociales, exclusivamente. Amplia experiencia judicial.
Bufete: Yanacocha 301, 2º piso. Of. 3, edificio "Asbún" (antiguo)
Teléfono 51413 Casilla 3455

Ministro de Urbanismo:

Hay propósito de solucionar problema habitacional en menor tiempo posible

Ayer, en una ceremonia realizada en el despacho del Ministro de Urbanismo y Vivienda, Cap. Nav. Wálter Nuñez Rivero, fueron posesionados los Subsecretarios y el personal ejecutivo de ese portafolio.

Las nuevas autoridades que juraron a sus cargos son:

Ing. Humberto Mendizábal, Subsecretario de Vivienda.

Arq. Mario Quezada, Subsecretario de Urbanismo (ratificado)

Ing. Raúl Espinoza, Director de Programación, Coordinación y Control, con rango de Subsecretario.

Lic. Ariel Ariscurinaga, Director General Administrativo.

Lic. Federico Salces Paz, Director Ejecutivo del Consejo Nacional de Vivienda CONAVI.

Lic. Angel Flores Arias, Director Ejecutivo del Consejo Nacional de Vivienda Fabril.

My. Arq. Enrique Montaño, Director Ejecutivo del Consejo de Vivienda Minera (ratificado).

Dr. Ramiro Maldonado, Secretario General del Ministerio.

Tec. Constructor Reinaldo Llerena, Director Ejecutivo del Consejo de Vivienda del Magisterio COVIMA.

Luego de tomar el juramenteo de rigor, el Cap. Nav. Wálter Nuñez anunció que en el transcurso de la semana serán ratificados o designados nuevos funcionarios de jerarquía.

Dijo que las labores de su gestión se encaminarán a dotar al pueblo de vivienda; y que se había fijado tres prioridades en su programa de trabajo:

- Resolver el problema de vivienda con justicia social en el menor tiempo posible.
- Regular y ordenar el desarrollo de las ciudades, de acuerdo a las posibilidades de cada una de ellas.
- Impulsar la industria de la construcción.

El Ministro de Urbanismo y Vivienda se refirió luego a un reordenamiento técnico - administrativo de ese portafolio, iniciado con la creación de la Dirección de Coordinación, Programación y Administrativa.

Respecto a la prensa nacional dijo que esperaba que los periodistas fueran los contralores permanentes de su actuación funcionaria. Pidió la cooperación de los medios de comunicación "en la orientación adecuada de la conciencia habitacional".

En representación de las autoridades designadas hablaron el Arq. Mario Quezada, Subsecretario de Urbanismo y agradeció "la confianza del gobierno para continuar trabajando en los programas de desarrollo".

Proceso contra infractores al Servicio Civil

El Ministerio del Interior entregó el siguiente comunicado:

El Ministerio del Interior, Migración y Justicia, comunica a la opinión pública lo siguiente:

1.- En la fecha han sido puestos a disposición del Ministerio Público, los ciudadanos: Víctor López Arias, Irineo Pimentel Rojas y Oscar Salas Moya para su juzgamiento por desobediencia a la Ley del Servicio Civil Obligatorio.

2.- Los demás infractores que renunciando a las coordinaciones laborales incurrieron en desacato, también serán puestos a disposición de la Justicia Ordinaria tán pronto sean aprehendidos por nuestros organismos de seguridad.

Paulo VI: A "nunca...

(Viene de la página 3)

CONFIANZA EN DIOS Y EN EL HOMBRE

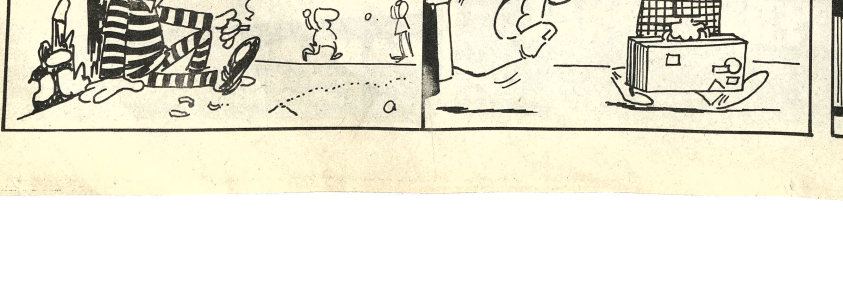
9.- Estas son, Señoras y Señores, las reflexiones que os dirigimos como propia contribución nuestra a vuestros trabajos. Nos brotan de la conciencia que tenemos de nuestro deber pastoral y están inspirados por la confianza en Dios, que no olvida a ninguno de sus hijos, y la confianza en el hombre, creado a su imagen y capaz de realizar prodigios de inteligencia y de bondad. Ante las muchedumbres hambrientas, el Señor no se ha contentado con expresar su compasión. El dió una orden a sus discípulos, "Dadles vosotros mismos de comer" (MAT 14,16) y su poder se ha puesto al servicio de su impotencia y no de su egoísmo. Este episodio de la multiplicación de los panes comporta pues, frente a las grandes exigencias de la hora presente, múltiples lecciones Nos, queremos recordar, principalmente hoy, esta llamada a la acción eficaz. Hay que mirar a crear, a largo plazo y para cada pueblo, la posibilidad de asegurar correctamente su subsistencia de la manera mas adecuada, por otra parte no se puede ya en el futuro inmediato dejar de favorecer la coparticipación en las necesidades urgentes como son las de una gran parte de la humanidad. El trabajo debe unirse a la caridad.

Tal orientación progresiva de la producción y de la distribución implica también un esfuerzo que no debe ser solamente una coacción impuesta por el temor de la escasez, sino también una voluntad positiva de derrochar sin consideración riquezas que deben ser bien de todos. Después de alimentado con liberalidad muchedumbre, el se recomienda a sus discípulos dice el Evangelio, recoger lo sobrado para que nada pierda (Cfr. Jn. 6,12), bella lección de economía sentido más noble y más de la palabra, para nuestra época, dominada por derroche! Lleva además la condena de concepción de la sociedad que hasta el mismo consumo tiende a convertirse en fin, despreciando a los que no ven necesitados, y atrimento, en definitiva, que creen ser sus bienes incapaces ya de percibir hombre está llamado destino más alto, llamada se dirige pues la lucidez y al corazón tencial de la naturaleza menso, si el del espíritu humano sobverso parece casi ¿qué falta muchas veces que actuemos con la con la voluntad del todos nuestros hermanos humanidad, sino este dad, esta inquietud la vista de los sufrimientos las miserias de los profundaconvicción la familia sufre cuando sus miembros están ción? Esta es la solución Nos deseamos vuestros trabajos vuestras decisiones con insistencia al Padre luz que os conceda

BOLIVIA TE NECESITA, APOY

EL SERVICIO CIVIL OBLIGATORIO

DECRETO LEY Nº 11948



- ANIVERSARIO.– Un acto se realizó ayer en el patio del Regimiento Ingavi 4 de Caballería con motivo del 47 aniversario de fundación. En la fotografía, arriba, a la izquierda, el Cnl. DEM Raúl Tejerina Barrientos pronuncia su discurso. A la derecha el Comandante del Regimiento Ingavi coloca la insignia de oro al Presidente de la República. Abajo a la izquierda, el Gral. (r). David Toro Ruilova, expresidente de la Nación, recibe una insignia de oro, por haber sido el primer Comandante del Regimiento Ingavi 4 de Caballería, los integrantes del Círculo de Oficiales de la arma de Caballería desfilan ante la Tribuna Oficial, durante la columna de honor realizada al finalizar el acto.

Se redoblarán esfuerzos para crear el "Fondo Andino de Desarrollo"

En la reunión de Cali se insistió en la necesidad de convertir en realidad el proyecto.

Las Cámaras de Comercio del Grupo Andino, por decisión unánime en la reciente reunión de Cali, redoblarán sus esfuerzos por lograr la creación del Fondo Andino de Desarrollo, cuya finalidad debe ser alentar las inversiones y proyectos industriales y mercantiles, dentro de la Subregión, al amparo de la política ya vigente en el Acuerdo de Cartagena.

El anuncio fue hecho ayer por Marcelo Pérez, Presidente de la Confederación de Cámaras de Grupo Andino, quien presidió recientemente la reunión celebrada en Cali.

La delegación boliviana, impulsora del proyecto, a cargo de René Candia Navarro, fue encomendada nuevamente para la elaboración del proyecto de creación del citado fondo.

Este proyecto fue bien acogido por la Junta del Acuerdo de Cartagena, cuyos representantes manifestaron su simpatía respecto al plan que puede convertirse en un elemento dinámico que aliente la instalación de nuevas industrias dentro de la subregión.

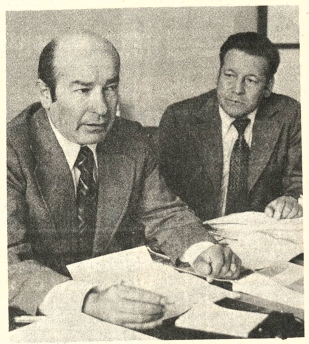
Por otra parte, según admitieron los representantes de la Junta del Acuerdo, el sector privado de la subregión andina es un elemento dinámico del proceso integracionista y bajo su responsabilidad está gran parte del éxito que se desea para el Acuerdo de Cartagena".

Hace dos años, a iniciativa de Bolivia, se inició el estudio del Fondo Andino de Inversiones.

El martes se iniciará Asamblea Plenaria de Conferencia Episcopal

- Del 26 al 30 de este mes se realizará en La Paz la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal de Bolivia, bajo la Presidencia del Eminentísimo Cardenal José Clemente Maurer, para tratar asuntos relacionados con la pastoral del país y el bienestar espiritual y material de nuestro pueblo.

Terminada la Asamblea con una peregrinación de todos los Sres. Obispos al Santuario de Nuestra Señora de Copacabana, acompañados de sacerdotes, religiosas y fieles, para celebrar allí la clausura del Año Santo en Bolivia.



- REUNION.– Marcelo Pérez, Presidente de la Confederación de Cámaras del Grupo Andino, y René Candia, representante nacional del sector mercantil, ayer explicaron a la prensa los resultados de la reunión de Cali.

Comisión del Año Santo prepara una peregrinación a Copacabana

La Comisión del Año Santo ha organizado una peregrinación al Santuario de Copacabana, donde se cumplirán varios actos religiosos. Esa Comisión ha emitido ayer un comunicado que dice:

COMUNICADO DE LA COMISION DEL AÑO SANTO.

Con motivo de la Peregrinación al Santuario de Copacabana, se comunica a los devotos de la Santísima Virgen, que las inscripciones para tal efecto se efectuarán a partir del día 20 del presente mes en las Oficinas de la Comisión de Laicos (Arzobispado 2° Piso Calle Ballivián, donde se proporcionarán todos los datos necesarios de reservación de pasajes, alojamiento, etc. Atención en horario de Oficina.

Las reservaciones se harán solamente hasta el día 25 de presente, en vista de la demanda de pasajes.

La Paz 19 de noviembre de 1974.

LA COMISION. (Sello) Conferencia Episcopal Boliviana - Comisión Nal. de Laicos La Paz-Bolivia.

Acreditaron nuevos cónsules de Italia, Israel y Estados Unidos

En ceremonia realizada en los salones del Circulo de la Unión fueron presentados los nuevos cónsules de Italia, Israel y Estados Unidos ante el gobierno de Bolivia. El Presidente de la Asociación del Cuerpo Consular F.D. Lucas, cónsul de Thailandia en Bolivia, tuvo a su cargo la presentación de los nuevos cónsules acreditados.

CONSUL DE ITALIA

F.D. Lucas manifestó que Dr. Hilario Dinali fue acreditado en Bolivia como nuevo cónsul de Italia. Dinali nació en la ciudad de Padua, efectuó estudios en esa ciudad italiana y en 19 ingresó al servicio diplomático de su país. Recientemente tuvo de cónsul general de Italia en Valparaiso, Chile.

CONSUL DE LOS EE.UU.

La segunda presentación correspondió al nuevo cónsul de los Estados Unidos en Bolivia Paul Solomón, quien nació en Los Angeles, California. Fue oficial de la Armada Naval de su país y posteriormente se graduó en la Universidad de California en el campo de la antropología. En 1954 fue incorporado al servicio extranjero de los EE. UU. y en 1964 fue transferido al servicio consular como representante de su país en Africa.

ISRAEL

Finalmente fue presentado el nuevo cónsul de Israel en Bolivia Yosef Arad, quien nació en Alejandria, Egipto, licenciado en psicología y diplomado en la Universidad Católica de Asunción, Paraguay. También realizó estudios de su especialidad en la Universidad Hebrea de Jerusalen. Ultimamente estuvo como jefe de administración en la Embajada de Israel en Río de Janeiro, Brasil. El acto culminó con la salutación que brindó el Cuerpo Consular a los nuevos colegas acreditados en el país.

Autoridades de Chuquisaca

Chuquisaca, 20 (PRESENCIA).- Mediante radiogramas enviados desde el Ministerio del Interior, se dio a conocer la ratificación del Prefecto de Chuquisaca, Gastón Moreira Ostria, en cumplimiento al Decreto Supremo que establece el Servicio Civil Obligatorio.

El radiograma el Ministerio del Interior designó asimismo, como Alcalde al ingeniero Julio Alvarez Zamora, que desempeñaba el cargo de Gerente de la Fábrica de Cerveza "La Sureña". Aún no se conoce el criterio de la autoridad comunal recientemente nombrada.

Se rindió ayer homenaje al 47 aniversario del Regimiento Ingavi

Un homenaje se rindió ayer al 47 aniversario del Regimiento Ingavi 4 de Caballería. El acto se inició a las 10 y 30 con la presencia del Presidente de la República, la Primera Dama de la Nación, los Ministros de Relaciones Exteriores, Interior, Comandante General del Ejército, Comandante a.i. de la FAB, Jefes de Estado Mayor del Comando Conjunto, Embajadores, Prefecto, Alcalde, Agregados Militares, Generales, Jefes y Oficiales de las FF.AA. e invitados especiales y de la Policía Boliviana.

Recibieron insignias de oro las autoridades que contribuyeron a las diferentes obras de la unidad: el Gral. Hugo Banzer Suárez, Gral. Alberto Guzmán Soriano, Cnl. Aé. DEMA Juan Pereda Asbún, Gral. Carlos Alcoreza Melgarejo, Gral. Raúl Alvarez Peñaranda, Gral. Jesús Vía Soliz, Gral. Salvador del Pozo, Cnl. Mario Escobari Guerra, Dr. Joaquín Villanueva, José Luis Johnson, Presidente del Directorio de la Cervecería Boliviana Nacional; Mario Mercado, Guillermo Gutiérrez Vea Murguia, Carlos Iturralde, Oscar Armaza, Cnl. Guillermo Gonzales, Dr. Alfredo Arce, Tcnl. Hugo Toro, Cnl. Bejamín Rodríguez, Gral. David Toro Ruilova, Mayores Lorgio Justiniano, Arturo Maldonado Z., Cap. José Rivera Sundt, tenientes Luis Ardaya Roca, Carlos Guardia B., Antonio Rodríguez G., Gustavo Angulo P., Edgar Terán Escobar y Jorge Zapata Eyzaguirre. Los subtenientes Jorge Vila R., Fernando Bustamante A., Herbert Steimbach Roca, Manuel Cardozo P., René Torrico P., Casteló Giacoman P., Napoleón Menacho R., Edmundo Torrico V., y Rolando Miranda O.

Las autoridades distinguidas con las insignias de plata fueron: Ministro de Defensa Nacional Gral. René Escalante, Jefe de Estado Mayor Conjunto, Gral. Alberto Libera Cortez y Gral. Oscar Wilde, Comandante del Instituto Geográfico Militar.

MEDALLA AL MERITO

El Cnl. (r) Luis A. Pinto Tellería fue distinguido con la medalla al mérito, por ser el oficial más antiguo del Arma de Caballería. La condecoración le fue otrogado por el Gral. (r) Hugo Ballivián, Presidente del Círculo de Oficiales de Caballería "Mariscal José Ballivián Segurola". El ex-Presidente Ballivián puso de relieve las dotes personales del Cnl. Pinto Tellería y se ponderó su actuación en la contienda del Chaco; agradeció la distinción el Cnl. Luis A. Pinto Tellería y posteriormente fue felicitado por el Presidente Banzer.

DISCURSOS

El Comandante de la unidad, Cnl. DEM Raúl Tejerina Barrientos, manifestó que "para nadie es un secreto que el país vive momentos cruciales y que de ellos depende el futuro de la Patria. Acosados por toda suerte de problemas que amenazan nuestra integridad, tanto material como espiritual, necesitamos cerrar filas en torno a ideales que tienen que convertirse en sustancia misma de nuestro quehacer cotidiano".

A su turno, el Comandante del Ejército, a nombre del Presidente Hugo Banzer, clausuró al acto y afirmó que "el aniversario del Regimiento Ingavi no era una simple celebración, sino el comienzo de una nueva etapa en la que el Ejército Nacional debe participar activamente en los programas de desarrollo y progreso".

El Comandante de Ejército exhortó a sus camaradas de fuerza a deponer todo interés personalista o de grupo para luchar por la unidad y lealtad de las FF.AA. Finalmente dijo que "el Ejército, en esta hora crucial de nuestra historia, hace una profesión de fe de conseguir la grandeza de la nación y del pueblo boliviano".

OBRAS

En esta ceremonia se procedió también a la entrega de distintas obras que fueron ejecutadas con la cooperación de autoridades políticas y civiles: pavimento de la cancha de básquet y su sistema de iluminación, la iluminación de la cancha de fútbito, el muro de contención hacia el Río Orcko-jahuira, los boxes para caballos nuevos y el jardín de obstáculos para los concursos hípicos.

Cotizaciones de minerales

NUEVA YORK, 20 (AP).- Precios de hoy de metales no ferrosos:

Antimonio, 2.25 dólares la libra, Nueva York;

Cobre, 753 y 877 centavos la libra, en Connecticut;

Plomo, 24 1/2 centavos la libra, Nueva York;

Zinc, 38-40 centavos la libra, San Luis;

Estaño, 3.76 dólares la libra, Nueva York;

Mercurio, 265.00 dólares el frasco, Nueva York;

Plata Extranjera 4.360 dólares la onza, Nueva York;

Oro, 188.00 dólares la onza, Nueva York.

LONDRES

Estaño, 3.32 dólares la libra fina.

Plomo, 0.23 dólares la libra fina.

Zinc, 0.35 dólares la libra fina.

Cobre, 0.63 dólares la libra fina.

Plata, 4.31 dólares la onza troy.

Wolfram, 97.63 dólares la unidad métrica fina.

Antimonio, 32.00 dólares la unidad métrica fina.

Oro, 186.50 dólares la onza troy.

La cotización del estaño bajó en siete centavos de dólar la libra fina, en relación al precio del martes que fue de 3.39 dólares.

Gobierno nombró autoridades...

(Viene de la página 1)

Administrativo; Lic. Oscar Videa Panozo. Jefe Oficina Planificación Sectorial; Sr. Hugo Murillo Soliz, Jefe de Análisis Administrativo; Lic. Raúl Ríos Beltrán, Jefe Departamento Administración Presupuestaria; Sr. Fernando Alarcón Chopitea, Jefe Depto. Personal y Servicios; Sr. Alberto Gonzales Alba, Jefe Depto. de Compras y Suministros; Sr. Teddy Molina Chacón, Jefe Depto. de RR.PP.; Dr. Francisco Lora Jines, Jefe de Depto. de Documentación; Ing. José Bustamante Borda, Jefe Depto. Minerales Metálicos; Ing. Luis Alfredo Asturizaga, Jefe Depto. Minerales no Metálicos; Ing. Orlando Salvatierra Méndez, Jefe Depto. Geología; Ing. Said Seda Reyda Cabrera, Jefe Depto. Aurífero; Ing. Rodolfo Mita Vera, Jefe Depto. Metalurgia Ferrosa; Ing. Eddy Tellez Arandia, Jefe Depto. Metalurgia; Sr. Victor Méndez Bayá, Jefe Depto. Comercialización; Lic. Alvaro Ugalde Canedo, Jefe Depto. Estudios Económicos y Evaluación de Proyectos; Dr. Hugo Ramirez Mendoza, Presidente de la Corte Nacional de Minería; Dr. Zenón Calderón Durán, Vocal; Dr. Hernán Flor Medina, Vocal; Dr. Aurelio Crespo Hinojosa, Superintendente Deptal. de Minas de La Paz; Dr. Julio Endara Velarde, Notario de Minas

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Subsecretario de Previsión Social, Dr. Antonio Brown Lema; Subsecretario de Salud Pública, Dr. Hugo Uzeda.

CONSEJO CONSULTIVO

Dr. Jorge Rojas Tardio, Dr. Jacobo Abularach, Dr. Javier Ossio Quezada, Dr. Julio Bustillos, Dr. Enrique Aparicio, Dr. Roberto Suárez Morales.

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

Director Ejecutivo, Dr. Mauro Cuéllar.

INSTITUTO BOLIVIANO DE SEGURIDAD SOCIAL

Director Ejecutivo, Dr. Alfredo Bocángel Peñaranda.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

Director Ejecutivo Nacional, Dr. Jorge Rojas Tardio; Director de Servicios Generales, Lic. Gabriel Arteaga; Director de Seguros, Lic. Hugo Niño de Guzmán; Director Médico Nacional, Dr. Raúl Mendoza Requena.

DIRECTORIO

Representante Estatal, Lic. Antonio Bustios; Representante Estatal, Dr. Remberto Capriles; Representante Estatal, Sr. Ernesto Clavijo; Representante Patronal, Lic. Pedro Garcia; Representante Patronal, Dr. Alberto Maldonado; Representante Laboral, Sr. Mario Ortiz; Representante Laboral, Dr. Jaime Mercado.

CAJA PETROLERA DE SEGURO SOCIAL

Director Ejecutivo, Sr. Marceliano Núñez Diez; Gerente General, Sr. Natalio Fernández; Jefe de Servicios Médicos, Dr. Javier Ossio Quezada a.i.

DIRECTORIO

Representante Estatal, Dr. Armando Soriano Badani; Representante Estatal, Sr. Carlos Noriega Ugarte; Representante Estatal, Dr. Jaime Villalba; Representante Patronal, Lic. Jaime Larrazabal; Representante Patronal, Lic. Franz Cenzano; Representante Patronal, Dr. Raúl Vizcarra; Representante Laboral, Sr. Manuel Ayllón; Representante Laboral, Sr. Jorge Mendirch; Representante Laboral, Sr. Félix Olmos.

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

Subsecretario de Vivienda, Ing. Humberto Mendizábal O.; Subsecretario de Urbanismo, Arq. Mario Quezada Ibáñez; Director de Coordinación, Programación y Control con rango de Subsecretario, Ing. Raúl Espinoza; Director General Administrativo, Lic. Ariel Arizcuringa; Director General de CONAVI (Consejo Nacional de Vivienda), Lic. Federico Salses Paz; Director del Consejo Nacional de Vivienda Minera, My. Arq. Enrique Montaño; Director Ejecutivo de Vivienda del Magisterio, Técnico Constructor Ing. Reynaldo Llerena; Director Ejecutivo del Consejo Nacional de Vivienda Fabril, Lic. Angel Flores Arias; Director de Relaciones Públicas, Sr. Wálter Peña; Secretario General del Ministerio, Dr. Ramiro Maldonado.

ISAP clausura curso de Relaciones Humanas

En las dependencias del Instituto Superior de Administración Pública (ISAP) se realizará hoy a horas 18, la clausura del curso de Relaciones Humanas, programado para funcionarios del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales.

El acto estará realzado con la presencia del titular del Ministerio de Trabajo, oportunidad en la cual se distribuirá certificados a los participantes.

Jóvenes partirán hacia zonas de colonización

En próximos días, voluntarios de "Mundo Joven en Acción" emprenderán viaje a zonas de colonización de Alto Beni, en la Serrania de Pilón.

Esta agrupación juvenil trabaja en coordinación con el Departamento de Voluntariado de esa Secretaria. En la actualidad proyectan congregar en esa área a mil jóvenes para realizar los trabajos que se han propuesto.

Anteriormente, partieron alrededor de 15 jóvenes que realizaron los primeros trabajos para establecer un campo agricola en esa región.

Curso de cancerología

Cáncer en ojos y en genitales tienen alto índice en el país

El altó índice de cáncer en ojos de niños y en el sistema urinario de adultos del país quedó demostrado en las primeras jornadas del V Curso Internacional de Cancerología Clínica, que se desarrolla en esta ciudad simultáneamente con el I Curso de Quimioterapia Antibiástica.

Fueron varios los temas que hasta ahora analizaron profesionales del país, así como de Argentina, Brasil, Colombia, Chile y Mexico, especialmente invitados por las entidades auspiciadoras, con el fin de brindar actualización de conocimientos en esas especialidades.

CANCER DE OJOS.

En la sesión destinada al capítulo de retinoblastoma intervinieron los profesionales Javier Pescador, Nicanor Machicado, Eduardo Alandia Borda y Jaime Ríos Dalenz (bolivianos) con disertaciones sobre anatomia patologica.

El Presidente de la Sociedad Latinoamericana de Cancerología, Dr. Juan Arraztoa, de Chile, se refirió a generalidades de la quimioterapia antibiástica, conferencia que concitó el interés del auditorio por los aspectos técnicos planteados, comparaciones y otros detalles.

El Dr. Pedro Ballivián Vargas, en su calidad de Presidente del Comité Organizador de los cursos, dijo que mediante las disertaciones y relación de datos se demostró los grandes indices del país de cáncer de ojos en los niños.

Entre las causas que se mencionaron resaltaron los traumatismos o golpes y degeneraciones celulares, que provienen por varios motivos, incluso por subalimentación, medio ambiente e higiene.

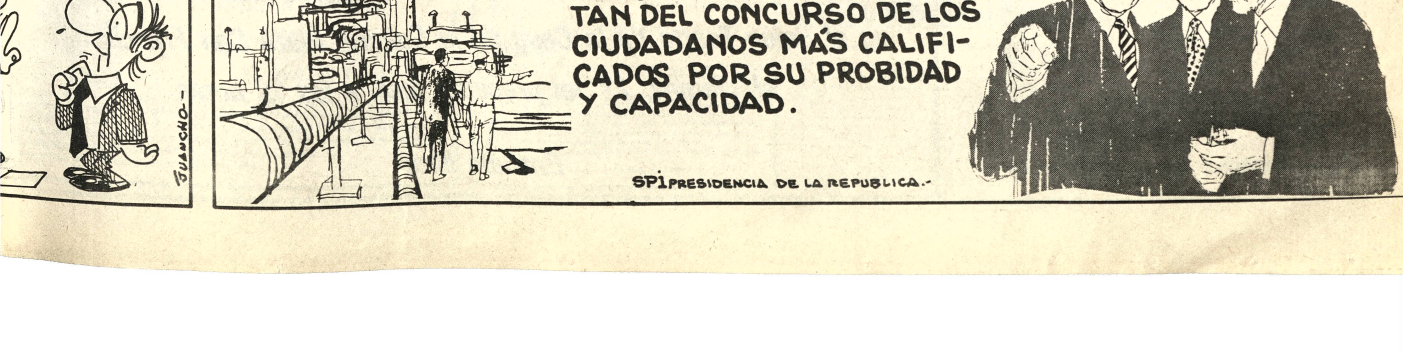
Los porcentajes de retinoblastoma y cáncer maxilar son mucho más bajos que el caso anterior, pero los especialistas recomiendan que las personas deben acudir a los consultorios para hacerse exámenes periódicos a fin de poder diagnosticar con la debida anticipación para disminuir los índices de las enfermedades que se pudieran presentar.

SISTEMA URINARIO

Varios profesionales participaron en una mesa redonda en la que discutieron los problemas del cáncer en el sistema urinario y las recomendaciones para prevención y curación en base a la etiología o causas que ocasionan la enfermedad.

Se llegó a la conclusión de que el cáncer en el sistema urinario se hace más frecuente en el pene, sobre todo por falta de higiene, lo que puede ser mucho más grave si desde la niñez no se ha observado el suficiente cuidado.

Se ha comprobado que este tipo de cáncer es de alto porcentaje en el país, por lo que los especialistas recomiendan higiene, la misma que puede ser favorecida desde la niñez con la circunscisión de la formación (frenillo), que une el glande con el prepucio.



HOMENAJE A KEMPFF MERCADO EN ACADEMIA DE LA LENGUA

En su última reunión-almuerzo, la Academia Boliviana de la Lengua dirigida por Porfirio Díaz Machicao, rindió homenaje a su miembro de número recientemente fallecido, Manfredo Kempff Mercado. Las palabras alusivas al académico desaparecido estuvieron a cargo del Vicedirector Juan Quirós, quien se refirió a la personalidad y la obra de Kempff Mercado. El orador calificó de descollante el trabajo del homenajeado en el campo de la filosofía, en el que, dijo, puede compararse sólo con la labor cumplida por Francovich y Prudencio. Destacan en Kempff Mercado, agregó Mons. Quirós, sus estudios sobre el pensamiento filosófico de Oyola Cuéllar, de Miguel de los Santos Taborga, Rubén Carrasco de la Vega, Huáscar Cajías y Federico Blanco Catacora, estudios incorporados a un libro dedicado a la filosofía universal que se usa como texto en diversos colegios superiores de Europa. Su estilo claro y elegante lo hizo un digno componente de la Academia Boliviana de la Lengua, terminó diciendo el orador, quien pidió a los presentes que elevaran el pensamiento a Dios en memoria del extinto.

En la misma oportunidad la Academia congratuló al académico Renán Estenssoro Alborta por su designación como embajador de Bolivia en un país europeo.

El Secretario Castañón Barrientos informó que se había consultado al académico electo y poeta Raúl Otero Reiche sobre la oportunidad en que podía trasladarse a La Paz para dar lectura a su tesis de ingreso. También hizo saber a los concurrentes que tres académicos electos más tenían en plena elaboración sus discursos. Ellos son: Carlos Gregorio Taborga sobre el tema "Literatura picaresca en Hispanoamérica y Bolivia"; Julio Botelho Gosálvez sobre "El escritor y la libertad".

La reunión concluyó con un cambio de ideas sobre los medios económicos que, de acuerdo con el Convenio de Bogotá aprobado por el Gobierno de Bolivia, deben otorgarse a la Academia Boliviana de la Lengua.

- Con el auspicio del Goethe Institut, Erika Steinmeyer expone una serie de 15 gobelinos en el Museo Nacional de Arte. En el gráfico uno de los trabajos que forman parte de la muestra, que estará abierta hasta el 29 del mes en curso.

La herencia de Goya

Por RAUL ANDRADE

Más allá de la caricatura y la pesadilla iba a florecer el "capricho" cifra de la demencia goyesca. Nada hay en esa expresión típica y conflictiva del pintor que desentone o caiga en lo grotesco, pese al rasgo filudo y al perfil macabro de los modelos captados al azar del mal sueño. ¿Eran así los contemporáneos del pintor? Su propia pintura desmiente y borra la sospecha. Las mujeres que Goya estiliza e inmortaliza, salvo las brujas y los aristocráticos vejestorios que ilustran la familia de Carlos IV, las máscaras macilentas reflejadas en los frescos de la "Quinta del Sordo y las inolvidables alusiones de los "caprichos", cuanto modelo femenino toca el pintor con su pincel erecto y simbólico subraya una expresión de satisfecho instinto, de plenitud amorosa. Igual ocurre con algunos de los personajes de su tiempo llevados a la tela, exceptuados el rey bobalicón y cretino, Carlos IV y su digno hijo, Fernandito, felón y retardatario que ofrece el obsequio de su patria al corso imperial. Casi todos los retratados por Goya mantienen una actitud esbelta y señorial, - arrogante también, como Godoy, el majo de la reina María Luisa, rebozante de vigor e insolencia.

Sería cosa de pasar los años siguiendo las pistas del pintor en las pinacotecas privadas y los museos públicos, para capturar aire y donaire, sarcasmo y drama de ese tiempo español que disuelve el mito de los reyes y revalda el rostro decidido y trágico de su pueblo. En la pintura de Goya se plasma en caracteres imborrables, con pinceladas de sol y sangre, la irrenunciable altivez del hombre, la espléndida plenitud de la hembra, su estrepitosa alegría y el desdén de la muerte. Van por los aires a sus citas sabáticas, meigas y duendes, canónigos rijosos y duquesas embrujadas. Pero el calor y el ánimo persisten en la tierra y se hacen presentes en esa juerga al aire libre que tiene lugar - primer atisbo de multitud- en la pradera de San Isidro, en donde con ayuda de una lente de aumento podría contarse al menos dos millares de asistentes con sus correspondientes botas de vino generoso. Don Francisco asiste a las juergas libérrimas, de incógnito, con antifaz prestado para no denunciarse; así tiene entrada salva, pase de cortesía a perpetuidad a todas las intimidades de su mundo, desde el lecho real hasta la orgía de los trasgos, pasando por el descomunal y calofriante baile de las máscaras deshabitadas.

Nada le ha sido vedado a este privilegiado avizor. Su pincel es la llave maestra para abrir los compartimentos clausurados de la sociedad de su tiempo, se trate de "la princesa altiva o la que pesca en ruin barca". Y no es que Goya caiga en el funesto papel calaverón de Don Juan. Todo lo contrario; él pisa y pasa desdeñoso, con el labio inferior saliente como quien lleva, por siempre, una colilla de cigarro invisible. La felpuda chistera le hace sombra para defenderle de la corruscante luz de España, amortiguarla y librarle de una insolación de color. Cuánta gracia y delicadeza van expresadas en sus chulescos figurines cercados por mascarones de pecado y pasiones al rojo blanco...Qué aire inquieto, seductor y peligroso el de esa desenfadada y enigmática "Isabel de Pórcel" y que siniestras cataduras las que aparecen en "La Romería de San Isidro", en "El entierro de la sardina", en "La Familia de Carlos IV" Sobre todo en este último lienzo se palpa un fondo de degeneración y mala-sangre acumulados por sucesivas generaciones.

Infatigable Goya y, sobre infatigable, qué penetrante y agudo sondeador de sicologías ajenas a las que penetraba para voltear los rostros y las almas como guantes, para mostrar a la posteridad su trama, los puntos de sutura interior, las cicatrices secretas pero impávidas que dejaron los anhelos, las frustraciones, los hábitos pervertidos. Si la pintura de Goya es apasionante e insaciable de contemplar, su vida ardiente y tormentosa le hace un estrecho contrapeso hasta controlar ese equilibrio que solo ha de perder, con el oído, en el destierro bordelés, cuando el cerebro aposentado de alucinaciones y pesadillas, almacena deformidades físicas, mónstruosas larvas, rostros tumefactos de un mundo en descomposición. Es sólo esfuerzos que empieza a comprenderse esa cifra sarcástica de los "Caprichos" en que va convirtiendo en sucesivos cartones a la hermosa traidora en rana repelente y viscosa.

(ALA)

- Desde el pasado lunes exponen óleos y acuarelas, en la Casa Municipal de Cultura, los artistas cochabambinos José Castro, Edgar Jaimes, Félix Amadeo y Gerardo Zurita. En el gráfico, obras de los dos pintores nombrados en primer término. Esta excelente muestra estará abierta al público hasta el 29 del presente.

"Antígona" de Jean Cocteau

Bajo la dirección de Rosmary Canedo, el Teatro Tiempo y el Teatro Experimental de la Universidad Católica presentarán en la Casa Municipal de Cultura "Antígona", pieza de Jean Cocteau.

La temporada se iniciará el sábado 30 del presente mes y concluirá el 2 de diciembre próximo.

El elenco de Rosmary Canedo ha entrado en la fase final de los ensayos de la afamada obra de Cocteau.

Concierto para dos pianos y percusión

El miércoles 4 de diciembre próximo se realizará en el Teatro Municipal un concierto para dos pianos y percusión, con la participación de alumnos del Taller de Música de la Universidad Católica y las pianistas Camila de Villalpando y Adela Lea Plaza.

El concierto será patrocinado por la Universidad Católica, Embajada de Hungría y Sociedad Filarmónica.

Como percusionistas actuarán los jóvenes Juan Antonio Maldonado, Willy Pozadas y Nicolás Suárez.

El programa elaborado incluye el estreno de una obra del compositor nacional Alberto Villalpando; se trata de "Juego para cinco", para dos pianos y percusión.

El concierto se iniciará con la Sonata en Re Mayor, para dos pianos, de Mozart, y finalizará con la Sonata para dos pianos y percusión, de Bela Bartok, obra ésta que será interpretada por primera vez en nuestro país.

El concierto puede alcanzar éxito tanto por la novedad del programa como por la calidad de los intérpretes. Los organizadores señalaron que el mismo programa será presentado en Cochabamba al final de la primera semana de diciembre.

Programa cultural en homenaje a Beni

Como parte del programa preparado por el Comité de Damas Benianas, en celebración del CXXXII aniversario de la creación del hermano departamento, el pasado lunes se realizó un recital de poesía en la Casa Municipal de Cultura.

La velada literario-musical, dirigida por María Elba Gutiérrez, contó con la participación de los poetas Mary Monje Landivar, Alfredo Vaca Medrano y Dito Cuéllar quienes, a través de sus composiciones líricas ofrecieron una transfigurada imagen del Beni.

La parte musical estuvo a cargo de los artistas Godofredo Núñez, José Javier Gutiérrez, Juan Carlos Molina, Mocita Dorado, Julio Méndez y el conjunto vocal Senda Nueva, que ofreció una original versión de la "Danza de los macheteros".

El programa de homenaje al Beni concluyó ayer con la conferencia de Raúl Monje Roca sobre el tema "Conocimientos sobre la Cuenca del Río Mamoré". La charla se realizó en el Auditorio de la Biblioteca Municipal.

El día anterior, o sea el martes, los universitarios benianos de la UMSA presentaron en el Paraninfo un programa literario-musical, en el que sobresalió la interpretación de los "Diálogos cambas" de Lola Sierra de Méndez.

Conferencia en Casa de Cultura

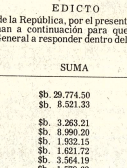
Hoy a horas 18.00, en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo", el Dr. Félix Eguino Zaballa dictará una conferencia sobre el tema "La educación pública y la cultura boliviana".

La charla del Dr. Eguino Zaballa forma parte de la Mesa Redonda sobre Expresiones de la Cultura Boliviana que se realiza con el auspicio de la Dirección General de Cultura de la Alcaldía paceña.

Burda moda joven

DE VENTA EN:
LOS AMIGOS DEL LIBR
LA PAZ: Mercado 1315
COCHABAMBA - Casilla 450
ORURO - SANTA CRUZ
SUCRE - POTOSI

En la Paz y en la Cuenca el Servicio de la Patria



YA ESTA EN LIBRERIAS
El Libro del Momento:
"EN LA PAZ Y EN LA GUERRA AL SERVICIO DE LA PATRIA"
POR EL GRAL. OVIDIO QUIROGA OCHOA

DISTRIBUIDORES:
GISBERT Y CIA. S.A.
Librería, Papelería y Editorial
Comercio 1270-1280
Casilla 195
La Paz

OPORTUNIDAD
CON SOLO $b.
500.-
SALDO 24 MESES

AVILA PUBLICIDAD

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N°. 21/74

Por disposición del H. Consejo Ejecutivo de la C.N.S.S. se convoca a las firmas nacionales y extranjeras, fabricantes o representantes de fábricas, legalmente establecidas; a presentar ofertas para la provisión e instalación de todo el sistema de calefacción central destinado al Hospital Obrero de Oruro.

Los interesados podrán retirar los pliegos de especificaciones y condiciones, que forma parte de la presente convocatoria, de las oficinas del Departamento Nacional de Ingeniería, calle Ingavi N°. 1086 1er. piso, previa la cancelación de $b. 350.-

Las propuestas deberán ser presentadas cumpliendo los requisitos que se especifican en el pliego de condiciones y se recibirán en el Departamento de Compras y Almacenes de la Entidad, edificio Handal, calle Presbítero Medina N°. 2491, casilla N°. 697 La Paz Bolivia, hasta horas 17.oo del día lunes 17 de febrero de 1975, con el rótulo CONVOCATORIA PARA EL SISTEMA DE CALEFACCION DEL HOSPITAL OBRERO DE ORURO, en sobre cerrado, con membrete de la firma interesada, acompañados de papel sellado, timbres de ley (Uno por mil), boleta de garantía ($b. 50 más 5‰ (cinco por mil) sobre el monto total de la oferta, solvencia tributaria, y certificado de inscripción en la Renta.

La Paz, 19 de noviembre de 1974

DEPTO. NAL. RELACIONES PUBLICAS

Contraloría General de la República

EDICTO

El Sub Contralor General de la República, por el presente edicto, llama, cita y emplaza a los deudores que se mencionan a continuación para que por sí o mediante apoderado concurran a esta Contraloría General a responder dentro del juicio que se les sigue a solicitud del Banco Minero de Bolivia.

NOMBRE	SUMA	P. de C.	FECHA
Arzop Puente Iturricha	$b. 29.774.50	8/101/73	9-2-73
Nancy Vargas de Aguirre	$b. 8.521.33	8/ 90/73	8-2-73
Encarnación Ormachea de Reyes Ortiz	$b. 3.263.21	8/103/73	9-2-73
Alfonso Reyes Gainza	$b. 8.990.20	8/ 94/73	9-2-73
Renato Paredes Pérez	$b. 1.932.15	8/ 95/73	9-2-73
Walter Iñiguez	$b. 1.621.72	8/ 96/73	9-2-73
Daniel Choque Chino	$b. 3.564.19	8/114/73	13-2-73
Primitivo Villena	$b. 1.579.62	8/ 91/73	8-2-73
Justo Yáñez Ochoa	$b. 2.416.04	8/ 88/73	8-2-73
Abraham Tusco Silva	$b. 5.683.14	8/ 92/73	9-2-73
Hugo Baudoin Dávalos	$b. 17.378.66	8/120/73	14-2-73
Antonio Salerme Garrido	$b. 61.639.25	8/117/73	14-2-73
Guillermo Alvarez Salazar	$b. 9.068.49	8/ 93/73	9-2-73
Ronaldo Reque López	$b. 4.572.00	8/101/73	9-2-73

"SEÑOR SUB CONTRALOR GENERAL: Representa:— No se pudo dar cumplimiento a la diligencia de notificación con el Pliego de Cargo que antecede por desconocerse el domicilio de los deudores en esta ciudad.— Es lo que representa para fines consiguientes de ley.— Fdo. Diligenciero.— a 13 de noviembre de 1974.——————

En mérito a la representación que antecede y en cumplimiento del Art. 141 del Procedimiento Civil, practíquese la Notificación mediante edictos.— Fdo. SUB CONTRALOR.————

La Paz, Noviembre de 1974.

SUB CONTRALOR GENERAL

LA ASOCIACION DEL H. CUERPO CONSULAR

se complace en invitar al culto público de La Paz

a la CONFERENCIA sobre

"RELACIONES PUBLICAS Y RELACIONES INTERNACIONALES"

que dictará el Lic. Carlos Aracena Aguayo

Cónsul de la República de Chile

y Catedrático de la Universidad Católica Boliviana

en el Salón-Teatro de la Casa de la Cultura, Plaza San Francisco

el Viernes, 22 del presente mes, a las 19 horas.

Entrada libre

SOCIALES

Fallecimientos

El Directorio y Empleados del HOTEL LIBERTADOR.

Tienen el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de la Sra.

CELIA LUIZAGA v. de MENDIZABAL

Q. E. P. D.

madre de nuestro distinguido amigo y Asesor Jurídico Dr. Víctor Hugo Mendizábal Luizaga, y hace llegar su sentida condolencia a la familia doliente.

En la paz del Señor, confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal, dejó de existir, la que en vida fue abnegada y ejemplar madre.

Doña MARIA CELIA v. de MENDIZABAL

(Q.E.P.D.)

Reynaldo Mendizabal, Victor Hugo Mendizabal, Carlos Mendizabal, Mario Mendizabal y Edmundo Mendizabal (ausente) hijos; Graciela P. de Mendizabal (ausente) Leonor V. de Mendizabal, Raquel C. de Mendizabal, Teresa S. de Mendizabal (ausente) hijas políticas; Oswaldo,Daysi, Jaqueline,Gonzalo (ausentes), Javier, Patricia, Delma, y María Teresa nietos, los biznietos, primos, sobrinos y demás familiares, encarecen a sus parientes, amigos. Congregaciones Religiosas y Piadosas a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hs. 10.30 y traslación de los restos al Cementerio General a hs. 11 el día de hoy jueves 21.
El cortejo fúnebre partirá de la Calle Tarija Nº 396.
La familia agradecerá por su asistencia a estos actos de piedad cristiana.

Misas

Silvio Rodríguez Castillo, esposo; Lic. Héctor Rodríguez Hoyos, Rolando Rodríguez Hoyos, Cra. Lydia Rodríguez de Becerra, Lic. Alfredo Rodríguez Hoyos, hijos; Martha Palacios de Rodríguez, Gladys Uría de Rodríguez y Martha Inda de Rodríguez, hijas políticas; Alberto Becerra Salazar, hijo político, sus nietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue

Dña. CELESTINA HOYOS de RODRIGUEZ

(Q. E. P. D.)

ruegan a sus parientes, amigos y especialmente a los residentes uyunenses, se dignen asistir a la MISA que en sufragio de su alma y recordando el tercer mes de su sensible fallecimiento, se oficiará el día de hoy jueves 21 del Pte. a horas 11 y 30 a.m., en el Templo de San Agustín (lado de la Alcaldía).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, Noviembre de 1974.

Nelly, Waldo (ausente) y Guillermo Dávila Portocarrero (ausente) hijos; Jacqueline Smith de Dávila y Gloria Bedregal de Dávila (ausentes) hijas políticas; María, Carmen y Dr. Luis Dávila Pérez, hermanos; Laura Lanza de Dávila, hermana política; Dr. Aristides Dávila, tío; los nietos, primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue señor.

Dn. EDUARDO DAVILA PEREZ

Invitan a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará el día de mañana Viernes 22 de los corrientes a horas 7 p.m. en la iglesia de "MARIA AUXILIADORA" recordando el primer mes de su sentido fallecimiento.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, Noviembre de 1974

La esposa, los hijos, hermanos, hermanas políticas, sobrinos y demás familia, del que en vida fué abnegado esposo y ejemplar padre.

Don WALDO FRANCISCO MEDINACELI QUINTANA

(Q.E.P.D.)

Invitan a la Dirección de la Renta Interna, Amigos del Libro, Asociación de Contadores, Residentes Chicheños, y Sapahaqueños y demás Instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el segundo año de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy jueves 21 de los corrientes a horas 18 y 30 p.m. en la Iglesia de San Agustín (lado de la Alcaldía).
Su asistencia a este acto religioso comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, Noviembre de 1974

La familia de la que en vida fue abnegada madre Sra.

ALCIRA DELGADO AMELLER

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa que en sufragio de su alma recordando los ocho días de su sensible fallecimiento ofrecerá en el templo de María Auxiliadora a horas 11.00 a.m. del día Viernes 22.
Favor que agradecerá la familia doliente.

La madre, abuela, tíos y demás familia del que en vida fue

JAVIERITO RODRIGUEZ MEDINACELI

(Q.E.P.D.)

ruegan e invitan a sus familiares y en especial, a sus condiscípulos, alumnos del segundo grado intermedio del Colegio Boliviano Israelita, a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando su aniversario natal, se celebrará el día de mañana viernes 22 de noviembre a hrs. 11 y 15 en el templo del Corazón de María (Avenida Busch).
Favor que agradecerá la familia doliente.

ESCUELA SUPERIOR DE POLICIAS

* El Director de la Escuela Superior de Policías ofrecerá el sábado una copa de champagne, en honor del Presidente de la República y la señora de Banzer pasado el programa preparado con motivo de la primera promoción de Jefes de la Policía Nacional Diplomados en Estudios Superiores.

-.-.-.-.-.-

- REUNIONES

- * El Cónsul del Líbano y la señora de Tobía ofrecerán mañana una recepción, con motivo de celebrar la Fiesta Nacional de su país.

-.-.-.-.-.-

* El señor Jorge Alfredo Lobo ha hecho circular invitaciones para la inauguración del "Restaurant Balneario Lobo's", el domingo, a horas 10 y 30, en Aranjuez.

-.-.-.-.-.-

CLUB DE LEONES

* El Club de Leones de Obrajes, Calacoto y la Florida, OCLAF, ofrecerá mañana una recepción en honor de la delegación del Club de Leones Santos-Leste del Brasil.

-.-.-.-.-.-

MATRIMONIO

* En Cochabamba, en la iglesia de la Compañía de Jesús, se celebrará mañana la boda de la señorita Desna Etorovich Zavala con el señor Enrique López Moscoso.

La Asociación del Cuerpo Consular ofreció en un cocktail, en los salones del Círculo de la Unión, para agasajar a los nuevos cónsules de Italia, Israel y Estados Unidos. En la foto, dos aspectos de la reunión.

En los salones del Museo de Arte se inauguró la exposición de tapices de la señora Erika Steinmeyer. Con ese motivo la dirección del Museo y el Goethe Institut ofrecieron un cocktail. En la foto, la señora Steinmeyer departe con algunos de los asistentes.

Duelo franco-italiano en los desfiles de moda

PARIS, 20 (IPS).- Con un desafío final entre sastres italianos y franceses se concluyeron estos días en París los desfiles que presentaron las boutiques para la próxima primavera-verano. Las líneas propuestas son dos: la italiana, amplia y una más medida, la francesa.

En todos los casos vuelven las polleras desapareciendo casi completamente de escena los pantalones. Reaparecen en cambio el sombrero: la cabeza desnuda ha quedado solo para la noche. Dior lanzó nuevamente la boina bordada, el estilista italiano Ungaro propuso el birrete masculino sobre raros trajes pantalones, Saint Laurent repropone el "rancho" a la chevallier y otras tantas "cloches" y casquetines diversos.

"Bajo" estos sombreros, las vestimentas son amplias, como camisones o sacos de corte perfecto, casi masculino, puestas sobre polleras a lunares o con pequeños ramos de flores, o polleras con capas, y camisas haciendo juego. Serán muy usados los géneros y rayas y los bolsillos también se incluyen como una novedad, consecuencia lógica de las nuevas líneas. Los tacos, altísimos para los vestidos de noche, de día bajan, al menos, en lo que respecta a sandalias, siempre de moda las botas, naturalmente en pieles lívianísimas.

Los colores de los zapatos son generalmente neutros, cuero y gamuza las pieles utilizadas. En este último campo la vencedora indudable es la línea italiana. El corpiño hace un retorno casi triunfal, después de haber sido quemado y vilipendeado, especialmente por las feministas. Era de esperarse porque bajo los trajes estilizados y perfectos en el entalle es un necesario instrumento de tortura (salvo para quien tenga un seno como el de la Venus de Milo, aunque eso también es motivo de discusión para los estilistas). En los desfiles parisinos se vieron carpiños de todo tipo y color.

FARMACEUTICOS ALEMANES EN BOLIVIA

El Cónsul de Bolivia en Munich, Dr. Friedhelm Fincke, en combinación con Lufthansa y Zyma, empresa productora de artículos farmacéuticos, prepararon una gira profesional y turística por Sudamérica. Durante los tres días que el grupo de 38 profesionales alemanes estuvieron en Bolivia visitaron las instalaciones de Drogueña Inti y tuvieron en el Club Alemán una interesante charla con representantes bolivianos. Gracias a los esfuerzos de la Cámara Boliviana -Alemana de Comercio y diversas empresas farmacéuticas del país se llevaron una grata impresión de nuestras bellezas turísticas y del auge comercial en que se encuentra Bolivia. El día de su arribo a La Paz el Cónsul tenía su onomástico y fue agasajado con un típico regalo boliviano de parte de Lufthansa.

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica el que en vida fue ejemplar padre señor.

Don FEDERICO COSTAS RODRIGUEZ

(Q.E.P.D.)

Laura, Prospero, Sergio, hijos; Beatriz, Ana, Guillermina, Herrera, hijas políticas, Berto, Graciela, René, Mario, Silvio, Beatriz, Federico, Carmen, Sonia, Varimio, Jorge y Shirley, nietos y demás familia ruegan a sus parientes, amistades, personas piadosas y residentes Pocoñeños se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy jueves 21 del presente, a horas 16 (4 p.m.)
El cortejo fúnebre partirá de la calle José G. Guerra Nº 1837, Miraflores.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
EXEQUIAS, CASA "GUTIERREZ" OF. FIGUEROA 728 Tel. 43010 - 66012.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar madre señora.

Doña LUCIA WANNA vda. de GASTIN

(Q.E.P.D.)

Gastin G. Wanna, hijo; Julia Nacif de Gastin, hija política, nietos, primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus amistades, personas piadosas y en especial a la Colonia Arabe, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy jueves 21 del presente a horas 11 a.m.
El cortejo funebre partirá de la Av. Cap. Hugo Estrada Nº 6.
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
EXEQUIAS, CASA "GUTIERREZ" OF. FIGUEROA 728 TEL. 43010 - 66012

Misas

Pedro Romero A., Isabel Sardón de Romero, padres; Reinaldo, Nelson, Edwin Romero Sardón, hermanos; Santiago Romero A., María Aranda, Genoveva vda. de Sardón, abuelos; tíos, primos y demás familiares, del que en vida fue ejemplar hijo y hermano

Niño CESAR ROMERO SARDON

Q. D. D. G.

Invitan a sus relaciones, amigos y personas piadosas y en especial a sus compañeros de estudio Cuarto Básico del Colegio Instituto Bautista Canadiense, asistir a la misa que recordando el mes de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana viernes 22 del presente mes a horas 11.45 a.m. en el Templo de María Auxiliadora, Don Bosco, Av. 16 de Julio. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Noviembre de 1974.

Cleofé vda. de Blanco, esposa; Maruja, Luis, René, Roberto y Vito y Ricardo (ausentes) hijos; Irene Mendoza, Griselda Vargas, Cristina Céspedes (ausente) hijas políticas; sobrinos, nietos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo y padre.

Dn. DONATO BLANCO GONZALES

(BENEMERITO DE LA PATRIA)

(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial a la Federación de Beneméritos de la Patria, Jubilados de la Policía Boliviana, Asociación de Jubilados Beneméritos Administrativos, DIN, Policía Nacional, H. Municipalidad, Servicio de Telecomunicaciones, Escuela Superior Industrial Pedro D. Murillo, Facultad Tecnología UMSA, se dignen asistir a la misa que recordando al mes de su llorado fallecimiento mandarán a oficiar el día de mañana viernes 22 del pte, a horas 9.15 en el Templo de San Juan de Dios.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Noviembre de 1974

Feminismo aspira a cambios básicos

PARIS, 19 (AFP).- "El feminismo aspira a cambios básicos en el escenario cotidiano de la vida de la mujer", dijo hoy ante la conferencia general de la Unesco la ex-ministro colombiana Esmeralda Arboleda de Cuevas.

Se trataba la contribución de la Unesco al mejoramiento de la condición de la mujer, teniendo en cuenta que 1975 ha sido declarado año internacional de la mujer.

"Hablar de los derechos de la mujer -añadió- no se considera un capricho, ni una moda: hoy todos admiten que se trata de extender la justicia a la mitad de la humanidad".

Dijo que la mujer aspira hoy a una igualdad que no hay que confundir con la identidad, a obtener coyunturas que le permitan desenvolverse del mismo modo que el varón y que el feminismo no pretende que todas las mujeres sean artistas, científicas o políticas, pero sí reivindica para todas las que tengan vocación artística, científica o política, el derecho a seguirla sin trabas adicionales que dificultan el éxito hasta hacerlo inalcanzables.

Como colombiana y latinoamericana, Esmeralda Arboleda recordó los ejemplos de Juana de Mena (Para Manuela Beltrán (Col Luisa Cáceres de Ari (Venezuela), heroínas de do de independencia d tinente y los términos José Martí se refirió a la latinoamericana - dic "ante ellas se puede hab miedo de la libertad".

AGENDA FEMENINA

- CONIF

El sábado, en los salones del Club de La Paz, tendrá lugar el Bingo Gigante organizado por la Confederación Nacional de Instituciones Femeninas. Los fondos están destinados a cursos de entrenamiento de voluntariado.

A.C.F.

El Club de Profesionales de la Asociación Cristina Femenina se reunirá hoy, a horas 18 y 30, en la sede de la entidad.

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

El Equipo Nacional del Movimiento Familiar Cristiano viajará el domingo a Oruro para realizar un curso intensivo para líderes. El grupo está integrado por el padre Augusto Bindelli, y los esposos Eduardo y Martha Bracamonte y Gustavo y Beatriz Velasco.

VOLUNTARIAS DE SAN MIGUEL

Las voluntarias de San Miguel se reunirán el lunes, en casa de la señora Gaby de Balanza para programar su trabajo de el dispensario médico de la Parroquia de San Miguel.

ROTARY CLUB

El Comité de Damas Rotarias ofrecerá mañana un té, en casa de la señora Delia de Trigo, en honor de la señora Gloria de Abecia, esposa del Gobernador del Distrito 469. Las socias que deseen participar pueden llamar a los teléfonos 23013, 24374 y 24605.

ATENEO FEMENINO DE ESTUDIOS JURIDICOS

Las integrantes de Ateneo Femenino de Estudios Jurídicos y Sociales realizó una asamblea ordinaria y ha designado a la doctora Emma Nogales de Santivañez, Miembro del Tribunal de Honor en reemplazo de la doctora Nancy Romero de Aliaga.

VOLUNTARIAS DEL CENTRO DE SALUD "20 DE OCTUBRE"

Las Damas Voluntarias del Centro de Salud Hospital "20 de Octubre" han sugerido al Alcalde de La Paz, General Armando Escobar Uria, la concesión de la "Medalla al Mérito" al Ministro de Salud Pública, Jorge Tórrez Navarro por su colaboración en el equipamiento a ese hospital. La ceremonia de condecoración se llevará a cabo hoy, a horas 18 y 30, en el Salón de los Espejos de la Alcaldía Municipal.

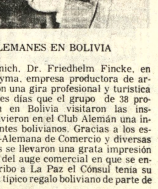
CIRCULO FEMENINO DE CULTURA HISPANICA

El Círculo Femenino de Cultura Hispánica cita a sus socias a la Asamblea General, que tendrá lugar hoy, a horas 15, con el fin de elegir la nueva directiva de la entidad.

Para el aseo íntimo de la mujer.

Vagisec DUCHA

(Líquido Concentrado). Elimina la causa del mal olor. Alivio casi inmediato de la picazón. Económico Un sobresito para medio Litro de agua.



Pida en las mejores farmacias del país.

HÍGADO

té HEPATIC AMANCAY

•LIMPIA EL HÍGADO Y LA VESÍCULA BILIAR
•RESUELVE LOS CÓLICOS
•DESINTOXICA EL ORGANISMO
•LIMPIA LAS MANCHAS DE LA CARA

Distrib.: LAB. "FITOBO
Casilla 1499 — Cochabamba

Es un portento.
La alegría en su rostro lo d

Sobrada razón tiene para verse tan contenta. Su cara en realidad se ve mas joven. Por fin encontró la preparación para el cuidado de la piel que le da resultados benéficos ... y se notan!

Después de haber derrochado tiempo y dinero en cremas y lociones nada eficaces, probó 2do Debut. Ha transcurrido sólo una semana y ya su cutis luce más suave, más terso y hasta se ve con menos arrugas (A usted misma le será difícil localizar las tenues líneas resecas que solían entristecerla).

Pensaba que 2do Debut era una de tantas otras preparaciones ,"Nada más lejos de la verdad". Sólo 2do Debut contiene CEF -que significa Factor de Expansión Celular. Descubierto por unos prominentes Dermofisiólogos europeos. CEF es el ingrediente humectante que se infiltra profundamente en la piel, y al que se debe la gran eficacia de 2do Debut. Rellena de refrescante humedad las diminutas células interiores de la piel. De hecho, "llena" las células resecas y encogidas, causantes de las arrugas que con el pasar de los años se forman.

Basta con aplicarse 2do Debut antes del maquillaje. (Y no deje de ponerse un poquito en los labios para conservarlos suaves también). Luego, por la noche, aplíquese 2do Debut otra vez antes de acostarse. Con 2do Debut, noche y día, usted asegura la constante humedad que ha de ayudarle a conservar una apariencia más joven.

2do Debut es un portento. Se nota en su cara ¡Y hasta en la cara de usted, al admirarla!

Pruebe 2do Debut con CEF 600. O, 2do Debut con CEF 1200 de doble potencia para resultados más rápidos. De venta en los principales almacenes del ramo y farmacias.

Es un portento.
La alegria en su rostro lo dice.

EMDORA LTDA.
Casilla 915
Yanacocha 599
Tel. 2-6887.

AL EXTERIO

Después de una Universitaria brillante, los EE.UU. del Brasil Troadio Montesinos Gar de proseguir estudios PECIALIZACION MED

Oruro, 18 de novier 1974

AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

ESTO LE INTERESA:

LABOR - El Siglo XX, La Historia de nuestro Tiempo.
PAPAIOANNOU.- Arte Griego, El Arte de las Grandes Civilizaciones.
LIFE.- Las Grandes Religiones: Cristianismo, Ju - daísmo, Hinduísmo, Islam.
Filosofía China - Budismo.
LAROUSSE.- El Arte y el Hombre - 3 tms.
HAMEL-HURLIMANN - Enciclopedia de la Música - 3 tms.
BERNAL.- Museo Nacional de Antropología de Mexico. Arqueología.
MARAÑON.- Obras completas - 9 tms.

GISBERT Y CIA. S.A.
Librería - Papelería - Editorial
Comercio 1270-1280
Casilla 195
LA PAZ

Profesores Academias

CURSOS Acelerados de Matemáticas, Física, Química, Inglés, Francés, Filosofía, Psicología y Castellano. Inscripciones local Colegio Loretto de hrs. 10.00 a 12.00 y de 14.30 17.00. Mayores Informaciones consultar al Profesor Mario Salinas Salinas (20-24/53693).

VACACIONES UTILES estudiando matemáticas, física, química. Instituto - Matemático. Mariscal Santa Cruz 1295 esquina Colón, teléfonos 21477 - 63617 (12-22/T)

PROFESORES Auxiliares necesitamos, Matemáticas, física, química. Mariscal Santa Cruz 1295 Instituto(20-21T).

DOY CLASES De matemáticas a domicilio, básico, intermedio, medio. Entre Rios 1235, teléfono 51343. (19-20/53665)

Departamentos Habitaciones

CONTRATO MIXTO Doy departamento Irpavi calle A 670 entre 5 y 6, teléfono 56471. (R).

SE OFRECE En contrato anticrético departamento 4 dormitorios Alto Obrajes calle "I". Referencias teléfono 21717 (21-22/53699).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tres habitaciones Calle Figueroa alquiler, tienda, habitación, Tembladerani anticrético, otras distintas zonas. (20-21).

CARVAJAL, Yanacocha 448.- Departamento Alto Obrajes sector "B" mixtos departamentos calle prolongación Landaeta anticrético o mixto (20-21).

ANTICRETICO MIXTO Para vivienda, depósito, doy 2 habitaciones, garage, Rosendo Gutiérrez 699 Sopocachi (21/53697).

ANTICRETICO NECESITO Departamento Céntrico de 2 dormitorios para 3 personas mayores. Referencias teléfono 82709. (R).

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Departamento Av. Illimani pasaje José Luis Crespo Ant. 25.000, Departamento calle Calama Ant. 150.000, otro misma casa mixto.- Departamento calle Diego de Peralta entrega en enero Ant. (20-21).

LUBRAVE Pérez Velasco 775. Anticréticos final Avenida República departamento 2 dormitorios $bs. 30.000 Avenida Buenos Aires 3 habitaciones $bs. 25.000, Tienda $bs. 25.000 (20-21).

LUBRAVE Pérez Velasco 775. Venta bar pensión calle Murillo kiosco. Avenida 6 de Agosto. (20-21)

NECESITO DEPARTAMENTO En alquiler preferible en la zona de San Pedro. Referencias teléfono 41125 Sr. Raúl Garrón (R)

SE DA EN CONTRATO ANTICRETICO Mixto Departamento $bs. 25.000, alquiler $bs. 300, un dormitorio, livings, comedor, pequeña cocina y baño. 2º Crucero 1227. Referencias teléfonos 20607 ó 20615. (20-21/53674).

ANTICRETICO $bs. 180.000 Departamento, 3 dormitorios, independiente, calle Otero de la Vega, Referencias teléfono 65050 Sólo en las tardes de 14.30 a 16.00 (20-21/53678).

DOY ANTICRETICO Tres piezas independientes $bs. 12.000 Obrajes calle 17 final Nº. 24 preguntar Sr. Vargas. (19-20/53661)

Tiendas Kioscos

URGENTE, necesito casa o departamento en anticrético dos dormitorios, preferentemente en Sopocachi. Ref. teléfono 53370. (R.)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.'- Tienda redonda Jaimes Freyre anticrético, Tienda José María Asín, anticrético, Tienda calle Chuquisaca, otras distintas zonas pida datos. (20-21).

Casas

CARVAJAL Yanacocha 448.- Telf. 54862.- Vende casa Calle Casimiro Corrales dos departamentos completos. Casa Villa Fátima, cuatro dormitorios buen lugar pida datos. (20-21).

CARVAJAL, Yanacocha 448- Telf. 54862.- Vende Casa Obrajes Chalet Barrio del Periodista, dos departamentos completos, buen lugar, Otra casa Villa Fátima Calle Chicaloma, dos pisos, cuatro habitaciones, pida datos. (20-21).

CARVAJAL, Yanacocha 448.- Casas, departamentos, habitaciones, necesito alquilar, anticrético propietarios no pagan comisión. (20-21).

ALQUILO CASA Independiente en Bosque de Bolonia. Referencias Guerrilleros Lanza 1004 (21-24/53803).

CARVAJAL, Yanacocha 448 Telef. 54862.- Vende casa Plaza 14 de Septiembre cinco habitaciones dos tiendas, buen lugar, pida datos.(20-21)

VENDO CASA En Cochabamba, céntrica, Antezana entre Bolívar y Sucre, y un lote en zona Temporal. Referencias Ferretería San Francisco 421, Plaza San Francisco (21-23/53802).

LUBRAVE Pérez Velasco 775 necesitamos venta casas, terrenos, anticrético, alquiler (20-21).

GARZONIER Contrato mixto. Fernando Guachalla 785. (19-20/53669)

CARVAJAL Yanacocha 448, vende casa calle Bolívar tres pisos, tres departamentos completos tienda, entrega vacía buen lugar cerca Plaza Murillo. (20-21)

POR VIAJE VENDO CASITA tres dormitorios, dependencias Nicolás Acosta 556 (19-20/53672)

Propiedades Terrenos

VENDO Lote de terreno de 1.056 metros cuadrados, a 5 cuadras de la Avenida Santa Cruz (zona mercado Rodríguez) a $us. 135 el metro cuadrado. Informes Consultfinan, Ayacucho 266, teléfono 23203, La Paz (R).

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Vende lotes Villa Copacabana 519 Mts..- Lote Bella Vista.- Lote Seguencoma 270 Mts.- Lote Av. Ecuador - Sopocachi 525 Mts. cercado (20-21

VENDO LOTE 605 Mts2 de la Plaza Zamudio una cuadra. Armaza teléfono 50427 Sr. Alberto Nuñez (21-26/53805).

OCASION VENDO 2 terrenos, Alto Obrajes Zona "B" Alto Seguencoma c/u. 40.000. Referencias teléfono 51290. (R).

VENDO TERRENO En Achumani, teléfono 23979. (R).

COMPRO TERRENO, en Irpavi, preferentemente primeras calles zona del cerro. Ref. teléfono 82848.

Muebles

POR VIAJE LIQUIDO Comedor, sofá cama, lámparas biombos, maletas, sillas de jardín, estantes, parrillas y otros. Nicolás Acosta Nº. 556 (19-20/53672)

MUEBLES Comedores, dormitorios, formicados livings ocasión facilidades. Almirante Grau 1306 esquina Yacuma (21/53801).

VENDO Mesa de comedor con 6 sillas Juan de la Riva Nº 1570 (20-23/53677).

SE TRABAJAN Muebles provenzales. Calatayud Nº 510. (20 -27/53679).

Préstamos Dinero

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Telf. 54862.- Presta dinero 5.000, hasta 100.000 dólares desde 1.000 hasta 10.000. sobre Primera Hipoteca.- Sobre joyas desde 1.000 adelante. Asimismo necesito capitalistas no pagan comisión reserva absoluta. (20-21).

LUBRAVE Pérez Velasco 775 préstamos dinero sobre hipoteca joyas, también 2.000 dólares. (20-21)

PRESTO Dinero sin intermediarios, primera hipoteca. Llamar teléfono 22542 de 9 a 11 y de 3 a 5. Inútil llamar otras horas. (21/53696).

NECESITAMOS Socio capitalista. Referencias Avenida Montes 775, oficina 8 (20-21).

Teléfonos

COMPRO O ALQUILO Teléfono en Obrajes referencias teléfono 42260. (R).

OCASION APARATOS TELEFONICOS Nuevos en venta Ericcson Yanacocha 441 oficina 12, teléfono 52580 (21/53804).

Empleados

JOVEN ESTUDIANTE Desea trabajar como auxiliar de oficina . Llamar al teléfono 41920 de hrs. 2.30 a 18.30 (R).

JOVEN BACHILLER Con dominio en inglés. Dibuja y pinta cuadros.

COCINERA Cama adentro para Irpavi. Presentarse con documentos. Buen sueldo. Llamar a teléfonos 52178 - 82848.

BUSCAMOS Señorita de buena presencia para trabajo de oficina, presentarse en Socabaya 413, oficina 13, sólo hoy de 9.30 a 12.30 y de 14.00 a 16.00 (21/53700)

NECESITO CHAPISTAS y pintores buen pago Omasuyos 363 (19-22/53670)

SE NECESITA Mecánico soldador, preferible persona joven. Ref. Av. Buenos Aires 460, teléfono 52911 (16-21/53577).

SEÑORITA Copera necesito para pensión Armentia 561 (20-53675).

JOVEN, estudiante de contabilidad desea trabajar como auxiliar en el ramo, llamar al teléfono 24267. (R)

Repuestos

SKODA Compro motor y caja cualquier estado. Taller Espinoza Juan de Vargas 2278 teléfono 27591 (R)

WILLYS Motor alto vendo medio paquete. Taller Espinoza Juan de Vargas 2278 teléfono 27591 (R)

Técnicos

TECNICO EXTRANJERO Repara televisores a domicilio, teléfono 29576 (17-22/T)

PASCUAL Pintor de interiores y exteriores. Llamar al teléfono 62307. (17-17-XII/74) T.

REPARAMOS T.V. Radios a domicilio e instalamos antenas con garantía. Teléfono 62529. (21-23T).

ELECTRICISTA Instalaciones, teléfono 51195 (20-24/53687).

REPARAMOS Televisores, radios transitores. Colombia 243. (9-9 XII/53348)

PLOMERO Se hacen instalaciones y Reparaciones teléfono 54306 (20-21/53689).

SU MEJOR SERVICIO TECNICO Frigidaire, cocinas, lavadoras, trabajo garantizado, pida presupuesto sin compromiso teléfono 65575 (20-22/53695).

ANTENISTA T.V. Técnico especializado repara y coloca su antena al instante. Llame al fono 40855. (20-21/53681).

TECNICO EXTRANJERO Arregla televisores a domicilio teléfono 27801. (20-27/53683)

REPARAMOS TELEVISORES Radios a domicilio con garantía, teléfono 62529. (14-21/53445)

Vehículos

VENDO JEEP Comander equipado referencias Nicolás Acosta 556. (19-20/53672)

VENDO moto JAWA de 250 c.c. Avenida Armentia 393 (21-26/53805).

VENDO TAXI Chevrolet modelo 1973, especial Opala Referencias señora Angélica teléfono 40554. Dirección General Lanza 2244. (20-53688)

EN VENTA Auto Ford Mustang modelo 66. Referencia teléfono 27588 (20-21/53694).

VENDO moto HONDA 175 nueva. Cuba 1349, teléfono 28829 (21-24/T).

VENDO CAMIONETA Toyota modelo 1966 Stout 1900 de 1 3/4 toneladas. Calle Tiquina 156 Sr. Martínez (20/53680).

VENDO AUTO Opel Record lujo placa 51263 ver plaza San Francisco, teléfono 41958. (17-24/53599)

SE VENDE CAMIONETA Fargo Power Wagon Referencias teléfono 57498 Sr. Quiñones (19-21/53673)

Ofertas especiales

TRAMITES MILITARES Libretas, substitutivos, , jubilaciones, rentas vejez, pensiones, gestiona Benemérito DANIEL ARDUZ, procurador Causas, ex-secretario Tribunal Militar 30 años de práctica. Sagárnaga 161. Teléfono 57418, casilla 3807. (20-21/53684).

PELADORA DE ARROZ Vendo máquina nueva Americana Federico Zuazo 2132 teléfono 55361 (20-21/53691).

FRIGORIFICOS En Cochabamba para carne. En venta o alquiler, para 20.000 kilos de almacenamiento. Informes Consultfinan, Ayacucho 266, teléfono 23203, casilla de correo 506, La Paz (R).

ATENCION ARROCEROS Vendo Peladora de arroz nueva Americana, Federico Zuazo 2132 teléfono 55361 (20-21/53691).

SE VENDE Máquinas de tejer industrial Nº 10 parque Líbano subir Julio Sánchez y José Aguirre Achá Nº 1313. Teléfono 50463. (20-22/53676)

EN VENTA Bomba de vacio HAUPT completamente nueva 3HP Patente Alemana. Ref: Illampu 858. (17-25/53652)

Orquestas

BAILE Con órgano electrónico, teléfono 64206. (15-20/53564).

ORQUESTA L.M. Garantía y calidad, teléfono 23206 (16-29/53575).

ORQUESTA COPACABANA Teléfonos 65955 - 60788 (7-2XII/53326).

ORQUESTA ELECTRONICA Teléfono 53220. (16-1/53584).

"LOS ONIX" Conjunto electrónico, teléfono 54333 (21-5XII/53698).

ORQUESTA Électrónica "CARAVELL" teléfono 64206. (18-25/53657).

BAILE Con Organo Electrónico teléfono 52651(20-27/53692)

Varios

GRATIFICACION A la persona que devuelva Título de Héroe Nacional del Cnl. CESAR ASCARRUNZ GONZALES extraviado en un taxi en el trayecto del Estado Mayor a la Universidad. Llamar a los teléfonos 21540 - 25171 - 29713 (R).

PERRO EXTRAVIADO Se dará gratificación a la persona que dé datos sobre un perro Coocker Spaniel color marrón extraviado en la Avenida Arequipa. Dar datos frente al Tenis Club, 10, o teléfono 23685. (R)

HOTEL ATLANTIC Avenida Armentia 521, teléfono 23342. Habitaciones individuales, $b. 20.00 . Delegación Convencional. (15-15-XII /53562).

TORTAS Finas y económicas para bodas y otros acontecimientos Accesorios y hermosos motivos importados para decoración de tortas. teléfono 83387. (17-27/53598)

VENDO OCASION Cocinas Sirena a gas, 4 hornillas Horno visor. Spiedo. teléfono 55449. (19-20/53662)

VENDO Dos aparatos telefónicos Ericcson como nuevos. Ver Jenaro Sanjinés 541 oficina 19 (20-21/53686).

VENDO Eucaliptus, Construcciones Callapus Yanacocha 715 (20-25/53690).

PIZARRA Todo tipo, color, para pisos, fachadas, chimenea, precios módicos, Prolongación Víctor Sanjinés 121, teléfono 43131. (16-21/T.)

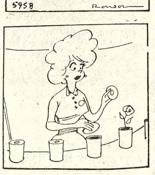
EN COCHABAMBA SE VENDE, casa de renta, diagonal al Palacio de Telecomunicaciones, calle General Achá 3993 casilla 2569. Referencias La Paz, teléfono 83126 (R)

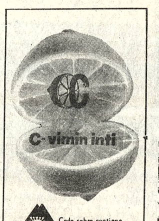
SANTA CRUZ

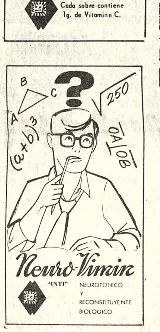
EN SANTA CRUZ Vendo Chalet estilo californiano en zona residencial Ref. Casilla 1213 teléfono 29725 (12-24/9569)

LOTE en venta en Santa Cruz de la Sierra. En la zona de Barrio Lindo, al sur de la feria, 800 Mts, cuadrados, títulos perfectos. Referencias teléfono 27666 y 5681 (10-10-XII/S.C.)

VENDO EN SANTA CRUZ 13.500 m2. de terreno sobre carretera Cochabamba Km. 3; 110 mts. de frente. Teléfono 2-4044, casilla 2092. (19-3 XII/9602)







AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz - Edif. Esperanza CENTRAL: Tel. 40460 - 11125 y 52184 GERENCIA: Tel. 52172.- PUBLICIDAD: Tel. 52178 REDACCION: Tel. 51998- Casilla - Correo Postal 3275

FARMACIAS DE TURNO

DEL 16 AL 23 DE NOVIEMBRE

ORURO, Dra. Graciela Campos, Colón No. 635, 40624.- **UNIVERSO**, Plaza Uyuni 54979.- **ANDINA**, Dra. Ilse Ocampo, Evaristo Valle No. 162, 25100.- **GALENO**, Dra. Lily de Collao, Zoilo Flores No. 1320, 52644.- **MERIDA**, Dra. Emira de Mérida, Av. Manco Capak-República.- **AVENIDA**, Dra. Antonia Frías, Av. Arce No. 2088, 60981.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES, Plaza Franz Tamayo Tel. 82081- Obrajes.- **SAN CARLOS**, Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria.- **VERA CRUZ**, Av. Antofagasta No. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz.- **CRISTO REY**, General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119.- **ASISTENCIA PUBLICA** 118-22111.- **RADIO PATRULLA** 110.- **TRANSITO** 26148.- **SAMAPA** 26628-26548.- **ENERGIA** 54357.- **TELEFONOS (RECLAMOS)** 113.- **INFORMACIONES** 104.- **SEÑORITA HORA** 117.- **LARGA DISTANCIA-EXTERIOR** 55907-09 - **INTERIOR** 20402-03.- **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** 22821- 22872.- **AASANA** 59333-59310.

FLOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza Nº. 757 Tel. 43154.- **TRANSPORTES "EL CHAPACO"** Chuquisaca 568 Tel. 40258.- **TRANSPORTES UNIVERSO**, Av. Montes 638 Tel. 42831.- **TRANSPORTES SAMA**, Murillo esq. Graneros Tel. 28462.- **TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA**.- Plaza Alonso de Mendoza, teléfonos 55854- 25893.- **ANDINO**, León de la Barra 360 Tel. 20471.- **CONTINENTAL**, Av. Montes 675 Tel. 29061.- **COPACABANA**, Av. Montes 620 Tel. 20477- 40461.- **LAURO**, Av. Camacho 1223 Tel. 27677.- **TRANSPORTES PILCOMAYO**, Figueroa esq. Tiquina Tel. 22858.- **ALIAGA**, Av. Montes 700 Tel. 26376.- **URUS**, Bozo 194 Tel. 50793.- **TRANSPORTES SAN CRISTOBAL**, Plaza Alexander 190 Tel. 27775- 41076.- **FLOTA YUNGUEÑA**, calle Coroico No. 1577 Tel. 43001.- **TRANSPORTES TARIJA**, Tiquina 37 Tel. 28911.- **TRANSPORTES VICTORIA**, Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599.- **TRANSPORTES ABAROA**, Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096.- **MICROBUSES KIRQUINCHO**, Bozo 108 Tel. 54612.- **TRANSPORTES MOTO MENDEZ**, Chuquisaca 626 Tel. 29851.- **TRANSPORTES TUNARI**, calle Bozo No. 108 Tel. 40375.- **TRANSPORTES MANCO KAPAC**, calle Tumusla 5£0 (Hotel Tumusla).- **"DORADO ORIENTE"**, Pullman de lujo calle Bozo 106 Tel. 40373.- **TRANSPORTES RIVEROS**, (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20984.- **EXPRESO PANAMERICANO LTDA.**, Servicio: Potosí- Sucre- Villazón. Dirección calle Bozo No. 167 teléfono 20803.

AUTO LINEAS INGAVI Av. Manco Kapac 445, teléfono 28981

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, Tels. 54649- 53132- 55769- 51155- 51163- 59053.- **LUFTHANSA**, Tels. 20383- 25780- 50499- 50609.- **AEROPUERTO**, Tel. 59151.- **AEROLINEAS ARGENTINAS**, Tel. 50792.- **AVIANCA**, Tels. 43909- 40883.- **AIR FRANCE**, Tel. 51740.- **LAN**, Tel. 28536.- **KLM**, Tel. 42965.- **SWISSAIR**, Tel. 28924.- **PANAM**, Tels. 54117- 41863.- **BOA**, Tel. 26387.- **VARIG**, Tel. 21450.- **ECUATORIANA**, Tel. 54472.- **IBERIA**, Tels. 20270- 24378.- **ALITALIA**, Tel. 23494.- **B.O.A.C.**, Tel. 55541.- **CANADIAN PACIFIC**, Tel. 55541.- **SOUTH AFRICAN AIRLINES**, Tel. 55541.- **BRITISH- CALEDONIAN**, Tel. 55541.

BRANIFF INTERNATIONAL

VENTAS-INFORMES, Tels. 21100- 21105.- **AEROPUERTO**, Tel. 59303.- **CARGA**, Tels. 59555- 59012.- **ESTACION CENTRAL**, Tels. 52510- 53410.- **ESTACION GUAQUI**, Tel. 888.

DANIEL EL TRAVIESO

No vayas a decirle, como el año pasado, que su vestido huele a naftalina...

DIVULGUELO

JUSTO Y FRANCO

MARIA DE ORO

APARTAMENTO "G"

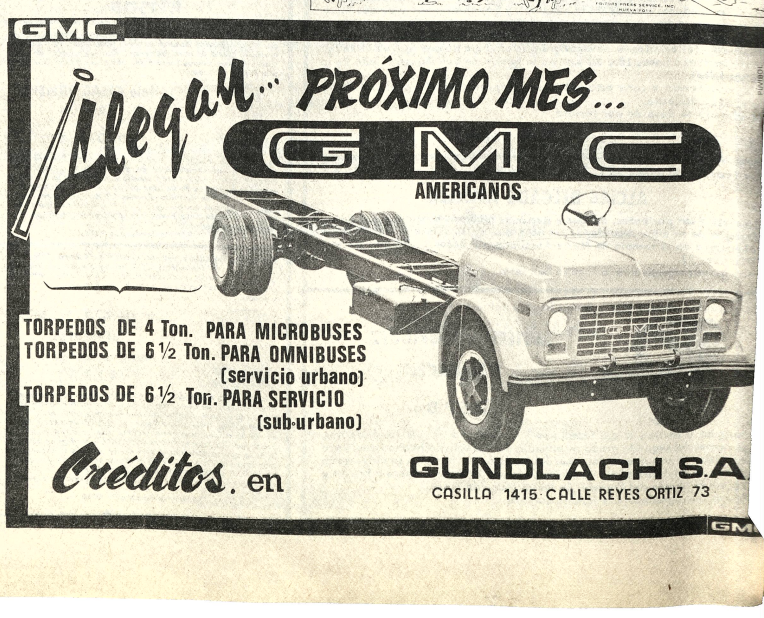
MARK TRAIL

JEFF COBB

ALFREDO

PICAPIEDRA

SPORTITO



TELEVISION BOLIVIANA

PROGRAMACION DEL DIA JUEVES
21 DE NOVIEMBRE DE 1974

17.00	Lagarto Tortuga Leon
17.28	Pájaro loco
18.03	Forjando nuestro futuro
18.32	Robin Hood
19.00	Cultura Norte Sud
19.31	Visión USA.
20.01	Show de María Esther Lobero.
20.31	Deportivo 7
20.47	Vamos a la cama
20.48	Telenoticioso
21.18	Mis adorables sobrinos
21.48	Sexto sentido
22.42	Sombras Tenebrosas.
23.08	Cierre Emisión.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, Tanda y Noche BLACK BUNN. Matinée 9.00, 5.00, Tanda y Noche 11.00, 6.00

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Sólo 2 funciones diarias Matinée Hs. 15.30, Tanda H.s 19.30 EL VIOLINISTA EN EL TEJADO. Actualidades Mundiales Nº 44. Matinée Platea 7.00, Mezzanine 9.00, Tanda Platea 9.00, Mezzanine 11.00

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, Tanda y Noche LA AVENTURA DEL POSEIDON. Matinée Platea 9.00, Mezzanine 11.00, Tanda y Noche Platea 13.00, Mezzanine 15.00

PARIS Tel. 29704

Matinée, Tanda y Noche CLEOPATRA JONES. Matinée, Tanda y Noche 6.00.

SCALA Tel. 23535

Matinée DIABLURAS Y LOCURAS DE ASTERIX (dibujos animados). Tanda y Noche MAZURCA EN LA CAMA. Estrictamente prohibida para menores de 21 años, ingreso con carnet de identidad. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée 7.00, 9.00, Tanda y Noche 9.00, 11.00

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, Tanda y Noche AUTOCINE MON AMOUR. Sólo mayores de 18 años. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée 7.00, 9.00, Tanda y Noche 9.00, 11.00

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée Hs. 14 p.m., Tanda y Noche dobles SOLUNA y EL AMO DE LAS ISLAS. Matinée 5.00, Tanda y Noche 6.50.

SAN CALIXTO

Matinée Hrs. 15.00, Tanda Hrs. 18.00, 18.00, Noche Hrs. 21.00 Gran Estreno LA SENDA DE LA TRAICION y LOS LARGOS DIAS DEL ODIO. Matinée 3.50, Tanda y Noche 4.00

CENTER Tel. 22026

Matinée doble EL CASINO DE SHANGAY y EL DOLAR AGUJEREADO, Tanda y Noche doble EL CASINO DE SHANGAY y LOS DEPRAVADOS. Matinée 4.10, 3.60, Tanda y Noche 5.20, 4.10.

16 DE JULIO Tel. 22191

Matinée, Tanda y Noche EL GRAN VALS. Matinée 10.00, 12.00, Tanda y Noche 12.00, 15.00

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée 7 TRAMPAS PARA UN ESPIA y MEDICO MODICO. Tanda ESPERAME EN SIBERIA VIDA MIA y MEDICO MODICO, Noche ESPERAME EN SIBERIA VIDA MIA y 7 TRAMPAS PARA UN ESPIA. Matinée 5.00, 3.50, Tanda y Noche 5.50, 4.00

IMPERIO Tel. 40451

Matinée y Tanda dobles LA MALDICION SINIESTRA y LA TEXANA Y LOS HERMANOS PENITENCIA. Noche doble A MAXIMA VELOCIDAD y LA TEXANA Y LOS HERMANOS PENITENCIA. Matinée 5.00, 3.50, Tanda y Noche 5.50, 4.00

ABAROA Tel. 50252

Matinée, Tanda y Noche dobles LADRON DE CABALLOS y LA HUIDA DE KASHMIR. Matinée 5.00, 3.50, Tanda y Noche 5.50, 4.00.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, Tanda y Noche LOS HIJOS DE MATA HARI.

LUX

Matinée, Tanda y Noche LA TRINCHERA SANTO VS. EN LA VENGANZA DE LA MOMIA. Matinée, Tanda y Noche 3.60, 3.10.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée, Tanda y Noche dobles CUANDO ES PRECISO SER HOMBRE y EL BOXEADOR DE SHANTUNG. Matinée 2.50, Tanda y Noche 3.50.

NOBEL Tel. 57387

Matinée NICOLAS Y ALEJANDRA. Tanda y Noche LOS AMORES DE UN ADOLESCENTE. Censura para 21 años. Matinée, Tanda y Noche 6.00

TESLA Tel. 53803

Matinée, Tanda y Noche QUE IMPORTAN SI MUEREN. Matinée 9.00, 7.00, Tanda y Noche 11.00, 9.00

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, Tanda y Noche HABIA UNA VEZ UN CIRCO. Matinée, Tanda y Noche 6.00, 5.00, 4.00

MADRID

Matinée doble BUSCANDO UNA SONRISA y NI SOLTEROS NI CASADOS, Tanda doble LA VERDADERA VOCACION DE MAGDALENA y NI SOLTEROS NI CASADOS, Noche doble LA VERDADERA VOCACION DE MAGDALENA y NI SOLTEROS NI CASADOS. Matinée, Tanda y Noche Platea 4.50, Mezzanine 5.00

MURILLO Tel. 52647

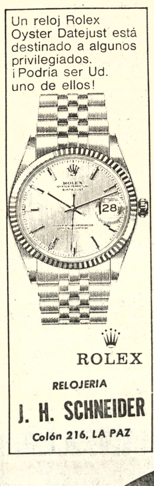
Matinée, Tanda y Noche estreno doble EL BOXEADOR REY MAO y DAJNGO CONTRA SARTANA, Matinée 5.00, 3.50, Tanda y Noche 5.50, 4.00

MEXICO Tel. 26867

Matinée dobles CAPULINA CONTRA LOS VAMPIROS y ¡POR ESO!. Tanda doble ME HE DE COMER ESA TUNA y ¡POR ESO!, Noche ¡POR ESO!. Matinée 5.00, 4.00, Tanda y Noche 5.50, 4.50.

LIBERTAD

Matinée CONQUISTA DE PLANETA DE LOS SIMIOS y LA LEY DEL TALION, Tanda Noche LA LEY DEL TALION LOS ADOLESCENTES Matinée 5.00, Tanda y Noch 5.50.



Italia: La mafia y los secuestros

ROMA, _ NOV. (IPS) - Un joven industrial de Bolonia de 22 años, una niña de 11 --hija de un representante de comercio de joyas--, un joven de 17 que falta de su casa desde hace casi dos meses y otras cuatro o cinco personas que están en manos de los bandidos revela la gravedad de la situación de criminalidad por la que atraviesa Italia. Las cifras de los rescates superán ya el orden de los mil millones y no centenares de millones como sucedía hasta hace pocas semanas.

Los sociólogos son quienes explican lo que hay detrás de esta ola criminal. La atribuyen al tejido deshilvanado de la civilización industrial que agigantó los centros urbanos, encareciendo la convivencia de los ciudadanos y aislándolos en un contexto social siempre más propenso al individualismo y al cerrado formalismo del pequeño burgués.

El norte italiano es un terreno donde el crímen puede prosperar, ¿cuales son sus verdaderas razones?.

Conviene destacar en primer termino que el grueso de estos secuestros da la impresión de ser llevado a cabo por auténticos profesionales. Este profesionalismo coincide, en la mayoría de los casos, con el comportamiento tradicional de las organizaciones mafiosas) que el terreno elegido no sea más Sicilia, sinó el norte de Italia y especialmente las ricas provincias de la Lomeardia, se debe a que la mafia se difundió allí como una mancha de aceite, debido, fundamentalmente, a una ley que establece el domicilio forzoso a miembros pertenecientes a la mafia.

Con la emigración de exponentes mafiosos de Sicilia hacia el norte de Italia fueron transferidos a una sociedad opulenta los medios y las técnicas criminal que en el pasado jamás habí atravesado el estrecho de Messi que separa Sicilia de Italia c tinental.

Los mafiosos destinad forsozamente al norte italiano h organizado el crímen en p tiempo.

Habían comenzado en segunda mitad de los años sese recaudando considerables sum por "protección" a los locale diversión, especialmente a night club. En la actualidad dicado a golpes más lucrativ han dejado a la mafia menor "racket" de los locales nocturn de diversión.

Hace algunos meses, cua fue detenido en Milán Luci Vliggio-- uno de los elementos conocidos y representativos d maffia-- se pensó que la ola secuestros llegaría a su fin. Efe vamente, durante los prime meses de su arresto, hubo disminución de los delitos. d pues, especialmente durante mes actual, comenzó una mas ola de secuestros como jamás había registrado en el pasado. hijo de 7 años del indust alimentario milanés, Alemag fue secuestrado durante seis día se dice que su familia debió pa tres millones de liras de resc aproximaamente. Las "briga rojas", un grupo reducido de izquierda institucional y traparlamentaria-- y con p ticipación de algunos elemento la extrema derecha -- se oc también de secuestros y de asa a bancos. Este segundo tipo actividad criminal encuentra e exaltación de la violencia terreno más fértil, sumando necesidad de financiamientos les reclama el agotamiento otras fuentes.

Todavía no se entregaron los fondos para programa arrocero de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- El Ing. Víctor Ribera, agente distrital del Banco Agrícola de Bolivia en esta ciudad, informó que el gerente general de la entidad ha instruido poner en marcha el programa arrocero, pero pese a ello la entrega de los fondos sigue pendiente.

Explicó que casi todo lo relativo a la agencia regional de Santa Cruz se ha cumplido, faltando sólo algunos trámites pendientes en la ciudad de La Paz.

El Ing. Ribera señaló que lo principal es que los fondos tienen que ser enviados desde la sede del gobierno a Santa Cruz para proceder de inmediato a sus entrega a los productores arroceros a fin de que inicien la siembra de arroz.

EL ALGODON

Con referencia a los créditos destinados a la producción algodonera que también esta sufriendo demora, el agente distrital del Banco Agrícola, manifestó que están pendientes de las instrucciones y fondos provenientes de La Paz. "Todo lo que comprende a la agencia distrital se ha cumplido y sólo falta que los fondos sean enviados desde La Paz a Santa Cruz" afirmó.

Por otra parte, el Ing. Ribera dijo no conocer aún el monto total que será destinado a los productores arroceros. Extraoficialmente se sabe que la suma alcanza a aproximadamente 50.000.000 de pesos bolivianos.

OTROS CREDITOS

Oficialmente se informó que el Banco Agrícola de Bolivia en el término de dos meses ha otorgado más de 5.000.000 de pesos bolivianos en créditos a los agricultores del departamento de Santa Cruz.

Se indicó que estos préstamos fueron concedidos a los trabajadores campesinos de las regiones de Samaipata, Mairana, Los Negros, Mataral, Comarapa, Saipina, Pulquina Vallegrande y otras.

Según la información oficial, el Banco Agrícola está agilizando la política crediticia y financiera destinada a todos los campesinos del País con la finalidad de lograr el desarrollo económico y social de los trabajadores del agro asentados en todos los confines del territorio nacional.

Se logró parcial control de desborde de río Desaguadero

ORURO 20 (PRESENCIA).- Tras árduo trabajo, ayer se logró parcialmente encauzar por su lecho primitivo las desbordadas aguas del río Desaguadero Sus rebalses, como consecuencia de las intensas precipitaciones pluviales de la anterior estación lluviosa y la sedimentación de su cauce, inundaron extensas zonas del altiplano ororeño, destruyeron caminos y puentes, anegaron campos de cultivo y pastoreo y pusieron en peligro varias poblaciones, erigiéndose en una amenaza, inclusive para la ciudad de Oruro.

En los trabajos participan varias entidades como el Servicio Nacional de Caminos, Comibol, Corporación de Desarrollo de Oruro, Oficina Regional del Ministerio de Asuntos Campesinos y centenares de campesinos.

Los comunarios han centrado su labor, principalmente, en las proximidades del pueblo de Ancasi, donde hombres, mujeres y niños trabajan bajo la dirección de los técnicos José Fernández Rodríguez y Filiberto Armaza, de la regional del Ministerio de Asuntos Campesinos en la preparación de materiales, como fardos de paja trenzada, para la erección de diques de contención, labor en la que también participan activamente.

El control de las aguas del Desaguadero es necesario para regularizar las actividades agrícolas y ganaderas. En lugares aledaños se encuentran concentradas las mayores entidades de la ganadería ovina del altiplano

Promoción turística de zonas tarijeñas

Se iniciará, a partir de la próxima semana, una campaña de promoción turística de las regiones más atractivas del Departamento de Tarija.

Con ese propósito el Instituto Boliviano de Turismo mandó a imprimir 10 mil folletos de promoción, a ser distribuidos por la Dirección Regional de Turismo de Tarija.

La campaña estará destinada, especialmente, a atraer los visitantes del norte argentino que, en los últimos años tomaron mucho interes por visitar el sur del país, especialmente el Departamento de Tarija.

El Instituto Boliviano de Turismo estará representado en el Duodécimo Congreso de la especialidad, a celebrarse en panamá entre el 20 y 27 de noviembre, bajo los auspicios de la Organización de Estados Americanos.

En el citado Congreso, una vez más se analizarán los aspectos de interes relativos a la expansión del turismo en América Latina.

Incineraron fósforos brasileños

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- El Intendente Municipal Cnl. Oscar Suárez Mancilla, dispuso la incineración de fósforos brasileños que fueron decomisados en distintos almacenes y puestos de venta de esta ciudad, de acuerdo a disposiciones legales que prohibiben la comercialización del indicado producto ingresado ilegalmente al país.

El Cnl. Suárez Mancilla acompañado de otras autoridades y representantes de la Fábrica Nacional de Fósforos, procedieron a la incineración de 500 paquetes de fósforos.

Se informó que anteriormente en la localidad de Puerto Suárez, la comisión oficial de represión del contrabando llegada de La Paz, procedió también a la incineración de otra cantidad de fósforos internados clandestinamente al país.

Para evitar y controlar el contrabando de fósforos en esta ciudad, la Fábrica Nacional de Fósforos ha abierto una agencia para el normal abastecimiento de este producto nacional.

EN LA FOTOGRAFIA ARRIBA Autoridades y personal de la intendencia municipal de esta ciudad, procedió a la incineración de 500 paquetes de fósforos brasileños como una medida de represión al contrabando de este producto.

ROPA INTERIOR
B.V.D.
PIJAMAS

Cochabamba

Inventariación de bienes de organismos sindicales

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- Se inició hoy la inventariación de los bienes patrimoniales de organismos sindicales del Departamento, de acuerdo a una resolución emitida por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales.

El Jefe Departamental de Trabajo, Apolinar Lafuente, informó hoy a la prensa, que atendiendo a términos de la resolución ministerial número 432, se inició la inventariación del patrimonio social de la Federación de Fabriles de Cochabamba, con intervención de representantes de la Contraloría Departamental, ex dirigentes fabriles y el de Cochabamba, con intervención de representantes de la Contraloría Departamental, ex dirigentes fabriles y el secretario permanente La comisión especial designada por la Jefatura de Trabajo, concluirá su labor durante la presente semana, para luego hacer el depósito correspondiente" en manos del secretario permanente si acreditia una solvencia real y efectiva. En caso contrario se nombrará una persona o una comisión que se encargue de la custodia de los bienes inventariados. En la presente semana también se procederán a la inventariación los bienes de la, Federación de Transportes Aereos, la federaciones de Constructores, de bancarios, de transportistas y otros sectores activos del país, Apolinar Lafuente, dijo que la labor de inventariación obedece fundamentalmente a gárantizar el patrimonio social de los trabajadores hasta que el gobierno disponga la reorganización de los cuadros sindicales, en base a la Ley General de Trabajo

COORINADORES LABORALES

El Jefe Departamental de Trabajo informó que se espera instrucciones precisas del ministerio del ramo, para la nominación y posesión de los coordinadores laborales en el distrito de Cochabamba, de acuerdo al Servicio Civil Obligatorio. Oscar Anze Paz. Inspector General de Trabajo, según informó, llevó consigo todos los antecedentes necesarios de trabajadores de base para la nominación como coordinadores laborales. Los mismos, de acuerdo al Servicio Civil Obligatorio serán los encargados de vincular y mantener las buenas relaciones obrero-patronales en el distrito.

Autoridades de UBTO formulan llamado a los universitarios

ORURO 20 (PRESENCIA).- Las autoridades de la Universidad Boliviana Técnica de Oruro, formularon "un último llamado". para que se restituyan a clases, en el curso de hoy, los estudiantes que se encuentran en huelga. Cumplido este plazo " se pondrá en práctica automáticamente, el congelamiento del cuatrimestre II/74" es decir el actual en las Facultades de Tecnología y de Ciencias Puras.

De acuerdo a la evaluación y partes de las diferentes facultades e institutos de la UBTO, el paro estaría reducido a las mencionadas facultades, sin afectar a las otras donde están normalizadas las labores académicas.

Entre tanto, el Prefecto interino, general Alfredo Cortés de Rojas, ha advertido, mediante un comunicado, que si los universitarios huelguistas no retornan hoy a clases, se les aplicará con todo rigor la Ley de Seguridad del Estado y que en caso de no ser habidos los infractores. las sanciones recaerán en sus padres, tutores o apoderados.

Inti Tours promoverá el turismo en Potos

POTOSI 20 (PRESENC
La Agencia de Turismo y V
"Inti Tours", inau
oficialmente sus oficinas en
capital en adhesión a la efe
des departamental del 16
Noviembre.

En explicación pro
cionada a la prensa los ej
vos de la nueva Agenci
Turismo, dijeron que
propósito es contar co
circuito de oficinas en La
Oruro y Potosí, para incen
el turismo receptivo en lo q
denominarña la Ruta de
Andes.

Jorge Lazo, Gerent
Ventas de Inti Tours, d
que "al instalar su agencia
Potosí, están decididos a b
la llegada de turistas a
ciudad y que, dentro de
propósitos, en el me
Diciembre llegarán grup
viajeros de Argentina y
dor aprovechando la
ficación que se ha hecho
"conocer la ruta de los An
8 días".

"Primero queremos q
extranjeros conozcan Bol
en Bolivia queremos
conozcan primero Po
subrayó el ejecutivo
Agencia de Inti Tours Lt

Dentro del país la
Agencia de Turismo, expli
"dará impulso a viaje
destino al Oriente Bolivi
La Paz, Copacabana

LICITACIONES * REMATES * CITACIONES * CONVOCATORIAS * LLAMAMIENTOS A PROPUESTAS * EDICTOS * COMUNICADOS

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS
KAI-133/74

Se convoca a propuestas para la provisión de lo siguiente:

30.000 CAJONES DE LECHE CONDENSADA

El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Central.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, noviembre 19 de 1974

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras, a recoger los pliegos de especificaciones de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso. Edificio Central, correspondientes a los siguientes pedidos:

29950 REPUESTOS PARA MOTORES
29954 CABLES DE ACERO
29958 REPUESTOS PARA DRAGA
29959 CONOS PARA RODAMIENTOS DE ROLLOS CONICOS
29962 PLANCHAS PLASTICAS
29964 ACEROS HEXAGONAL Y OCTOGONAL

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, noviembre 18 de 1974.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

DIVISION DE INFRAESTRUCTURA

R.R.P.P. N° 259

TERCERA CONVOCATORIA A PROPUESTAS
N° 009/74

Se convoca a las firmas constructoras de 3ra. , 4ta. y 5ta. Categoria legalmente inscritas en la Cámara de Construcción. para la:

CONSTRUCCION DE SERVICIOS HIGIENICOS

Los pliegos de especificaciones técnico administrativo podrán ser retirados de la Oficina de Infraestructura (Av. Villazón N° 1995), previa presentación del comprobante de Pago del Tesoro Universitario de $b. 300.

Las propuestas se presentarán con todas las formalidades de ley en sobre cerrado y lacrado, acompañando boleta de garantía de un monto correspondiente a $b. 100.- más el 5 por mil del valor total de la propuesta. hasta horas 18.30 del día miércoles 27 de noviembre de 1974, en la Secretaria de la Dirección General Administrativa de la UMSA, Avda. Villazón N° 1995.

La Paz, 18 de noviembre de 1974.

DIVISION DE INFRAESTRUCTURA

Dr. Luis Fernando Valle Q.
V°B° SECRETARIO GENERAL DE LA U.M.SA.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

LICITACION PUBLICA N° 8/74

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ, invita a las firmas legalmente establecidas en el país. a presentar propuestas para la provisión de:

TRES TRACTORES DE CARRILES

motor a Diesel de 140 H.P., provistas de topadora angulable.

Las especificaciones técnicas podrán recogerse gratuitamente de las oficinas situadas en la Av. 16 de Julio N° 1914 (Edificio Avenida 3er. Piso), a partir del dia miércoles 20 de noviembre del presente, a horas 9.30 a.m.

Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado a la dirección arriba mencionada, o por via postal a CORDEPAZ Casilla N° 6102, de conformidad a lo estipulado por el Decreto Supremo de 22 de mayo de 1939 y cumpliendo todos los requisitos de Ley, hasta el dia 16 de diciembre de 1974 a horas 18.00 p.m., las mismas que serán abiertas en Junta de Almonedas, en fecha y hora oportunamente anunciadas por la asistencia de los proponentes.

La Paz, noviembre de 1974

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES ENTEL - BOLIVIA

SEGUNDA CONVOCATORIA LICITACION INTERNACIONAL CAJAS REGISTRADORAS

PRESTAMO BID 328/SF-BO CONVENIO ATP/SF-1179-BO

Habiendo sido declarada desierta la Primera Convocatoria, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, ENTEL-BOLIVIA, convoca a Licitación Internacional para la provisión de DIEZ CAJAS REGISTRADORAS, destinadas a la mecanización de sus sistemas administrativo-contables.

Podrán participar en la Licitación, Compañías fabricantes o proveedores pertenecientes a los paises miembros del Banco Interamericano de Desarrollo.

Las condiciones generales y técnicas estarán a disposición de los interesados a partir del dia 19 de Noviembre, previo pago de $b. 100 (Cien 00/100 Pesos Bolivianos) en la Oficina Personero del Contratante de ENTEL, Edificio Petrolero, Planta Baja, Av. 16 de Julio 1616 La Paz, Bolivia.

Las propuestas se recibirán hasta la hora 18.00 del dia 9 de Diciembre de 1974.

La Paz, Noviembre de 1974

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

AVISO

Se notifica a los señores habilitados y otros funcionarios de instituciones públicas, que tienen compromisos suscritos con la Dirección General de Bienes Nacionales, por la adquisición de bienes con cargo de verificación futura, que tienen plazo improrrogable hasta el día 30 del presente mes para regularizar y leventar sus compromisos ya vencidos.

En caso de incumplimiento, la Cotntraloría General de la República procederá a girar la respectiva Nota de Cargo, sin perjuicio de negar autorización para trámites de futuras adquisiciones.

La Paz, noviembre de 1974

RELACIONES PUBLICAS

COMITE DEPARTAMENTAL DE OBRAS PUBLICAS SANTA CRUZ-BOLIVIA

CONVOCATORIA N°. 72| 74

PRIMER LLAMAMIENTO

Se invita a las Empresas Constructoras especializadas, de Bolivia, Estados Unidos y paises miembros del BID, a presentar propuesta para la construcción de la red de alcantarillado pluvial, II ETAPA, 4ta. FASE, ZONA OESTE a ser financiados con fondos del BID

El proceso oficial para la ejecución de la totalidad de las obras es de 972.600.- (NOVECIENTOS SETENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS 00/ 100 PESOS BOLIVIANOS)

Los planos, pliegos de condiciones generales, especificaciones técnicas, requisitos legales y demás datos serán proporcionados en la Sección Caja de Comité o también en la ciudad de La Paz, calle Loayza N°. 250, edificio Castilla, 8vo. piso, oficina N° 807, previo pago de $bs. 300.oo.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría General del Comité en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, calle La Paz, esq. Warnes hasta las 17.oo horas del dia 17 de diciembre de 1974 con el siguiente rótulo:

CONVOCATORIA N°. 72/74

Santa Cruz, noviembre de 1974

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A (E N D E)

LINEAS DE SUBTRANSMISION SISTEMA SUD

INVITACION PARA EL SUMINISTRO DE EQUIPOS Y MATERIALES

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. invita a la presentación de ofertas para el suministro de equipos y materiales para las líneas de Subtransmisión del Sistema Sud detallados a continuación:

1. Cable de acero galvanizado
2. Accesorios para conductores y cable de guardia.
3. Ferretería de línea.
4. Materiales para conexión a tierra
5. Interruptor de potencia
6. Transformadores de medición
7. Reconectadores
8. Seccionadores
9. Tablero de control
10. Baterías y cargador
11. Conductores aislados
12. Accesorios para conductores aislados
13. Transformadores de potencia

La adquisición de estos equipos y materiales será financiada con fondos del préstamo 221/SF-BO del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), y con recursos propios de ENDE.

Alternativamente se podrá aceptar financiamiento de proveedores, si las condiciones son ventajosas.

Los documentos de licitación pueden ser obtenidos de la:

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
AV. 14 DE ENERO N° 4574
CASILLA N° 565
COCHABAMBA - BOLIVIA.

previo pago de $b. 1.000.- por cada ejemplar.

El plazo para la presentación de las ofertas vence el 20 de Enero 1975 a Hrs. 17:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Se adjudicará al proponente cuya oferta hubiera sido calificada como la más ventajosa. No se aceptarán ofertas parciales.

Cochabamba, Noviembre 1974.

Comité de Obras Públicas de Santa Cruz

CONVOCATORIA No. 73/74

Se invita a presentar propuestas a Consultoras Nacionales e Internacionales para realizar Estudios de Factibilidad Técnico-Económico y Financiero del Proyecto de Fomento de Ganado Bovino en el Departamento de Santa Cruz - Centros Regionales de Cría.

El detalle de lo licitado, así como condiciones generales, especificaciones técnicas y requisitos legales, se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Caja del Comité de Obras Públicas, ubicada en la Calle La Paz, esquina Warnes, o en la ciudad de La Paz, Calle Loaiza, edificio Castilla, 8° piso N° 807, previo pago de $b. 500.- (QUINIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS)

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría General del Comité, Calle La Paz, esquina Warnes, hasta horas 17.°° del día veinte de diciembre de 1974, con el siguiente rótulo.

CONVOCATORIA N° 73/74

Santa Cruz 14 de noviembre de 1974

Comité de Obras Públicas de Santa Cruz

CONVOCATORIA N° 29/74
TERCER LLAMADO

Se invita a las firmas interesadas - nacionales y extranjeras, a presentar propuestas para la provisión de maquinaria, equipos y materiales, ejecución de obras civiles, montaje y puesta en marcha de UNA PLANTA AGROINDUSTRIAL: "CENTRO DE ACOPIO Y PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE TOMATES", para entregarla bajo el sistema de "Llave en Mano", en la localidad de Comarapa, Provincia Manuel María Caballero del Departamento de Santa Cruz.

Los Pliegos de condiciones generales y especificaciones técnicas, requisitos legales y demás datos, serán proporcionados en la Sección Caja del Comité calle La Paz esq. Warnes, o en nuestras oficinas de la ciudad de La Paz calle Loayza No. 250, Edificio Castilla, 8° piso, previo pago de $b. 1.000.-

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado y lacrado, en la Secretaría General del Comité, calle La Paz, esq. Warnes, hasta horas 17.00 del día 17 de ENERO DE 1975, con el siguiente rótulo:

CONVOCATORIA N° 29/74

Santa Cruz, 18 de noviembre de 1974.

Comité de Obras Públicas de Santa Cruz

CONVOCATORIA No. 74/74

Se convoca a presentación de propuestas para la provisión de un equipo (pool) de maquinaria pesada, accesorios, implementos y repuestos, a utilizarse en el desmonte y habilitación de áreas agrícolas y ganaderas del Departamento de Santa Cruz.

Las condiciones generales, requisitos legales y especificaciones técnicas de la maquinaria pesada a suministrarse, se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Caja del Comité de Obras Públicas, ubicada en la Calle La Paz, esquina Warnes, o en la ciudad de La Paz, calle Loaiza, edificio Castilla, N° 807, 2do. piso, previo pago de $b. 500 (QUINIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS.

Las propuestas deben presentarse en la Secretaría General del Comité, Calle La Paz, esquina Warnes, hasta Hrs. 17.00 del día 27 de diciembre de 1974, con el siguiente rótulo

CONVOCATORIA N° 74/74

Santa Cruz, 14 noviembre de 1974.

DESFILE INAUGURAL.- Delegación paceña en el desfile inaugural del torneo nacional amateur de fútbol cumplido en la ciudad de Tupiza. La representación paceña fue eliminada y no llegó a la fase final de la competencia (FOTO SOLORZANO PARA PRESENCIA).

El CPDB fundamenta su inasistencia al Congreso Panamericano en el Perú

Con fecha de 9 de noviembre, el Círculo de Periodistas Deportivas de Bolivia ha enviado nota explicativa de su inasistencia al Congreso Panamericano de Periodistas Deportivas a efectuarse en Lima Perú, a fin de mes. Para conocimiento de la opinión pública, el siguiente es el texto de esa comunicación al Presidente de la Comisión Organizadora de ese Congreso:

La Paz, 9 de Novbre. de 1974
CPDB - 133/74

Señores
COMISION ORGANIZADORA DEL IX CONGRESO PANAMERICANO DE PERIODISTAS DEPORTIVOS,
c/o Sr. Humberto Martínez Morosini,
LIMA - PERU

De nuestra mayor consideración:

Mediante nota Nº CPDB-123/74 de 7 de octubre próximo pasado, nos fue sumamente grato confirmar a Uds., la participación del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia en el IX Congreso Panamericano que debe desarrollarse en esa ciudad del 25 al 30 del mes en curso.

Infelizmente, las deplorables repercusiones emergentes de calumniosas declaraciones formuladas por algunos enviados de prensa y componentes de la Delegación Femenina del Perú que intervino en el XV Campeonato Sudamericano de Baloncesto realizado en esta capital y que "afectan a la dignidad del pueblo boliviano, han motivado que una reciente Asamblea General se pronuncie en sentido adverso a la asistencia del periodismo boliviano al próximo Congreso si se tiene en cuenta que el propio Círculo de Periodistas Deportivos del Perú, sin la serenidad ni meditación necesarias, ha rechazado "de plano" la Aclaración Pública formulada por nuestra entidad sobre la verdad de los hechos.

Tal actitud de solidaridad y apoyo a informaciones distorsionadas y que sólo buscaban justificar falsas e imprevistas performances del representativo femenino peruano, en los hechos han deteriorado las cordiales relaciones de nuestras dos entidades, levantándose una barrera que nos priva de la satisfacción de compartir, como habría sido nuestro mejor deseo, con los colegas del Continente.

Esta posición de protesta y repudio a una interesada campaña de desprestigio que daña lo más profundo del sentimiento bolivianista, deseamos sea comprendida e interpretada en sus reales alcances; pues, de ninguna manera implica un alejamiento o resquebrajamiento de los afectuosos lazos de amistad que nos vinculan a esa entidad matriz.

La decisión del periodismo deportivo boliviano al abstenerse de concurrir a una tan importante cita de honor, por esta vez debe ser compulsada como una natural reacción frente a una campaña que hiere penosamente el sentimiento de confraternidad panamericana y del respeto mútuo entre las afiliadas a la Confederación, salvándose desde luego, muy honrosamente, la actitud de otro sector serio de la prensa peruana que ha tratado el caso con ponderación y alto concepto de moral deportiva.

Lamentando de veras el no sernos posible, en esta oportunidad, compartir la fiesta continental del periodismo deportivo y de confraternizar con nuestros hermanos, formulamos nuestros mejores votos por el éxito del IX Congreso Panamericano de Periodistas Deportivos.

Cumpliendo disposiciones estatutarias, tenemos a bien adjuntar un cheque por $us. 60.-- importe con el que regularizamos nuestras obligaciones económicas ante ese organismo matriz.

Con este motivo, reiteramos a Uds., el testimonio de nuestra muy alta y distinguida consideración.

CIRCULO DE PERIODISTAS DEPORTIVOS DE BOLIVIA.

Carlos A. Eguino,
Strio. Gral.

José Vila de la Viña
Presidente

TUPIZA.- Este plantel de Tupiza logró el título nacional de fútbol amateur en calidad de local, superando a Cochabamba en el cotejo de definición. (FOTO SOLORZANO DE TUPIZA PARA PRESENCIA).

Estadio de Oruro

Firma CONNAL entregó diseño de ampliación

- ORURO 20 (PRESENCIA).-- La firma consultora CONNAL entregó ayer el diseño final de los trabajadores de ampliación y complementación de obras en el Estadio Departamental de Fútbol. De esta manera se cumplió el contrato suscrito entre la aludida firma y el Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos y la Corporación de Desarrollo de Oruro.

El Presidente de CORDEOR, coronel Antonio Obando, a tiempo de recibir los documentos, señaló que CONNAL, cumplió con todos los requisitos exigidos. Dijo que el diseño recibido, será revisado por técnicos del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos y de CORDEOR, labor que podrá estar terminada hasta fines del presente mes o primeros días del siguiente.

De no existir observaciones, es posible que de inmediato se convoque a propuestas para la adjudicación de las obras que se piensa llevar a cabo en el Monumental.

CONNAL hizo entrega de 28 planos, 11 láminas de la instalación eléctrica y 7 de hormigón armado. El diseño comprende la construcción de las tribunas Norte y Sud, gabinete médico, remodelación, cortes de fachadas, camarines, tribunas para la prensa, casetas de transmisión, túneles y puertas de acceso para árbitros y conjuntos folclóricos, puesto policial y otras obras similares.

Junto con la documentación, CONNAL, entregó una maqueta señalando la ubicación de las dos nuevas tribunas, cada una de las cuales tendrá una capacidad para 8.842 espectadores, con lo que se elevará la capacidad total del Estadio, a 32.000.

Los técnicos de la firma consultora, advirtieron que no se podrá construír el velódromo proyectado inicialmente, por falta de espacio y las características del plano original, lo que tampoco permitirá que exista continuidad entre las cuatro tribunas. Sin embargo, dijo que los espacios que queden de tribuna a tribuna, serán aprovechados razonablemente.

De no existir imponderables, los trabajos de construcción de las tribunas Norte y Sud, podrían empezar en el primer trimestre del próximo año.

Buena noticia para Hombres

En los primeros síntomas de DEBILIDAD SEXUAL, falta de vitalidad, y otros trastornos frecuentes en el hombre, las grageas OPOVITAM restablecen su VIGOR SEXUAL. OPOVITAM es una nueva y mejorada formula de BIOSANTE LABORATORIES de NEW YORK, que contiene EXTRACTO TESTICULAR y otras substancias glandulares sexuales masculinas. OPOVITAM es muy eficaz en casos de DEBILIDAD SEXUAL, ESTADOS DEPRESIVOS FISICOS Y EMOCIONALES, FALTA DE MEMORIA, y otros síntomas de prematura decadencia en el Hombre. Vuelva a sentirse joven y animoso para todo . . . Refuerce su Vigor Varonil. . .

- LA PAZ.-- Elenco que representó a la Asociación de La Paz en el campeonato de fútbol que se efectuó en la ciudad de Tupiza. El equipo paceño no respondió a la expectativa general con su actuación en la cancha tupiceña. El torneo presentó algunas revelaciones que deberán ser tomadas en cuenta por dirigentes y técnicos para su posible incorporación a planteles profesionales (FOTO SOLARZANO DE TUPIZA)

200 mil pesos cuesta el nacional de boxeo

A más de 200 mil pesos bolivianos ascenderá la realización del torneo nacional de box que se incia en esta ciudad el próximo sábado.

El dato fue revelado en fuentes del Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos que preside José Gamarra Zorrillas.

Personas entendidas en este tipo de asuntos manifestaron que será el Comité el que realice los diferentes pagos que demande el certamen nacional que se avecina.

Por otra parte se indicó también que la mencionada suma es pasible a ser recuperada con la venta de las entradas ya que los ingresos por ese concepto serán administrados en forma directa por el Departamento Financiero del mencionado Comité.

ATENCION SANTA CRUZ
BRASTEMP

Llegaron los famosos Refrigeradores "BRASTEMP"
Doble puerta 14 pies cúbicos
Una verdadera despensa para conservar sus alimentos fríos.

IMPORTADORA "TERRAZAS"
Avenida Mons. Santiestevan Nº 456.
Casilla Nº 1480. Teléf.: 2-3718.
Santa Cruz - Bolivia

ADJUDICACIONES
MAÑANA viernes 22 NOVIEMBRE MAÑANA
GRUPO ALPHA-UNO:
PONGA SUS CUOTAS AL DIA
Av. CAMACHO 1363
HS.19
CAPITALES UNIDOS LTDA.

CONSTRUCTOR CIVIL

Con 3 años mínimo de experiencia necesitamos, presentarse de horas 18.30 a 19.30 del día 21 y 22 en la Avenida 16 de Julio 1490 (Edificio Avenida, 2º piso, oficina 2.

ALQUILO CASA INDEPENDIENTE AMOBLADA

Dos pisos, tres dormitorios, dos baños, living, comedor, cocina, escritorios, dos halls, lavandería, dependencia de empleada, despensa, calefón, teléfono, garage y 700 metros de jardín.
Referencias: teléfono 83166.

AVISO AL PUBLICO

La empresa comercial "Gubar" comunica a su distinguida clientela que por motivos de mejor servicio sus oficinas se trasladaron a la ciudad de Santa Cruz.

La Paz, 20 de noviembre de 1974

La Administración

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

PEDIDO LOCAL KT-331337-6

Para entrega inmediata se requiere la compra de lo siguiente:

6.100 PZAS. LIBROS DE LECTURA PARA PRIMARIA "AL CAMPO MUCHACHOS"
8.700 PZAS. LIBROS DE LECTURA PARA PRIMER CURSO "QUESIN EL RATONCITO TRAVIESO"
7.200 PZAS. LIBROS DE LECTURA PARA SEGUNDO CURSO "MI TESORO" DE PEPA MARTINEZ
7.550 PZAS. LIBROS DE LECTURA PARA TERCER CURSO "LECTURAS INFANTILES" Nº. 2 DE FLORA SALINAS.
7.600 PZAS. LIBROS DE LECTURA PARA CUARTO CURSO "LECTURAS INFANTILES Nº. 3 DE FLORA SALINAS
7.200 PZAS. LIBROS DE LECTURA PARA QUINTO CURSO "MI MAESTRO" DE FAUSTINO SUAREZ

Las ofertas deberán ser presentadas hasta el día viernes 29 de noviembre a hrs. 18 p.m. en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso, Edificio Central.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, noviembre 20 de 1974

EMPRESA MINERA MEDIANA

Requiere un Jefe de Almacén de materiales en general.
Experiencia mínima 3 años
Interesados dirigirse indicando pretensiones de sueldo a Casilla Nº 1473 - La Paz hasta el 30 del presente mes.

NECESITAMOS MECANICOS

Con carácter urgente requerimos los servicios de los siguientes mécanicos para trabajo eventual de montaje de maquinaria.

- Un experto mecánico joven con conocimientos de montaje de maquinaria Industrial; Plomería y Electricidad (preferible egresado Escuela Industrial)

- Dos mecánicos jóvenes (preferible egresado Escuela Industrial)

- Dos ayudantes mecánicos jóvenes.

Inutil presentarse sin certificados, incluyendo antecedentes policiales y buena conducta.

Entrevistas días jueves 21, viernes 22 y sabado 23 entre horas 12:30 y 13:00 en calle Fernando Guachalla Nº 933

AP
AUTO PLAN PASANAKU
SE ASOCIA A LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO
50% DE REBAJA POR DERECHO DE INSCRIPCION
POR TIEMPO LIMITADO
¡ELIJA EL MEJOR!
FIAT
EL COCHE DEL AÑO
Y PAGUELO EN:
60 COMODAS CUOTAS MENSUALES
SIN GARANTIA SIN INTERESES NI RECARGOS POR FINANCIACION
INSCRIBASE EN EL PLAN B-2 HOY MISMO QUEDAN MUY POCAS VACANCIAS
PARA CUALQUIERA DE ESTAS UNIDADES

AUTOMOVIL FIAT 125 4 PUERTAS
CAMIONETA MULTICARGA 125 FIAT
VAGONETAS 128 Y 125 DE 4 PUERTAS

PROXIMOS SORTEOS:
PLAN B-2
5 - DE - DICIEMBRE
PLAN A-1
9 - DE - DICIEMBRE

ADJUDICADOS EN LA ULTIMA ASAMBLEA DE EL 9 - NOV. - 74
Sr. WILFREDO BALDERRAMA
STA. CRUZ. REMATE
Sr. JUAN JOSE LOPEZ
LA PAZ - SORTEO

LA PAZ: Calle SOCABAYA Nº. 265 Teléfono 42015
SANTA CRUZ: MONSEÑOR RIVERO 954 MAESTRANZA NANDO BOWLES TELEFONO 2-2483
SUCRE: CALLE NICOLAS ORTIZ Nº. 2 AGENCIAS GENERALES
INSCRIBASE HOY MISMO!

Sres. AUTO PLAN PASANAKU
Presente:
Deseo me informen como puedo dejar de ser peatón en breve plazo.
Nombre...
Dirección...
Ciudad... Tel...

FONDO COMPLEMENTARIO DE TRABAJADORES DE YPFB

TERCERA CONVOCATORIA A PROPUESTAS
COMPRA DE OFICINAS EN PROPIEDAD HORIZONTAL

Se convoca a los propietarios de edificios a presentar sus ofertas de venta de oficinas en propiedad horizontal de acuerdo a las siguientes características:
- Cuatro pisos completos con superficie útil no menor de 120 metros cuadrados en cada uno.
- Ubicación en el perímetro comprendido entre la avenida 16 de Julio, Av. Mariscal Santa Cruz, Potosí Bueno, Federico Suazo, Zapata, Av. Villazón y otras zonas céntricas.
- Especificar el plazo de entrega.
- Precios al contado, impuestos de transferencia por cuenta del vendedor.

Los interesados podrán presentar sus propuestas hasta el día 4 de diciembre del año en curso en la oficina 603 del sexto piso del edificio "Tobía" calle Potosí Nº 1285

La Paz, 19 de noviembre de 1974

FANTASTICO
CON SOLO $b.
500.-
SALDO 24 MESES

alumag
ANTI-ACIDO
Cada tableta 45 Ctvs.
en todo el país.

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, jueves 21 de noviembre de 1974

alumag
ANTI-ACIDO
Cada tableta 45 Ctvs.
en todo el país.

CAMPEON NACIONAL AMATEUR.- Representación de Tupiza, incluyendo a suplentes y dirigentes de la Asociación tupiceña, que se clasificó campeón nacional amateur de fútbol en su cancha, en el último certamen jugado allí (FOTO ROMERO DE TUPIZA PARA PRESENCIA).

Suspenden encuentro Strongest-Wilsterman

En forma indefinida se canceló el partido amistoso que esta noche debían protagonizar en el estadio "Hernando Siles" los primeros equipos de The Strongest y Wilsterman de Cochabamba.

El gerente de The Strongest -Alfonso Sepúlveda- hizo saber a PRESENCIA que se adopta esta extrema medida en vista de que la Asociación de Fútbol de Cochabamba no autorizó a Wilsterman -actual bi campeón nacional- para que se presente en La Paz.

Anteriormente en la ciudad del valle ambos equipos se enfrentaron también en forma amistosa habiendo vencido el elenco "aviador".

Ante esta emergencia el primer equipo de The Strongest continuará hoy con sus entrenamientos con miras al partido que el próximo domingo debe sostener en esta capital frente a FANCESA de Sucre.

El plantel "atigrado" practicó también ayer de 8 a 9.30 en el estadio "Hernando Siles".

Bolívar viaja domingo a la ciudad de Sucre

El domingo en la mañana viajará a Sucre la delegación del club Bolívar utilizando la combinación ordinaria de Lab, vía Cochabamba. El grupo irá presidido por el Ing. Jorge Lonsdale e integrado por todo el equipo titular de jugadores.

El retorno se producirá el lunes en horas de la tarde.

Norberto Fernández entrenador del plantel dijo a PRESENCIA que su equipo está en condiciones de volver a la senda del triunfo a objeto de lograr una cohesión de líneas previa a la fase final del torneo nacional "Simón Bolívar".

Los dirigentes de Bolívar aguardan para la próxima semana el arribo de los técnicos de Varitec y las graderías metálicas que no pudieron llegar en los vagones de ENFE, debido al intenso tráfico entre Buenos Aires y La Paz. Se estudia la forma de traer dicho material de Oruro, ya que solamente ENFE, puede hacer el servicio de Villazón-Oruro. Camiones de Alto tonelaje harán el transporte hasta nuestra ciudad. El presupuesto viene siendo estudiado por el Comité económico del club Bolívar.

Ya en este momento existe un atraso considerable en el plan inicial de la construcción de las graderías del estadio "celeste".

Todo listo para torneo nacional de pugilismo

Que comenzará el sábado en el Coliseo

De acuerdo a informaciones proporcionadas por los respectivos dirigentes se sabe que todo ya está virtualmente listo para la disputa del torneo nacional de box que se disputará en esta capital desde el próximo sábado.

Hasta el momento confirmaron su participación las representaciones de La Paz, Cochabamba, Oruro, Santa Cruz, Potosí, Tarija y Llallagua.

Los dirigentes esperan hoy la confirmación de la Asociación de Sucre que al parecer aún no integró su respectivo seleccionado.

El mencionado torneo nacional se cumplirá en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" y deberá finalizar -de acuerdo a lo previsto- el 30 de este mes.

LAS DELEGACIONES

Siempre de acuerdo a los informes de los dirigentes de la Federación Boliviana de Box se sabe que a partir de hoy comenzará a arribar a esta capital las diferentes delegaciones del interior del país.

ALOJAMIENTO

Los organizadores han determinado que todos los grupos deportivos que provengan del interior del país con la finalidad de participar en el referido campeonato nacional sean alojados en las dependencias del "Hotel Tumusla" donde se realizaron ya las respectivas reservaciones.

PRECIOS

La Federación Boliviana de Box a fin de facilitar la asistencia del público a las diferentes fechas del nacional determinó cobrar precios populares en las diferentes entradas. La escala es la siguiente: Ring side, 20 pesos bolivianos; general, 15 pesos y media general 8 pesos bolivianos.

EQUIPO LA PAZ

Por su parte el equipo paceño continúa en forma intensa sus entrenamientos en el gimnasio del estadio "Hernando Siles".

Ingavi ganó a S. Bolívar en básquet

- Ingavi logró anoche cómodo triunfo frente a Simón Bolívar en el principal encuentro de una nueva fecha del certamen oficial de básquetbol. Ingavi logró en la oportunidad 72 puntos contra sólo 34 del plantel "normalista". El primer tiempo favoreció a los "albiverdes" por 16 a 23.

Ingavi de esta manera dio otro importante paso para adjudicarse el título de la competencia ya que su único rival que ofrece cierto peligro es Litoral que necesariamente deberá ganar para equilibrar el puntaje en las posiciones.

En el partido de semifondo el quinteto de Jaime Laredo no se presentó a su compromiso con Gimnasia y Esgrima. Laredo de esta manera decretó automáticamente su descenso de categoría debiendo jugar al año en la división inmediata inferior.

Argentina y Chile 1-1 en partido de anoche

- BUENOS AIRES, 20, (AP).- Los seleccionados de fútbol de Argentina y Chile empataron esta noche en un gol en un encuentro correspondiente a la copa "Carlos Dittborn" cuyo desarrollo fue discreto y con bajo nivel técnico.

El partido, presenciado por unas 50.000 personas, se realizó en la cancha de Velez Sarsfield y fue dirigido por el árbitro chileno Juan Silvangino. Como jueces de línea actuaron los argentinos Luis Pestarino y Roberto Barreiro.

La copa "Carlos Dittborn" quedó en poder de Argentina pues el primer encuentro, disputado en Santiago, había vencido por 2-0.

Los dos goles de esta noche se produjeron en el primer tiempo por intermedio de Méndez a los 29 minutos empatando Galletti a los 44 minutos.

Finalizó torneo local de esgrima

Con los mejores auspicios finalizó el torneo de la Asociación Paceña de Esgrima que se disputó en días pasados en la pedana del estadio "Hernando Siles".

En la especialidad de espada, para mayores, se clasificó campeón Froilan Rojas y sub campeón Genaro Siles.

Los otros puestos fueron ocupados por: Vitalio Misutany, Herrman Rojas y Julio César Viscarra.

Prosiguieron su trabajo los instructores que envió el COI

Ayer mismo los instructores deportivos enviados por el Comité Olímpico Internacional comenzaron sus labores específicas en la ciudad de Cochabamba.

La información fue proporcionada por el Departamento Deportivo del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos a realizarse en el país en 1977.

Como ya se publicó, ayer viajaron a Cochabamba los instructores Claudio Costa, de ciclismo e Italo Di Antonio, especializado en atletismo.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA se sabe que las labores de ambos instructores italianos comenzaron con marcado éxito habiendo despertado mucha expectativa en los interesados en profundizar conocimientos en estas dos disciplinas deportivas.

La próxima semana deberán viajar a la capital del valle los instructores que actualmente se encuentran en La Paz con excepción de Giacomo Rodorigo, especializado en boxeo quien permanecerá en esta ciudad.

LABOR DE AYER

Ayer, siempre en diferentes horarios en el estadio "Hernando Siles", los instructores enviados por el Comité Olímpico Internacional en coordinación con el Comité Olímpico Boliviano volvieron a trabajar tanto teórica como practicamente.

Por la mañana los canadienses Pugh y Cuttell ocuparon el estadio con sesiones de atletismo.

Por la tarde el alemán Rudolf Guttendorff, trabajó con el grupo de técnicos de fútbol.

A las 17 horas los canadienses Pugh y Cuttell ofrecieron en el CPDB una clase teórica con exposición de diapositivos.

Vilas ganó el Gran Prix de Tenis 1974

BUENOS AIRES, 20 (AP).- El tenista argentino Guillermo Vilas, que ayer se consagrara ganador del Grand Prix 1974 derrotó hoy al norteamericano Ron Fischer 6-2, 6-2 en un partido de singles de varones de primera rueda del campeonato abierto de la república Argentina.

Vilas se clasificó ganador del Grand Prix ayer, cuando en pareja con el español Manuel Orantes venció en dobles a varones a los argentinos Oscar Escribano y Miguel Carruthers 3-7, 6-1 y 6-2.

Peter Szoke (Hungría) venció a Thierry Quintin (Argentina) - 6, 6 - 1. Quintin reemplazó al chileno Jaime Pinto Bravo por lesión.

Victor Pecci (Paraguay) venció a Jaime Velasco Jaramillo (Colombia) 1-6, 6-3, 6-0.

Jaime Fillol y Patricio Cornejo (Chile) vencieron a Alejandro Gattiker y Jorge Clerc (Argentina) 6-2, 6-3.

Beatriz Araujo (Argentina) venció a Adriana Villagrán (Argentina) 7-6, 6-1.

E. Linares transferido al conjunto "aviador"

Dirigentes del club Figaro transfirieron ayer al club Wilsterman de Cochabamba al jugador Ernesto Linares, destacado valor en la delantera del equipo local.

El presidente de Figaro Germán Guzmán, dijo ayer se llegó a un acuerdo satisfactorio con los dirigentes Wilsterman tempero no se re el monto que determin operación.

Sin embargo se dijo Wilsterman a manera de pase de Linares cederá de sus jugadores y aume determinada cantidad dinero.

Ernesto Linares, pu izquierdo, paceño, de 20 añ edad se trasladó ayer mis la ciudad de Cochabamba ponerse a órdenes de su n institución.

10 inscritos para carrera de Potosí

Oscar Crespo, Eduardo Zamora y René Rocha se inscribieron ayer para tomar parte en el Circuito automovilístico de la ciudad de Potosí que se disputará el sábado 23 desde las 8.30.

Esta noche se producirá el cierre de inscripciones en la ciudad de Potosí, realizando el sorteo de las máquinas una hora después. El día de mañana se producirá el chequeo de las máquinas y se anuncia que por lo menos veinte corredores estarán presentes en ambas categorías 1.650 cc y fuerza libre.

La lista de corredores es la siguiente:

CATEGORIA FUER
RRE: 1.- Hugo Alvarad
Franklin Salas. 3.- W
Veintemillas. 4.- W
Villegas. 5.- Oscar Cresp
Eduardo Zamora.

CATEGORIA FU
CILINDRADA LIMITAD
Waldo Monje. 2.- Jorge
temillas. 3.- René Roch
Oscar Crespo.

Las autoridades d
Comisión Deportiva filial l
informaron que el trazo
circuito donde se disp
dicho evento, se encuent
buenas condiciones.

MIDO G. SCHAEREN & Co. S.A.

FABRICANTES DE LOS AFAMADOS RELOJES

Mido

TIENE EL AGRADO DE COMUNICAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL QUE A PARTIR DEL 1 DE NOVIEMBRE DEL CORRIENTE AÑO HA DESIGNADO COMO A SUS

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA EL TERRITORIO BOLIVIANO A LA FIRMA:

HORACIO PEISER

CASILLA 569
COCHABAMBA – BOLIVIA

HORACIO PEISER

CASILLA 569
COCHABAMBA – BOLIVIA

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES, FAVORECEDORES, AMIGOS y A LA OPINION PUBLICA, QUE A PARTIR DEL 1 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO, HEMOS SIDO NOMBRADOS REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN BOLIVIA, DE LOS FAMOSOS RELOJES:

Mido

QUEDANDO DESIGNADAS PARA LA REDISTRIBUCION EN EL PAIS ,LAS SIGUIENTES FIRMAS COMERCIALES:

LA PAZ: JOYERIA LUXOR, RELOJERIA CORY, LA UNIVERSAL, RELOJERIA F. BUCK SUC.; RELOJERIA J.H. SCHNEIDER, RELOJERIA LUCY, RELOJERIA LA PAZ, RELOJERIA BRASILIA, RELOJERIA IMPERIAL. COCHABAMBA: REOLJERIA CITY, RELOJERIA AZAJI, RELOJERIA AMERICA CASA MIVI, IMPORTADORA MIHAIC. SANTA CRUZ: CASA JERUSALEM, CASA BUSTAMANTE, CASA DE REGALOS, JOYERIA LUXOR, RELOJERIA AZAJI, FERROALUMINIO LTDA. CASA CRACOVIA. ORURO: CASA ATELIER, CONTINENTAL LTDA ,RELOJERIA ROCHA POTOSI: LA CASTELLANA, SOCIEDAD COMERCIAL DEL SUD, TARIJA: CASA FORTI, CASA FOTRAMA, METHFESSEL S.A. SUCRE: LA SORIANA, MANUEL GIMENEZ y CIA.,SANTA CRUZ LTDA. RIBERALTA: SEILER Y CIA., BENNO WITTMAN ,CASA WALSER. TRINIDAD: CASA HOSSEN ALCIDES ALPIRE DURAN GUAYARAMERIN: LA ESCOLAR. CAMIRI: HUGO ARTEAGA, CASA TRES HERMANOS, YACUIBA: LA FRANCESA.